

COMLOT POUR MEURTRE ET VIOL À LA PHD

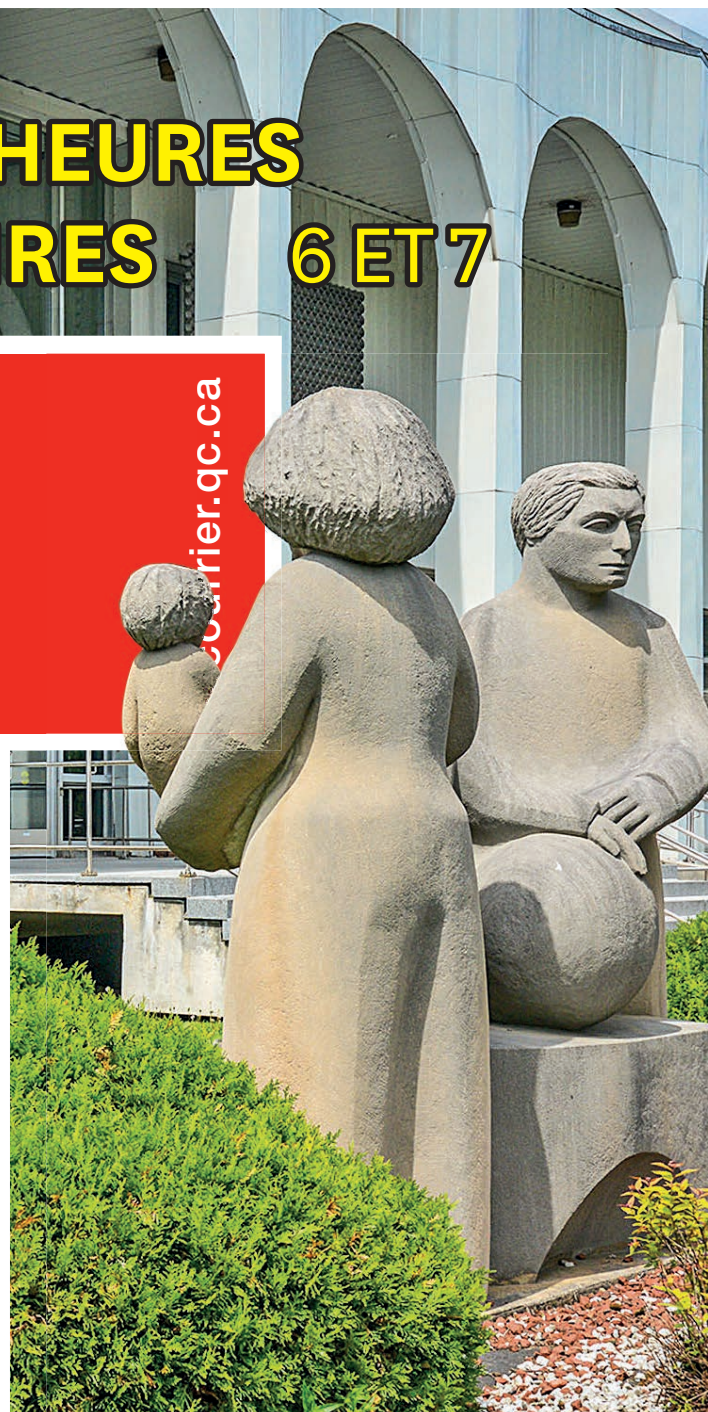
**UNE PEINE DE 6 MOIS ET 180 HEURES
DE TRAVAUX COMMUNAUTAIRES**

6 ET 7

Le Courrier

de Saint-Hyacinthe

Le Courrier.qc.ca



Pour un
centre-ville
dynamique
et attrayant
où il fait bon
vivre

Présentation d'une vision
d'avenir au centre-ville
Saint-Hyacinthe

RÉSEAU SÉLECTION AU CENTRE-VILLE

**LA MESSE EST
DÉJÀ DITE!**

8 ET 9



**ZIZANIE
À LA CSSH**

3

Photo François Larivière | Le Courrier ©

6 25121 25121 5

VENEZ PROFITER DE NOTRE TERRASSE



MERCREDI
LAPINEAU

AILES DE POULET
À VOLONTÉ 16.95\$
À L'ACHAT D'UNES COMBINAISONS
DE 100\$ À 200\$

JEUDI
LAPINE

LES FEMMES
MANGENT À 50% SUR
TOUS NOS TARTARES
AU 100\$ PLACE DES 100\$

VENDREDI
**SHOW
LAPIN**

CHANSONNIER SUR
LA SCÈNE DES 190\$
DU JOHN ADAMS DES 2200\$
TOP 40

SAMEDI
**ENTRE
AMIS**

CHANSONNIER SUR
LA SCÈNE DES 190\$
DES INVITÉS DES 2200\$
LA MEILLEURE MUSIQUE DES ANNÉES 8000



LE WHITE RABBIT
RESTO-BAR DE QUARTIER

2965 Rue Picard St-Hyacinthe, Qc, J2S 1H2 - 450.773.7178

106395

LE GRAND SOLDE DE L'ÉTÉ

VALIDE JUSQU'AU 10 JUIN 2017



TÉLÉVISEUR 19"
720P, 2 ENTRÉES HDMI, PC

RCA

SEULEMENT **119⁹⁵\$**
ÉCOFRAIS INCLUS

AUSSI DISPONIBLE DANS LE 24" POUR SEULEMENT 180 \$

(296899)

TÉLÉVISEUR 40"
1080P, 3 ENTRÉES HDMI

RCA

SEULEMENT **359\$**
ÉCOFRAIS INCLUS

(296901)

HAUT-PARLEUR BLUETOOTH
MODÈLE STOCKWELL

NOUVEAU SEULEMENT 330\$
ÉCOFRAIS INCLUS

Marshall

Marshall (299330)

HAUT-PARLEUR BLUETOOTH
MODÈLE CHANT SPORT
ÉTANCHE ET FLOTTE SUR L'EAU

SEULEMENT 100\$
ÉCOFRAIS INCLUS

MARLEY

(294390)

GERMAIN LARIVIÈRE

/germain.enchante
GERMAINLARIVIERE.COM



enchanté!

SAINT-HYACINTHE
(SECTEUR SAINTE-ROSALIE)
450 799-5522

Les photos sont à titre indicatif seulement. Certaines conditions s'appliquent. Sur modèles sélectionnés seulement. Détails en magasin. Financement disponible en magasin. Sous réserve du Service de crédit des Services de cartes Desjardins.

sommaire

actualités

actualités 3

opinion

Carte blanche

Fiction et réalité 4

Éditorial

Le grand jour 10

Forum

Saint-Hyacinthe n'arrête pas de se construire 11

affaires

Agroalimentaire 24

Finances 17

culture

culture 45

sports

sports 51

chroniques

Automobiles 25

Cinéma 47

Histoire d'ici 27

Météo 42

divers

Carnet de l'âge d'or 23

Communautaire 27

Horaire-télé 50

Horoscope 32

Immobilier 30

Jeux 49

Loisirs 26

Loteries 48

Nécrologie 43

Petites annonces 31

Commission scolaire de Saint-Hyacinthe

Des frictions, des allégations et une enquête

Rémi Léonard | Le Courrier

Le climat de travail au conseil des commissaires de la Commission scolaire de Saint-Hyacinthe (CSSH) est tellement tendu que le moindre désaccord peut mener à des confrontations dont les proportions paraissent démesurées.

Le dernier en date concerne la modification du rôle des commissaires représentant le comité de parents, qui ont obtenu le droit de vote en vertu de la Loi 105, entrée en vigueur en décembre. Les commissaires-parents et les dirigeants de la CSSH ne s'entendent toutefois pas sur l'interprétation de ce nouveau rôle.

L'une des quatre commissaires-parents, Marie-Josée Continelli, a expliqué au COURRIER qu'on l'empêchait de rapporter les préoccupations du comité de parents en la menaçant de déposer contre elle une plainte à l'éthique. « Je suis incapable de faire mon travail correctement », juge-t-elle. C'est aussi ce qu'elle avait soulevé dans un article paru le 26 mai dans *Le Devoir*. Mme Continelli se dit bâillonnée par la CSSH et a l'impression qu'on cherche ainsi à « contrer les nouveaux pouvoirs » des commissaires-parents.

Le président de la CSSH, Richard Flibotte, a lui aussi livré sa version en entrevue. « Avec le droit de vote, les commissaires-parents deviennent des commissaires à part entière, avec les devoirs qui viennent avec. Leur mandat est d'apporter les préoccupations des parents autour de la table, mais ils doivent rester indépendants », a-t-il averti. Ainsi, lorsqu'une décision est prise, « ils doivent la respecter et ne pas aller dénigrer la commission scolaire sur la place publique », a ajouté M. Flibotte.

Le président n'a évidemment pas apprécié de voir les mots « harcèlement » et « intimidation » accolés à son organisation en première page d'un quotidien montréalais. « Ce sont des allégations sérieuses et une enquête sera menée pour faire la lumière », a-t-il confirmé. Il s'agit

en effet de la réponse que le conseil des commissaires a choisi de donner, lors de sa rencontre du 30 mai, aux allégations évoquées dans *Le Devoir*.

JUGE ET PARTIE

L'adoption de la résolution sur le sujet a toutefois été compliquée puisque les élus ne s'entendaient pas sur la personne à mandater pour mener l'enquête. La proposition de départ accordait ce rôle à la responsable de l'application du code d'éthique et de déontologie, Claude Boivin, mais les commissaires-parents se sont aussitôt braqués contre cette option. « C'est l'une de nos agresseurs », a protesté Annick Corbeil, révélant ainsi que cette personne était au cœur du litige.

Le commissaire Jean-François Messier a ensuite proposé que le ministre de l'Éducation nomme une autre personne pour mener l'enquête, amendement qui a été rejeté. La proposition de faire appel au protecteur de l'élève, une instance indépendante de révision des décisions des commissions scolaires, a finalement été appuyée par une courte majorité, à huit voix contre six. La nécessité d'avoir recours à une enquête était tout de même consensuelle autour de la table. « S'il y a des coupables au terme de l'enquête, il

faut qu'ils soient redevables. Les résultats devront être rendus publics », a insisté le commissaire Daniel Rondeau.

MÉTAPHORES GUERRIÈRES

La recrudescence actuelle des tensions survient alors qu'approche l'élection à la présidence de la Fédération des commissions scolaires du Québec, poste auquel aspire Richard Flibotte. Rappelons que toute cette histoire provient d'une différence d'interprétation sur un aspect légal. En filigrane, on sent plutôt qu'une joute politique est bien installée au sein du conseil des commissaires, et que personne ne fait dans la dentelle pour défendre son clan. « Ça fait deux ans que dure une guerre de tranchées entre les élus et les représentants du comité de parents », a soutenu Marie-Josée Continelli. Richard Flibotte reconnaît lui aussi que depuis les élections de 2014, le climat s'est résolument détérioré.

La présidente du comité de parents, Mélanie Laviolette, a justement pris la parole au début de la séance de mardi pour déplorer les « guerres de pouvoir » ayant cours au conseil et l'attitude de certains pour qui « le pouvoir et la satisfaction d'avoir raison sont plus importants que les enfants ». ←



Les commissaires représentant le comité de parents paraissent bien isolés ce mardi face à la majorité du conseil. Photo Robert Gosselin | Le Courrier ©



Complice de vos projets!

ARBRES ET ARBUSTES
GARANTIE 5 ANS AVEC ACHAT
DE L'ENSEMBLE DE PLANTATIONS

JARDINIÈRES

À partir
1999\$
ch.

ANNUELLE

À partir
299\$
ch.

PLAN DE LÉGUMES
ET FINES HERBES

À partir
289\$
ch.

VIVAGES

À partir
549\$
ch.

GRAND CHOIX D'ARBRES,
D'ARBUSTES DE POTS ET DÉCOS

SERVICE PERSONNALISÉ

DE MONTAGE D'ANNUELLES ETC...
AVEC VOS POTS OU CHOISISSEZ-LES SUR PLACE



6400, boul. Laurier Ouest, Saint-Hyacinthe (Secteur Douville) • Route 116
450 250-0621 | www.serresdeleden.com

Lundi au vendredi : 8 h à 20 h | Samedi et dimanche : 8 h à 17 h

*Sujet à changement au cours de la saison 2017.



109796

actualité



carte blanche

Christian « Willie » Vanasse
carteblanche@lecourrier.qc.ca

Fiction et réalité

Je suis un fan fini de la série de Netflix « House of Cards » où Kevin Spacey et Robin Wright forment un couple présidentiel retors et sans scrupules qui fera tout, jusqu'aux pires crimes, afin de rester au pouvoir.

Or, je n'ai pas encore regardé la dernière saison de cette série-culte... car je crains d'être vaguement déçu tellement la réalité actuelle semble dépasser la fiction. Une réalité dans laquelle nos politiciens nous servent quotidiennement une bouillie indigeste de mensonges grossiers, de manœuvres douteuses et de corruption vulgaire.

On se demande ensuite si des séries comme « House of Cards » n'alimentent pas le cynisme. Boulechite. Les artistes n'ont rien à voir là-dedans. Les politiciens sont les seuls responsables de cette situation. Car ils sont les seuls à pouvoir agir chaque jour sur la réalité que nous subissons.

Tiens, ça me fait penser à cette récente controverse autour d'une autre série de Netflix, « 13 reasons why » dont le thème central est le suicide. La ministre de la Protection de la jeunesse, Lucie Charlebois, s'inquiétait de son effet sur nos jeunes. Ahaha. Reboulechite. Nos élus devraient moins s'inquiéter de ce que l'on regarde sur nos écrans, mais plus de l'horizon qu'ils nous donnent à voir quand on lève le nez de l'écran. Occupez-vous donc honnêtement d'éducation, de santé, d'offrir des perspectives économiques et sociales intéressantes, un avenir qui a de l'allure dans lequel on peut respirer comme du monde, pis sacrez-nous patience avec vos mensonges, vos magouilles et votre maudite performance. Ça aurait un effet direct sur le cynisme. Il y aurait peut-être moins de monde souffrant de stress, d'angoisse ou sur les pilules pour échapper à la déprimante réalité que vous nous produisez chaque jour.

Et laissez la fiction tranquille. Merci. ←

la question internet

Nous avons posé la question suivante sur notre site Internet du 25 mai au 1er juin :

« Via Rail fera-t-elle le plein de Maskoutains avec sa desserte bonifiée à Saint-Hyacinthe? »

oui 56% | non 44%

Nombre total de votes enregistrés : 245

Selon le relevé effectué mercredi à 15 h

Nous ne compilons que les réponses d'internautes pour ce sondage qui n'a pas de valeur ou de prétention scientifique.

Répondez-nous sur notre site internet www.lecourrier.qc.ca

Voici la question de cette semaine :

« Complot à la PHD : la sentence de l'ado de 14 ans vous apparaît-elle appropriée? »

météo



Jeudi :

Alternance de soleil et de nuages suivie de 40% de probabilité d'averses en après-midi

Min.: 14°C | Max.: 19°C



Vendredi :

Nuageux et frais avec 60% de probabilité d'averses surtout en après-midi

Min.: 9°C | Max.: 15°C



Samedi :

Alternance de soleil et de nuages et 30% de probabilité d'une averse

Min.: 7°C | Max.: 20°C

Normale pour la période : 11°C et 22°C

Levers et couchers du soleil

Date	Lever	Coucher	Durée
Jeudi 1er juin	5 h 06	20 h 33	15 h 27
Vendredi 2 juin	5 h 05	20 h 34	15 h 29
Samedi 3 juin	5 h 05	20 h 35	15 h 30

Premier quartier de lune le 1er juin à 18 h 42

Sommaire de la météo
en page 42

Pour des prévisions gratuites,
composez le : 450 771-BEAU

rumeurs & indiscretions



▪ Pas moins de 44 employés-cadres de la Ville de Saint-Hyacinthe ont participé récemment à un séminaire de formation de sept heures sur le *courage managérial*, une dépense de 5600 \$. Qu'est-ce que le courage managérial? : « Pour atteindre les objectifs fixés dans votre plan stratégique, il faut prendre les décisions qui s'imposent. Pas toujours facile d'accepter que l'exercice de vos obligations managériales puisse vous faire perdre du capital de sympathie parmi vos collègues de travail. Ce séminaire vous outillera afin de bien faire le deuil de votre ancien rôle de collègue et surtout de faire de vous un meilleur gestionnaire. » Cette formation ne devrait pas permettre de répondre à une grande question : y a-t-il trop d'employés-cadres à la Ville?

▪ L'un des derniers employés-cadres de la Ville à avoir fait preuve d'un grand courage dans l'exercice de ses fonctions est peut-être l'ancien directeur du Service de sécurité incendie, Daniel Dubois. Il avait été invité à devancer son départ après avoir livré le fond de sa pensée sur la gouvernance de la Ville dans une entrevue au COURRIER. Les démarches pour pourvoir ce poste vacant depuis le 6 janvier ont été autorisées par le conseil le 15 mai. On cherche un chef de pompiers qui n'allumera pas lui-même le feu avec des déclarations.

▪ Un gros merci aux membres de la formation *Loverboy* qui se produiront en spectacle le mercredi 7 juin au centre des arts Juliette-Lassonde. Sans leur présence à cette date, il y a fort à parier que la Ville de Saint-Hyacinthe aurait choisi un mercredi plutôt qu'un mardi pour tenir sa rencontre sur le projet *Réseau Sélection*. Puisque la rencontre se déroule le 6 juin, vous pourrez donc lire un compte-rendu complet dans l'édition du 8 juin, ou encore nous suivre en direct sur Twitter le 6 au soir. ←

109705

leprohon
Maître à Celsius

RBQ 1301-9328-35



*Jusqu'au 15 juillet 2017 sur les systèmes admissibles. Détails en magasin.

Jusqu'à **300\$** de rabais.*
Ne payez rien avant 90 jours,
aucun paiement, aucun intérêt.



les experts à votre service



6900, boul. Choquette, Saint-Hyacinthe, 450 773-4948 | leprohon.com



Un départ timide pour le train Via Rail

Marie-Pier Leboeuf | Le Courrier

Le train Via Rail s'est arrêté à 7 h 57 pour la première fois lundi matin, à la gare de Saint-Hyacinthe. Depuis, ils sont quelques Maskoutains seulement à avoir mis la main sur un billet vers Montréal, à raison de deux à trois personnes chaque matin. Pourtant, le train affichait déjà complet de passagers en provenance de Québec.

La députée fédérale Brigitte Sansoucy était l'une des premières à s'être procurée un passage pour lundi matin. « Via Rail veut se voir de plus en plus comme un transport en commun, mais la limite c'est qu'il est complet avant même d'arriver sur la Rive-Sud », a-t-elle souligné avant d'embarquer à bord. C'est un problème qu'elle explique par un regain de popularité du train, elle-même une habituée des services de Via Rail depuis 18 mois à la gare de Drummondville.

La nécessité de réserver son siège d'avance laisse difficilement place à la spontanéité puisqu'il faut préalablement se procurer un passage sur Internet ou par téléphone. Rappelons que la billetterie de la gare, sur la rue Sicotte, n'est plus en fonction depuis près de quatre ans.

Actuellement, la cybercarte de Via Rail permet 20 passages sur une période de

30 jours, soit dix allers-retours. Le fait de ne pas avoir accès à une carte mensuelle dont les passages sont illimités a rapidement fait grincer des dents certains utilisateurs potentiels. La capacité réduite du train pourrait en être la raison, selon la députée néodémocrate. « Même s'ils voudraient instaurer des passes mensuelles, ils ne peuvent pas parce qu'il n'y a plus de place. Le jour où le train va être à grande fréquence, ce sera opportun d'avoir des passes mensuelles pour les travailleurs », a soutenu Mme Sansoucy.

Rencontré sur le quai d'embarquement, le Maskoutain Stéphane Provini a admis que le prix est particulièrement élevé. L'utilisateur régulier devra se prévaloir de deux cartes par mois pour la somme de 380 \$ avant taxes. Il s'est toutefois réjoui de cette proximité du service à une heure matinale qui lui permet d'aller travailler au centre-ville de Montréal en 37 minutes. « Je n'en ai rien à faire du prix, je préfère payer pour le confort, explique M. Provini. Mais je connais beaucoup de gens qui prennent le train de banlieue de Saint-Hilaire et qui ne veulent pas venir ici en raison du tarif. » Ce passager a d'ailleurs pu bénéficier d'un retour de 100 \$ à l'achat de sa carte, comme promis par la Ville pour les 100 premiers acheteurs.

Le manque de stationnement a été le deuxième argument des plus craintifs.



La mise en service du troisième aller-retour du train Via Rail entre Saint-Hyacinthe et Montréal représente une opportunité exceptionnelle pour le développement futur de la ville selon le maire Claude Corbeil. Photo Robert Gosselin - Le Courrier

Une excuse que la députée de Saint-Hyacinthe s'est vite empressée d'atténuer. « Il y en a qui disent qu'il n'y a pas assez de stationnements, mais il y en a plein pas loin dans le centre-ville. Ça revient au même qu'à Saint-Hilaire, ce n'est pas une contrainte », a-t-elle mentionné.

Pour sa part, le maire Claude Corbeil n'avait que des éloges à l'égard de ce projet-pilote, qu'il a qualifié de majeur pour le développement de la ville. « Il y a

600 habitations qui se bâtissent au centre-ville dans les cinq prochaines années, l'arrivée du train c'est comme le plus beau cadeau qu'on nous fait », a déclaré M. Corbeil.

Quant au nombre de places restreint à bord des trains, il estime qu'il faut d'abord prouver que les résidents de Saint-Hyacinthe ont besoin de ce service et développer une clientèle régulière avant d'ouvrir les discussions avec Via Rail sur l'ajout de services. ←



En début de semaine, il n'y avait pas foule sur le quai d'embarquement au départ du train. Photo Robert Gosselin - Le Courrier

114768

Pour un
CENTRE-VILLE
dynamique et attrayant!

SOIRÉE D'INFORMATION ET DE CONSULTATION CONCERNANT LA VISION DU CENTRE-VILLE ET LE PROJET RÉSEAU SÉLECTION

Centre des arts Juliette-Lassonde
6 juin 2017 dès 19 h

Pour plus d'information sur cette démarche de consultation :
450 778.8300

Ville de Saint-Hyacinthe
Technopole agroalimentaire

Plus de
40
véhicules
d'occasions

prêts pour livraison immédiate!

**ÇA VAUT LE DÉTOUR...
C'EST GARANTIE!**

mazda
du Boulevard
SAINT-HYACINTHE
Ça vaut le détour...

5650, rue Martineau, Saint-Hyacinthe (sortie 130 nord de l'autoroute 20)
Tél.: 450 774-1345 • Sans frais : 1 866 974-3317
www.mazdashyacinthe.com

113939

actualité

Un portrait-robot de l'exhibitionniste



La Sûreté du Québec a dévoilé au cours des derniers jours un portrait-robot de l'exhibitionniste d'une soixantaine d'années qui a commis des gestes indécents le 13 mai dans le stationnement du Stade L.-P.-Gaucher, sur la rue Turcot à Saint-Hyacinthe. Selon la description présentée, l'homme mesurerait environ 5 pieds 7 pouces (1,70 m) et pèse approximativement 145 lb (66 kg). Il a les cheveux grisonnants, les yeux clairs et louche légèrement. Il aurait exhibé ses parties génitales à une adolescente qui marchait dans le secteur, avant d'être retrouvé plus loin par le beau-père de celle-ci. Il a toutefois pris la fuite à pied avant l'arrivée des policiers. Toute information peut être communiquée à la SQ au 1 800 659-4264.

Disparition : la SQ à la recherche de Martin Cardin



La Sûreté du Québec a lancé lundi un appel à la population afin de retrouver Martin Cardin, un Maskoutain de 56 ans, qui n'a pas été vu depuis le 27 mai. L'homme se déplaçait à pied lorsqu'il a été aperçu pour la dernière fois et portait une casquette beige, une chemise à carreaux bourgogne, une veste lignée blanche et bleue et des jeans. Il pourrait se trouver dans la région de Saint-Hyacinthe ou de Montréal. Il mesure 5 pieds 7 pouces et pèse 160 lb, a les cheveux bruns et les yeux bleus. Ses proches ont des raisons de craindre pour sa santé et sa sécurité. Toute personne qui l'aperçoit est invitée à communiquer avec la SQ au 1 800 659-4264.

Complot à la PHD : à quelle école ira l'élève après sa détention?

Les parents de l'adolescent de 14 ans pourront choisir l'école que leur fils fréquentera au terme de sa détention, a appris LE COURRIER. La seule qui soit écartée des possibilités est la Polyvalente Hyacinthe-Delorme en raison de l'ordonnance de la cour (voir autre texte).

La régisseuse aux communications de la Commission scolaire de Saint-Hyacinthe, Sagette Gagnon, a indiqué que « le choix reviendra à ses parents de déterminer où

ils souhaitent envoyer leur fils, selon les places disponibles ».

C'est donc dire que l'adolescent, dont le retour en société est prévu en novembre, pourrait intégrer, exception faite de la PHD, n'importe quelle autre école secondaire de la CSSH qui répond à ses besoins, pour autant que ce choix respecte toutes les conditions de la probation. Ses parents pourraient également demander son transfert dans une autre commission scolaire. ←

M.P.D.

en bref

UNE SERRE DE CANNABIS DÉMANTELÉE À SAINT-JUDE

Des enquêteurs de la Sûreté du Québec ont réalisé des perquisitions dans une serre de cannabis située sur le rang Basse-Double, à Saint-Jude, le 16 février. Les autorités ont saisi près de 80 plants et trois kilos de feuillage de cannabis dans un chalet et un garage. Un homme de 36 ans, Vincent

Lemondé, a été arrêté sur place et a comparu le lendemain au Palais de justice de Saint-Hyacinthe pour faire face à quatre chefs d'accusation, dont production et trafic de drogue. Cinq armes à feu ont aussi été trouvées à cet endroit et lui ont valu deux chefs d'accusation pour entreposage négligent d'armes. Il a été libéré sous certaines conditions. ←

CHOISISSEZ LE MEILLEUR DES DEUX MONDES.



Évaluation gratuite

450 278-5878

benoitbienvenue.com



275, rue des Œillets, Otterburn Park
SIA#13947157 | 549 000\$



15445, Imp. Du Neuf, Saint-Hyacinthe
SIA#17669195 | 419 900\$



810, rue St-Pierre O., Saint-Hyacinthe
SIA#15359918 | 449 900\$



2343, rue de l'Aéroport, St-Mathieu-de-Beloil
SIA#16547962 | 599 000\$ + tx



1350, rue Richelieu, Beloil
SIA#9051102 | 649 000\$



15755, Grand rang St-François, Saint-Hyacinthe
SIA#18423553 | 749 900\$



2160, av. de Dieppe, Saint-Hyacinthe
SIA#12962443 | 429 900\$



Quand on s'achète un condo, ce n'est pas pour aller vivre en appartement.

le Quartier des pins

Proprio Direct
AGENCE IMMOBILIÈRE

* 2% si l'acheteur choisit d'acheter direct. Commission minimum de 2 000 \$ payable à la vente lorsque le prix de vente est inférieur à 100 000 \$ taxes en sus.

Benoît Bienvenue
Courtier immobilier

Complot sordide

L'ado de 14 ans condamné à 6 mois de garde et 180 heures de travaux

Maxime Prévost-Durand | Le Courrier

Plus de huit mois après son arrestation, l'adolescent de 14 ans qui s'est reconnu coupable de complot pour meurtre et pour viol a été condamné à une peine de six mois de garde ouverte et plus de 180 heures de travaux bénévoles, suivis d'une probation de deux ans.

La juge Vivianne Primeau a prononcé la peine le 26 mai, une semaine après avoir entendu les observations sur la sentence des procureurs de la Couronne et de la Défense. Déjà détenu en centre jeunesse depuis le début des procédures en septembre, le jeune devra y rester encore quatre mois en garde ouverte avant de pouvoir purger les deux derniers mois sous garde dans la collectivité.

Ces conclusions découlent du fait notamment que l'adolescent a été l'instigateur du complot. Son complice, âgé de 16 ans, avait été déclaré non criminellement responsable à la fin mars. La juge a aussi pris en considération les graves conséquences pour les victimes, dont une jeune fille qui s'est automutiliée et qui souffre d'anxiété depuis qu'elle sait qu'elle était visée par ce complot.

Elle a toutefois rappelé qu'elle se devait de donner la peine « la moins contraignante », avec un objectif à long terme de réhabilitation. Le jeune homme suivra d'ailleurs une thérapie à l'Institut Philippe-Pinel.

« TU DEVRAS FAIRE TON PROPRE PROCÈS »

Avant que l'adolescent ne quitte la salle, la magistrate a tenu à lui adresser

quelques mots personnellement. « Ça a été un long processus, mais le travail n'est pas terminé. Tu te dois de faire ton propre procès et de comprendre pourquoi tu as agi comme ça, a-t-elle lancé. [...] Ce n'est pas parce que quelqu'un fait de mauvaises choses que c'est une mauvaise personne. Je suis certaine qu'il y a une bonne personne en toi. »

L'émotion était palpable dans la salle lors de la lecture du jugement, la mère de l'adolescent essuyant quelques larmes. À la sortie de la salle, l'avocat de la Défense, M^c Marc-André Leblanc, s'est néanmoins montré optimiste pour la suite des choses. « C'est un long processus qui vient de prendre fin, ils peuvent se tourner vers l'avenir. C'est maintenant un processus de réhabilitation qui va débuter. On peut dire qu'ils sont heureux de passer à autre chose. »

DES CONDITIONS STRICTES

Après sa période de détention, l'ado de 14 ans devra traverser une période de probation de deux ans avec des conditions strictes.

Parmi celles-ci, il lui sera évidemment interdit de communiquer avec les victimes ou de se présenter à leur domicile ou milieu scolaire. Il ne pourra pas se retrouver à moins de 500 m de la Polyvalente Hyacinthe-Delorme, école qu'il fréquentait avant son arrestation. Il lui est aussi interdit de se retrouver avec des enfants de moins de 12 ans, sauf en présence d'un adulte au fait des accusations. L'accès à de l'équipement électronique lui sera aussi restreint, alors qu'il ne pourra en faire l'utilisation que sous la surveillance de son père. ←

Des réactions mitigées chez les parents des victimes

La peine décernée par la juge Vivianne Primeau a provoqué des réactions mitigées chez les parents des victimes, dont certains ont été présents à chacune des étapes des procédures judiciaires.

« Certains sont satisfaits de la peine et croient aux mesures qui ont été imposées au jeune, tandis que d'autres sont déçus de la durée de la mise sous garde », a

indiqué la procureure de la Couronne, M^c Isabelle Desmarais, après avoir parlé plusieurs minutes avec les parents à la sortie de la salle.

Après la lecture de la peine, la juge s'est adressée aux parents des victimes qui étaient présents dans la salle. « À première vue, ça ne répare pas le traumatisme vécu, mais je vous invite à faire la distinction entre la justice et la vengeance. »

L'avocate de la Couronne s'est quant à elle montrée satisfaite qu'une période de mise sous garde soit au cœur de la peine. Une semaine avant le verdict, elle avait suggéré une détention de 18 à 24 mois en centre jeunesse. L'adolescent y passera finalement quatre mois avant de purger deux autres mois dans la collectivité.

Selon M^c Desmarais, le prononcé de la peine permettra enfin aux victimes et leurs parents de fermer ce chapitre de

leur vie. « Depuis huit mois, ces gens-là vivent un stress et de l'inconnu, des questionnements et de l'appréhension. Le fait que ce soit fini ce matin, même s'ils ne sont pas tous complètement en accord avec la peine, va leur permettre de passer à autre chose, de laisser retomber la poussière et peut-être d'arriver à l'accepter un peu mieux. » ←

M.P.D.

NOS EXPERTS EN GESTION DE PATRIMOINE VOUS ACCOMPAGNENT

Au-delà de la gestion des placements, LE GROUPE DESAULNIERS-PAQUIN s'occupe de ce qui est important pour vous, la gestion de votre patrimoine financier.

LES AVANTAGES D'UNE GESTION DE PATRIMOINE EFFICACE PERMETTENT:

- Une gestion fiscale optimale et personnalisée de vos placements
- Une planification successorale qui évolue avec vos besoins
- Une approche globale de votre planification à la retraite
- Un accès à des professionnels qualifiés
- Un plan de suivi simple et détaillé pour l'ensemble de vos besoins financiers et légaux



Groupe Desaulniers-Paquin
1355, rue Johnson Ouest,
Bureau 100, Saint-Hyacinthe
(Québec) J2S 8W7

MANON LEMAY
Conseillère adjointe
450 223-1051

MARC DESAULNIERS,
B.A.A., FCSI^{MD}, CIM^{MD}, FMA
Gestionnaire de portefeuille
450 223-1141

SIMON PAQUIN,
D.E.S.S., B.A.A., CIM^{MD}
Gestionnaire de portefeuille
450 223-1569

MARIE-EVE BRIÈRE,
B.A.A., Assistante
aux conseillers
450 223-1256



Desjardins
Gestion de patrimoine
VALEURS MOBILIÈRES

actualité

Complexe résidentiel pour personnes retraitées

La Ville dévoile le projet aux gens d'affaires

Jean-Luc Lorry | Le Courrier

Contre toute attente, on a fait salle comble mardi soir à l'hôtel de ville où quelque 75 personnes, majoritairement des commerçants du centre-ville, s'étaient présentées à une soirée d'information et de consultation sur invitation où le sujet principal était le projet du promoteur lavallois, Réseau Sélection.

Les autorités municipales ont profité de cette rencontre pour dévoiler les grandes lignes d'un complexe résidentiel pour retraités qui sera construit à la place d'un stationnement de 188 cases gratuites, voisin du Centre des arts Juliette-Lassonde.

L'édifice comptera 185 logements locatifs d'une superficie de 606 à 1239 pieds carrés. « Il sera question d'une tour de 15 étages de petit gabarit qui sera érigée en bordure de la rivière Yamaska », a précisé le directeur général de la Ville, Louis Bilodeau.

Les futurs résidents disposeront de deux niveaux de stationnement intérieur et de 30 cases extérieures.

La conception des plans du futur complexe résidentiel a été confiée à la firme d'architectures ACDF qui a des

bureaux à Saint-Hyacinthe. On doit à ACDF la conception du Centre aquatique Desjardins.

Le projet immobilier de Réseau Sélection représente un investissement de 40 à 45 M\$. Le maire de la Ville, Claude Corbeil, a précisé que les travaux de construction débuteront le 15 octobre pour une période de 18 mois.

La Ville estime qu'environ 100 cases de stationnements devront être réservées aux travailleurs affectés au chantier. L'immeuble devrait être fonctionnel pour la mi-avril 2019.

Pour l'heure, Réseau Sélection a déposé une offre d'achat qui n'est pas encore signée par la Ville puisqu'il resterait des modifications d'ordre réglementaire.

Les Maskoutains sont pour leur part invités le mardi 6 juin à une soirée d'information qui aura lieu à la salle Desjardins du Centre des arts durant laquelle sera présenté en images le futur complexe.

STATIONNEMENT ÉTAGÉ DE 19 M\$

Pour pallier la diminution drastique du nombre de cases de stationnement au centre-ville, la municipalité a dans ses cartons un ambitieux projet de stationnement étagé.

Cette infrastructure sur trois niveaux remplacera l'actuel stationnement



La soirée d'information et de consultation sur l'avenir du centre-ville et précisément sur le projet de Réseau Sélection a fait salle comble mardi à l'hôtel de ville. Photo François Larivière | Le Courrier ©

centre-ville qui compte 328 cases pour créer un parc de 768 places de stationnement.

La Ville n'a pas encore statué sur la gratuité ou non de ce projet majeur estimé à 19 M\$. Ce montant serait financé par les revenus générés par la biométhanisation.

Selon la Ville, ce stationnement devrait voir le jour d'ici 2020 ou 2021.

En attendant, la solution intermédiaire retenue est l'implantation d'une signalisation à jalonnement dynamique. Cette technologie permet un décompte en temps réel du nombre de cases disponibles dans une aire de stationnement.

La Ville se dit en mesure de « récupérer » 284 cases gratuites pour compenser la perte des 188 cases due à l'implantation de la résidence pour aînés. ←



Un stationnement étagé sur trois niveaux comptant 768 cases de stationnement est dans les cartons de la Ville. Cette infrastructure estimée à 19 M\$ remplacera le stationnement centre-ville.

www.gympoisson.com



SPÉCIAL

ABONNEMENT 12 MOIS
SEULEMENT

29⁹⁴\$* /MOIS

*Certaines conditions s'appliquent.
Taxes et frais initiaux en sus. Jusqu'au 30 juin 2017.

3 EN 1 > CONCEPT UNIQUE AU QC

365, avenue Saint-Simon, Saint-Hyacinthe Centre de conditionnement physique

Hommes : 450 773-1819 f Poisson 114462 G

Femmes : 450 773-1973

Vente de la Retraite

Dernière chance - fermeture 23 juin

50 à 75%
de rabais

sur tout, tout en magasin

Boutique de la mariée

Kara Mia inc.

www.boutiquekaramia.com

372, rue Principale, Granby (Québec) • 450 777-0440

Pour les mariées, sur rendez-vous seulement

f
📷
📌

114724

Soirée d'information sur le projet de Réseau Sélection

Le manque de stationnement dénoncé

Jean-Luc Lorry | Le Courrier

La présentation par la Ville de Saint-Hyacinthe sur l'avenir du centre-ville et le projet immobilier de Réseau Sélection a été suivie par une période de questions où les flèches ont fusé de commerçants dénonçant un manque flagrant de cases de stationnement.

La disparition cet automne de 188 places de stationnement en raison de la construction d'une mégarésidence pour retraités irrite bien du monde.

« Mon commerce se trouve à côté du stationnement qui disparaîtra et je ne trouve déjà pas de case pour me garer. J'essaie d'être positif, mais je suis loin d'être rassuré alors que la construction de cette résidence n'a pas encore commencé », s'est plaint Jacques Brabant, propriétaire de la Mercerie Brabant.

« Laissez-nous le temps de trouver des solutions », lui a répondu le directeur général, Louis Bilodeau.

« Je vous garantis que nous allons remplacer les 188 cases de stationnements avant d'avoir la clé à « on » sur le chantier. Je vous demande de me faire confiance », a complété le maire de Saint-Hyacinthe, Claude Corbeil.

SUSPENSION DES HORODATEURS?

Durant la période des travaux de construction qui s'étaleront sur 18 mois, le propriétaire du restaurant Pépé Tratorria, Guy Duhaime, a proposé la gratuité pour l'ensemble des horodateurs dans le périmètre du centre-ville.

Louis Bilodeau a précisé que les revenus des horodateurs se chiffraient à environ 350 000 \$ par année. M. Duhaime a fait valoir que l'arrivée de Réseau Sélection allait apporter des revenus de taxes qu'il évalue entre 300 000 et 400 000 \$ annuellement.

Jean-Marie Pelletier, président de la table de concertation du projet de centre culturel maskoutain, s'est levé pour corriger la Ville quant à l'âge moyen des futurs résidents de Réseau Sélection qui serait une clientèle de 55 ans et plus autonome.

« La moyenne d'âge au Québec des personnes qui demeurent dans ce type d'habitation est de 78 ans. Claude (Corbeil), ce que tu nous présentes n'est pas réel », a lancé M. Pelletier.

« Ces résidents ne dépenseront pas forcément au centre-ville puisqu'ils disposent de tous les services sous un même toit comme un salon de coiffure ou un dépanneur », a-t-il poursuivi.



Le propriétaire de la Mercerie Brabant, Jacques Brabant, s'est plaint du manque de cases gratuites au centre-ville. Photo François Larivière | Le Courrier ©

Le propriétaire de Vivaldi Coiffure, Claude Bellavance, a constaté qu'entre 10 h et 16 h, il n'y a plus aucune place libre gratuite pour la clientèle sur le vaste stationnement Intact (417 cases) qui jouxte le Centre des arts Juliette-Lassonde.

« Le problème, c'est le manque de stationnement actuel. Si l'on soustrait 188 cases, nous allons être étouffés », a mentionné M. Bellavance.

Louis Bilodeau a pris bonne note des différentes interventions. ←



CENTRE AUTO

SAINT-HYACINTHE

PORTES OUVERTES

Vendredi 9 juin 2017 de 8 h à 15 h
Exclusif à Saint-Hyacinthe
Une journée seulement - Places limitées
sur rendez-vous au 450 796-4226

GRATUIT

EVALUATION ESTHÉTIQUE DE VOTRE VÉHICULE
par un technicien Silver Wax



GRATUIT

VÉRIFICATION PRÉVENTIVE DE L'ÉTAT DES LIQUIDES

- Transmission • refroidissement • freins
- servodirection • moteur

Aussi, état des injecteurs et émissions



SPÉCIAL 34⁹⁹\$* VIDANGE D'HUILE SYNTHÉTIQUE

jusqu'à 5 l d'huile (grades variés) Détails en magasin

Comprend : inspection du véhicule • vérification de la batterie et pression des pneus plus : vérification des liquides sous le capot.



5930 rue Martineau, Saint-Hyacinthe 450 796-4226

114488

éditorial

Tour au centre-ville

Le grand jour



Martin Bourassa
mbourassa@lecourrier.qc.ca

Il est grand temps que les dirigeants de Réseau Sélection viennent nous présenter leur projet de résidence pour personnes âgées au centre-ville de Saint-Hyacinthe et répondre aux nombreuses questions qui subsistent. Disons qu'ils ont intérêt à se mettre en mode séduction.

Les dernières semaines ont été animées à Saint-Hyacinthe. Nos pages Forum n'ont pas suffi à témoigner du débat orageux qui gronde chez nous. Ce que l'on doit retenir de toutes ces interventions, c'est que ce projet rallie actuellement la plupart des observateurs. Personne n'est vraiment contre un investissement privé de 60 M\$ au centre-ville. Mais le lieu choisi, dans le stationnement du centre des arts Juliette-Lassonde, divise dans un secteur où les places de stationnement sont déjà limitées.

Attendez-vous à ce que la question du stationnement revienne de façon récurrente le 6 juin. Le promoteur devra nous dire combien il prévoit de cases intérieures pour sa clientèle et son personnel. Espérons qu'il y en aura suffisamment pour éviter d'accaparer davantage les places extérieures. Il devra aussi nous exposer son plan pour forcer les ouvriers à se garer dans des zones réservées six ou sept rues plus loin du chantier durant la construction. On les voit mal multiplier les va-et-vient avec leurs outils.

La Ville de Saint-Hyacinthe devra pour sa part exposer clairement son plan de match afin de remplacer les 188 espaces de stationnement qui seront sacrifiés. Idéalement, toutes ces places devraient être créées AVANT de lancer ce méga chantier et non après. C'est la grande inquiétude actuellement pour les travailleurs du centre-ville qui peinent déjà à dénicher un espace libre et gratuit à proximité de leur lieu de travail.

Il faudra aussi qu'on nous présente des chiffres et des tableaux. Combien la Ville de Saint-Hyacinthe compte investir pour se préparer à la venue de Réseau Sélection et résoudre tous les problèmes qui viennent avec? Et pour quel montant vendra-t-elle ce précieux terrain au promoteur? Rappelons qu'il n'y a pas eu d'appels d'offres publics et de surenchère possible entre promoteurs intéressés par ce site stratégique. Dans ce contexte, la Ville a-t-elle été assez ferme et exigeante avec Réseau Sélection? Certains, dont André H. Gagnon, s'interrogent.

Dans notre page Forum, il mentionnait la semaine dernière que la Ville devrait exiger du promoteur Réseau Sélection qu'il s'engage à régler lui-même le problème de stationnement que son arrivée au centre-ville va accentuer. Comment? En aménageant un étage de stationnement supplémentaire, public ou payant, à l'intention de la population.

Si l'idée est techniquement impossible, la Ville devrait peut-être obliger le promoteur à investir dans la construction d'un stationnement étagé dans le secteur, quitte à lui céder le terrain voisin du centre des arts à bon prix.

L'adage voulant que le diable soit dans les détails risque de prendre tout son sens le 6 juin. On ne s'y ennuiera pas, c'est garanti. ←



entre les lignes

Dormir au gaz

Étonnant, c'est le moins que l'on puisse dire. On comprend mal que l'usine de biométhanisation de Saint-Hyacinthe ne fonctionne pas.

En théorie, on nous dit qu'elle est opérationnelle et en mesure de produire du gaz, mais en pratique, elle n'est pas encore en mesure de l'acheminer dans les conduits de Gaz Métro, son partenaire, ce qui la prive de précieux revenus. Il y a déjà au moins un mois que cette usine serait prête à fonctionner, mais qu'elle tourne au ralenti.

Elle ne peut qu'utiliser le biométhane pour ses propres besoins, tant et aussi longtemps qu'elle ne recevra pas le feu vert de Québec. Ce signal doit se traduire par l'émission d'un certificat d'autorisation du ministère de l'Environnement.

Considérant l'énergie, l'argent et le travail dépensés jusqu'à ce jour pour mettre en place cette usine de biométhanisation, un tel retard a de quoi surprendre. D'autant plus que les gouvernements supérieurs, dont celui à Québec, ont mis des millions de dollars pour financer cette aventure. Il serait

donc tout naturel que Québec presse ses fonctionnaires d'accélérer le tempo, s'il est bien vrai qu'il ne manque qu'un bout de papier.

Du côté de la Ville de Saint-Hyacinthe, on commence à s'impatienter. Et avec raison. Ce n'est pas la première jambette que Québec sert à la Ville dans ce dossier. En décembre, le directeur général Louis Bilodeau avait assez mal digéré que Québec exige de la Ville qu'elle souscrive à une caution bancaire de 3 M\$ pour la phase II que ce même gouvernement a financé à la hauteur de 42,16 M\$.

La Ville devait d'ailleurs écrire au ministre de l'Environnement pour lui faire part de son mécontentement à ce sujet, mais on ignore si elle y a donné suite. Les récents événements autour du certificat d'autorisation ne font qu'accroître la pression sur la Ville qui doit encore dénicher 138 000 tonnes d'intrants pour opérer l'usine au maximum de sa capacité. Si ça dort au gaz au ministère de l'Environnement, il faudrait que le ministre y voie.

Avec toutes les dépenses qui s'annoncent, les revenus de la biométhanisation ne seront pas de trop. ←

les fleurs de la semaine

LA ROSE À un dénouement



Jamais je n'aurais cru que je prendrais autant de plaisir à suivre le couronnement du chef du Parti conservateur, au terme d'un interminable dépouillement de douze tours. La victoire in extremis d'Andrew Scheer sur Maxime Bernier a fait jaser. Dans Saint-Hyacinthe/Bagot, les appuis à Scheer ont atteint 76 % contre 24 % pour Bernier. On ne reverra pas de sitôt un politicien remettre en question la gestion de l'offre en agriculture! ←

LE PISSENLIT À une chicane



La chicane de famille qui oppose le Parti québécois à Québec Solidaire est d'un pathétique consommé et il est temps de passer à autre chose. La tentative de rapprochement avortée a fait du tort aux deux formations et ne servira que les intérêts du Parti libéral du Québec ou de la Coalition Avenir Québec. Si les solidaires se croient capables de prendre le pouvoir en octobre 2018 lors de l'élection générale au Québec, laissons-les rêver. ←

Le Courrier
de Saint-Hyacinthe

Le doyen des journaux français d'Amérique
ÉDITEUR : Benoit Chartier

RÉDACTEUR EN CHEF ET ÉDITORIALISTE : Martin Bourassa
JOURNALISTES : Olivier Dénoimée, Benoit Lapierre, Véronique Lemonde, Rémi Léonard, Jean-Luc Lorry, Maxime Prévost-Durand
ADJOINTE À LA RÉDACTION : Josée Bachand | PHOTOGRAPHES : Robert Gosselin, François Larivière,
DIRECTEUR DE PUBLICITÉ : Guillaume Bédard | PUBLICITAIRES : Louise Beaugard, Michel Bienvenue, Manon Brasseur, Candy Corriveau, Luc Desrosiers, Philippe Dumaine, Johanne Lafontaine, Josée Malo, Isabelle St-Sauveur
COORDONATRICES AUX VENTES : Linda Douville, Marlène Laurence
DIRECTRICE DE PRODUCTION : Josée Cusson
CONTRÔLEUR : Monique Laliberté
DIRECTEUR DU TIRAGE : Pierre Charbonneau

Le Courrier de Saint-Hyacinthe est membre de:



DÉPÔT LÉGAL :
Bibliothèque nationale du Québec © 239971
ISSN : 0841-3037
ABONNEMENT :
Par le camelot, 1,40\$ la semaine, 53\$ par année.
À l'extérieur du Canada 250\$ par année.
Il faut ajouter les taxes s'il y a lieu.
Salle de rédaction : redaction@lecourrier.qc.ca
Publicité : publicite@courrierclairon.qc.ca

Financé par le gouvernement du Canada | **Canada**

Hebdomadaire publié par:

DBC COMMUNICATIONS INC.

PRÉSIDENT, DIRECTEUR-GÉNÉRAL ET ÉDITEUR : Benoit Chartier

655, avenue Sainte-Anne, Saint-Hyacinthe J2S 5G4
Téléphone: 450 773-6028 Télécopieur: 450 773-3115

admin@dbccomm.qc.ca | www.dbccomm.qc.ca

Imprimé par Imprimerie Transcontinental SENC division

Transmag, 10807, rue Mirabeau, Ville d'Anjou H1J 1T7.

«Société canadienne des postes - Envois de publications canadiennes. Contrat de vente de produits no 421898»

Toute reproduction des annonces ou des informations est interdite

PAPIER FABRIQUÉ
AU QUÉBEC
FAIT À 40% DE
PAPIER RECYCLÉ.



Saint-Hyacinthe n'arrête pas de se construire

Pour un organisme comme la Chambre de commerce de la grande région de Saint-Hyacinthe, qui regroupe et représente des gens d'affaires, il est certain que nous ne pouvons qu'être d'accord avec le projet Réseau Sélection et la revitalisation de la Promenade Gérard-Côté. Nous rejoignons aussi le consensus, car il y en a un quand on étudie les propositions de chacun des acteurs concernés, quant à l'importance de régler le problème du stationnement au centre-ville. Quant à l'intégration de la structure par Réseau Sélection avec l'environnement architectural d'un centre-ville où se voisine un bâti datant parfois du 18^e ou du 19^e siècle ou même magnifiquement contemporaine, comme le Centre des arts Juliette-Lassonde, c'est un défi auquel nous sommes tous conviés, celui de penser, non pas seulement à l'avenir d'un centre-ville qui a grandement besoin d'investissements, mais aussi ce à quoi ressemblera Saint-Hyacinthe demain sur tout son territoire.

Il y a des moments charnières dans la vie d'une communauté et celui que nous vivons actuellement est unique et sans précédent. Il y a une énergie, une volonté de développer qui se voit au nord de la ville, mais qui est aussi présente autant dans le secteur privé que dans l'ensemble

de la région. Nous nous développons à un rythme qui ne doit cependant pas nous faire oublier, l'occasion unique qui est la nôtre actuellement, d'engager toutes les forces vives de Saint-Hyacinthe dans ce grand projet qui prend peu à peu forme sous nos yeux et, dans un effort collectif et concerté : réussir ensemble notre ville.

Le projet Réseau Sélection et celui éventuellement de la revitalisation de la Promenade Gérard-Côté, nous questionnent positivement sur des enjeux que nous ne pouvons pas et ne pourrions pas éviter. Nonobstant le stationnement au centre-ville, qui est un enjeu d'une très grande importance en soi, nous devons également élargir notre réflexion pour tenir compte de plusieurs éléments qui vont définir le périmètre urbain qui sera le nôtre demain et les paramètres nous permettant de le réaliser.

L'un de ces enjeux est le fait que nous serons bientôt une ville enclavée dans la zone agricole, une des zones agricoles les plus fertiles et les plus productives au Québec. Il y a là un débat de société qui dépasse, bien entendu, largement le strict cadre de notre seule communauté, mais il nous concerne au premier chef, parce que nous serons, dans un avenir pas si lointain, une des premières villes de notre taille, confrontée au défi de continuer à nous développer, tout en assurant la protection de la zone agricole.

Nous avons, comme communauté, une occasion non pas seulement de nous démarquer et de signifier que nous souhaitons la préservation de cette zone agricole, mais d'être des pionniers, comme nous le sommes en matière de biométhanisation. L'agriculture, selon les données de la MRC des Maskoutains, c'est près de 22 millions \$ en investissements en 2016. Nous sommes une technopole et nous sommes reconnus depuis longtemps comme la capitale de l'agroalimentaire au Québec. Préserver la zone agricole doit être intégré dans les paramètres d'ingénierie de la ville que nous construisons actuellement pour demain.

Un autre enjeu concerne la conciliation de l'habitat patrimonial à des structures plus modernes et densifiées. La densification d'un milieu se heurte souvent au défi de l'acceptation sociale. Il faut, au départ, accepter le fait que les gens tiennent à leur quiétude et qu'ils ont peur de la perdre. Ils ont choisi, comme résidents ou commerçants, un milieu de vie et on le transforme. Ils se posent des questions et ils ont raison. (...)

Ce qu'il est important de se rappeler, c'est comment nous allons réussir, ensemble, à gérer la cohabitation citoyenne, architecturale et commerciale. Le conseil municipal de Saint-Hyacinthe et le projet Réseau Sélection nous proposent une vision qui intègre

plusieurs dimensions et plusieurs hypothèses pour répondre aux défis d'un centre-ville comme milieu de vie. À nous maintenant, comme citoyens et citoyennes et comme milieu socio-économique de participer à la réflexion dans une perspective respectueuse et collective.

Le Saint-Hyacinthe de demain sera construit à partir d'une concertation urbaine. Écoutons, définissons nos attentes, analysons les données et les études ou réflexions existantes, étudions les potentialités et les hypothèses de transformation, en tenant compte des forces et des faiblesses de notre territoire urbain, imaginons les nouveaux espaces publics et comment nous nous déplaçons, pensons au mode d'habitation qui sera le nôtre et celui de nos enfants et petits-enfants et, enfin, comment chaque citoyen et citoyenne de Saint-Hyacinthe vivra en harmonie avec son environnement quotidien.

Tout un défi me direz-vous, mais n'est-ce pas le fait du vivre ensemble sur un territoire et je vous vois très bien le relever collectivement, comme nous l'avons si souvent fait dans le passé.

Merci d'avoir pris le temps de me lire. ←

Simon Giard, président
Chambre de commerce de la grande région de Saint-Hyacinthe

Chantal Soucy interpellée

Nous avons appris récemment que la Caisse de dépôt et placements et le Fonds FTQ vont investir dans PANGEA, une entreprise qui fait son beurre en achetant des terres agricoles. L'UPA s'est dite furieuse de voir « l'argent des Québécois » investi dans PANGEA.

Il est en effet inquiétant de voir de l'argent public venir mettre en danger le modèle agricole québécois et nuire à la relève en dépossédant les agriculteurs de la propriété de leur bien le plus précieux, leur terre. Ce n'est d'ailleurs pas la première fois que ce dossier fait l'objet de débats. Le Parti québécois partage les préoccupations des agriculteurs ainsi que de la relève en ce qui concerne l'accaparement des terres agricoles par des spéculateurs. À tel effet qu'en 2013 le ministre de l'Agriculture, François Gendron, déposait un projet de loi afin de limiter les actions de ces spéculateurs qui font gonfler le prix des terres. Sauf qu'une fois les libéraux au pouvoir, ce projet de loi a été relégué aux oubliettes en même temps que la loi sur la souveraineté alimentaire qui avait été très bien accueillie par le milieu. (...)

L'UPA et la Fédération de la relève agricole du Québec (FRAQ) réclament, depuis l'arrivée des libéraux au pouvoir, une intervention du gouvernement du Québec pour empêcher les sociétés d'investissement d'accaparer de plus en plus de nos terres agricoles. Selon elles, c'est l'avenir de la relève agricole qui est en jeu. Le ministre Lessard se dit quant

à lui impuissant à agir pour empêcher la Caisse de dépôt et le Fonds FTQ d'investir dans PANGEA.

Au lieu de rester les bras croisés, le ministre pourrait pourtant faire adopter le projet de loi No 599 du porte-parole de l'opposition officielle en matière d'agriculture et d'alimentation et député de Berthier, André Villeneuve, qui propose des actions concrètes telles que des mesures de contrôle lors de l'acquisition d'une ou plusieurs terres agricoles qui porterait ultimement la superficie totale des terres agricoles de cette personne au-delà du seuil de 100 hectares.

Nous croyons que cette situation est beaucoup trop sérieuse pour que Mme Soucy en fasse fi ou se terre dans le silence. Le lien d'amitié entre François Legault et Charles Sirois, homme d'affaires bien connu et cofondateur de la CAQ qui dirige PANGEA, ne peut pas et ne doit pas être un facteur d'influence dans les décisions et les actions de Mme Soucy vis-à-vis la propriété des terres aux agriculteurs. Les producteurs agricoles veulent plus que jamais être « Maîtres chez eux », c'est-à-dire maîtres de leurs terres aussi bien que maîtres de leur sous-sol. Nous le souhaitons aussi.

C'est pourquoi la députée Soucy doit se prononcer sur ce sujet incontournable pour Saint-Hyacinthe et tout le Québec agricole. ←

Frédéric St-Jean, président,
Parti québécois de Saint-Hyacinthe
Sylvain Michon, v-p du Parti québécois
de Saint-Hyacinthe, producteur agricole et membre de l'UPA

DÉJEUNER DU COMMANDANT PLUS DE 6700\$ FOIS



La 5^e édition du déjeuner du commandant de la Sûreté du Québec, région Montérégie, s'est déroulée le 30 mai dernier et a été couronnée de succès.

L'événement a permis à l'inspecteur Louis Pelletier, commandant de la région, de remettre un chèque au montant de 6700 \$ à la Fondation québécoise du cancer.

Fidèles partenaires de l'événement depuis la 1^{re} édition, les propriétaires du restaurant Casa Flora de Saint-Hyacinthe ont, encore cette année, fait don des denrées en servant plus de 375 déjeuners ainsi que des heures de leurs employés mobilisés pour cette occasion.

Un merci particulier à tous nos commanditaires qui nous ont soutenus pour cette noble cause.



Médias locaux et marketing digital

Je faisais récemment une comparaison entre deux services : une publicité dans Le Courrier de Saint-Hyacinthe (hebdomadaire papier) de 375 \$ et son équivalent sur Facebook. Cette comparaison a suscité quelques réactions dont l'expression d'une préoccupation pour la survie des médias locaux.

Je commencerai par énoncer quelques faits : 1) depuis l'invention du papier, plusieurs innovations ont permis d'accélérer la transmission de l'information, parmi elles : l'internet, les téléphones intelligents et les réseaux sociaux, 2) les innovations produisent généralement des gains de productivité et réduisent les coûts de production, parfois ils sont transmis aux consommateurs, parfois non, 3) les entreprises qui n'arrivent pas à adopter rapidement la technologie perdent de leur compétitivité.

L'écart peut être grand. Dans le cas étudié, pour rejoindre les 16 à 65 et plus, dans la même mesure que Le Courrier, Facebook coûte 1/20, soit 5 % du prix affiché par le média papier, et ce, selon une estimation conservatrice et favorable au Courrier. Ce fait a provoqué la réaction suivante du propriétaire de ce journal, sur ma page, qui m'a dit qu'il ne couvrirait plus les activités de l'association à but non lucratif à laquelle je suis associé. Achat de publicité contre la publication d'un article. Sous d'autres cieux, cela s'appelle la per-diémisation de la presse.

1 - DIVERSITÉ DES VOIX

Une intervention beaucoup plus assurée, celle d'un citoyen du comté, Marc Bouchard, homme de média, regrettaît qu'avec une publicité sur Facebook (plutôt que dans Le Courrier), les annonceurs contribuent à la diminution de la qualité de l'information locale et de la démocratie. Point sensé.

J'ai fait une petite recherche, en amateur, bien sûr, pour me faire une première idée sur la situation des médias et les enjeux auxquels ils sont confrontés. J'ai d'abord découvert que le thème de la concentration des médias avait 10 ans

déjà. Le dernier mémoire de la Fédération des journalistes sur le sujet date de 2007. J'ai aussi acquis le vocabulaire : on doit parler de diversité des voix.

Qu'est-ce qu'une voix? Le CRTC affirmait en 2008 qu'une voix est un acteur professionnel ou non qui prend la parole dans l'espace public pour apporter un éclairage sur l'actualité. Une salle de rédaction comme Le Courrier constitue une voix, parmi d'autres. À l'époque, le CRTC disait aussi que les Canadiens préféraient encore les médias structurés pour l'information. Donnant ainsi un rôle prépondérant aux voix comme Le Courrier.

Depuis, cependant, je me demande si la situation n'a pas changé. Depuis 10 ans, le printemps arabe, le printemps érable, le rôle des nouveaux médias dans les campagnes électorales récentes pourraient indiquer un changement de préférence. Réduisant le rôle prépondérant des médias papiers traditionnels.

Si j'élargis les voix légitimes aux nouveaux médias, aux blogues, aux comptes twitters et aux comptes Facebook (à LinkedIn, etc.), le nombre de voix semble augmenter et la diversité, que ce soit au niveau local ou national, semble assurée.

2 - IL FAUDRAIT PAYER PLUS CHER POUR DES RAISONS MORALES

L'argument du Courrier, tel que livré sur ma page personnelle Facebook, c'est que je dois payer 20 fois le prix d'un produit similaire pour des raisons morales (lire non commerciales). C'est comme si on vous disait que vous deviez acheter une voiture électrique à 600 000 \$ plutôt qu'une voiture à essence à 30 000 \$.

En fait, parmi les arguments, il y a celui que le fournisseur de publicité internet ne paie pas d'impôt au Canada. C'est vrai. Comme beaucoup de multinationales, il pratique l'optimisation fiscale. C'est le cas d'Apple (au passage, quelle est la marque de l'équipement du Courrier?), de Bombardier, de Skype et autres. Un enjeu important qui tient d'une réforme de la fiscalité à mener au niveau planétaire.

Mais imaginons qu'il paierait le 15 % de taxes et, en plus, des impôts sur le revenu. Le coût du produit passerait de 15,70 à 20 \$ approximativement. Toujours contre 375 \$, l'offre du Courrier. Les 355 \$ de différence correspondent à la difficulté qu'a Le Courrier à s'ajuster à la nouvelle technologie et à augmenter sa productivité.

Il revient à la direction de l'entreprise de trouver la façon d'être compétitive; pas au client de sacrifier de la satisfaction.

3 - LES RÉPONSES DU MARCHÉ

Ces moments de transition technologique sont difficiles pour les entreprises, les actionnaires et les gestionnaires. Un certain nombre d'emplois sont en jeu. Tristement. Malheureusement, ce n'est pas moi comme petit annonceur potentiel qui va déterminer le sort des salariés : c'est le marché.

La Presse a trouvé une réponse : elle a abandonné le papier. Le Devoir, lui, se

place dans une niche de prestige. Le Courrier facture les annonceurs. Chaque dollar de plus que 20 \$ (l'estimation du coût de la publicité internet avec TVH et impôts sur le revenu) correspond à une contribution à la survie du Courrier dans son modèle d'affaires actuel. Cela peut être un choix du client.

Bien sûr, j'interviens en gestionnaire plus qu'en spécialiste des médias et je ne demande pas mieux que l'on m'éclaire. Si j'étais député, j'aurais les moyens de demander qu'on m'informe sur la prépondérance des salles de presse comme voix démocratique dans l'état actuel de la recherche sur les médias. Cela changerait peut-être ma position.

Pour conclure, Le Courrier est une voix. Avec l'attitude de son propriétaire sur ma page, je ne suis pas sûr que ce soit une voix démocratique... c'est une voix quand même. Mais ce n'est pas la seule voix. ←

Michel Filion
Saint-Hyacinthe

NDLR : Permettez-moi d'abord d'excuser mon patron, il a tendance à réagir promptement quand on dénigre gratuitement son journal et ses artisans. Encore davantage si on méprise nos lecteurs et nos annonceurs et quand ces commentaires émanent de gens chez qui on attend beaucoup de rigueur et d'honnêteté intellectuelles. Cela dit, mon patron a peut-être bien des défauts, mais il n'a jamais associé achat de publicité et couverture médiatique. Sachez seulement qu'il n'est pas dans les habitudes de la rédaction du journal de couvrir les assemblées annuelles des formations politiques. N'ayant pas votre talent évident pour aligner les phrases creuses, je ne perdrai pas de temps à relever les lacunes de votre réflexion concernant l'industrie des médias et ses transformations. Je me réjouis cependant de constater que certains partisans et militants qui appuient généralement vos vues et vos idées ont partagé sur le web la même déception que nous en prenant connaissance de vos premiers commentaires.

Par ailleurs, je ne peux m'empêcher de souligner que chaque annonceur est important. C'est justement la somme des annonceurs et des abonnés qui détermine le sort des salariés. Prétendre le contraire reviendrait à dire qu'un simple vote à une élection n'a absolument aucune importance. Donc, libre à vous de ne pas soutenir votre journal local ou de douter de son utilité à rejoindre un vaste auditoire, mais nos fidèles lecteurs et annonceurs sont encore très nombreux à nous renouveler leur confiance chaque semaine, et ce, depuis 165 ans. Enfin, ne me remerciez pas pour cette publicité gratuite, c'est de bon cœur que je vous l'offre! ←

Martin Bourassa
rédacteur en chef

Fine cuisine française

Le Jozephil

C'EST LE RETOUR DU BRUNCH DU DIMANCHE de 11 h à 14 h

À l'intérieur ou sur la terrasse
"Un pur délice dans la nature"

969, Richelieu, Beloeil 450.446.9751 • www.jozephil.com

C'est la **Fête!** 114777

EN CAS DE PLUIE, L'ACTIVITÉ AURA LIEU À L'INTÉRIEUR!

MASCOTTES SUR PLACE

Maquillage et Fantaïsie Candide + Facebook

Disc mobile Dance Music / Claude Hébert

Ambiance du DJ et animation exclusive!

CAMPING PLAGE LA LIBERTÉ

21 juin 2017 17h à 20h

Une inscription est demandée pour le 15 juin 2017
450-771-4010 #35 ou par courriel cbernard@mfq.ca

Apportez votre lunch!
PIQUE-NIQUE EN FAMILLE

Un événement rendu possible grâce à de précieuses collaborations

CAMPING PLAGE LA LIBERTÉ
129 Rang Charlotte | Saint-Liboire

La Maison de la Famille des Maskoutains

DISCO MOBILE Dance Music | FACEBOOK
Claude Hébert
450-772-5064 | 450-230-1860

Petite butte, gros irritants

Rémi Léonard | Le Courrier

L'école Roméo-Forbes, située dans le secteur Saint-Joseph à Saint-Hyacinthe, a pris la décision d'aplanir sa cour d'école cet été. Le bouton qui s'y trouve depuis plusieurs années est devenu indésirable aux yeux des autorités scolaires.

« C'est principalement pour une question de sécurité », a confirmé la directrice Chantal Chagnon. Dans une lettre envoyée aux parents, l'école invoque en effet des « blessures fréquentes » chez les enfants et le personnel et le fait que « la butte fait l'objet de querelles et est le théâtre d'incidents malheureux ». Bien que les enfants aiment bien jouer autour du monticule, ils peuvent ainsi se retrouver à l'abri des regards, une situation problématique selon la directrice puisque c'est « la responsabilité de l'école d'assurer une surveillance optimale de la cour ».

Questionnée à savoir si la modification du relief allait vraiment régler ces problèmes et pas seulement les déplacer, Chantal Chagnon a soutenu que l'école mettait ainsi « toutes les chances de son bord ».

Autre désavantage, ce terrain en pente devient inutilisable au printemps lorsqu'il



Le monticule en question devrait disparaître dans les prochains mois. Photo François Larivière | Le Courrier ©

est trop gorgé d'eau, et en hiver lorsqu'il devient trop glacé, a fait remarquer la directrice. Une surface plane serait au contraire utilisable à l'année.

Les travaux devraient donc s'amorcer à la fin des classes pour être idéalement finalisés avant la prochaine rentrée. L'élimination de la butte permettra aussi de déplacer

l'accès piéton à l'école, qui sera dès l'an prochain situé sur la rue Cayouette plutôt qu'au coin de l'avenue Lussier, un emplacement plus sécuritaire selon la direction.

L'école en profitera pour procéder à d'autres aménagements, comme l'agrandissement et la réfection de la zone asphaltée de la cour. Un carré de sable,

des bascules, des tables et des bancs seront aussi ajoutés à la cour du préscolaire. La direction souhaiterait finalement ajouter des zones d'ombrages dans la cour en fonction des budgets disponibles. La Commission scolaire de Saint-Hyacinthe n'était pas en mesure d'estimer le montant de ces travaux. ←

TOUR DE FORCE














DÉMO RIDE
 LA REMORQUE YAMAHA SERA SUR PLACE
 VENEZ ESSAYER VOTRE PROCHAINE MOTO
LE DIMANCHE 4 JUIN
10 H À 18 H
HOT-DOG GRATUIT

www.moto-centre.ca
450 774-3133
 625, boul. Laurier O., Ste-Marie-Madeleine
 Route 116, secteur Douville

114892

HERNIE DISCALE?

Entre « ne rien faire » et la chirurgie, il existe une solution non invasive et efficace!

Saint-Hyacinthe – Quoi que physiquement moins douloureux, recevoir un diagnostic de hernie discale représente un choc. Il est toujours possible qu'une hernie discale se résorbe par elle-même, mais cette progression représente davantage l'exception que la norme... alors, quoi faire?

QUOI QUE PHYSIQUEMENT MOINS douloureux, recevoir un diagnostic de hernie discale représente un choc. Il est toujours possible qu'une hernie discale se résorbe par elle-même, mais cette progression représente davantage l'exception que la norme... alors, quoi faire?

QU'EST-CE QU'UNE HERNIE DISCALE?

Un disque est composé d'un anneau extérieur formé de fibres finement tissées et d'un noyau central ayant une consistance gélatineuse.

L'ensemble se maintient optimalement hydraté et nourrit grâce à la mobilité des vertèbres qui exerce un massage constant sur le disque. Ainsi, à chaque compression sur le disque par le mouvement des vertèbres, les toxines sont expulsées du disque et dans la phase de décompression, l'eau, ainsi que les nutriments, sont aspirés dans le disque. Il s'agit du même principe appliqué à une éponge plongée dans l'eau : lorsqu'on comprime l'éponge, l'eau est expulsée et au moment où on relâche l'éponge l'eau est aspirée dans celle-ci.

Cette alternance de compression /relâchement assure une saine circulation dans le disque, maintenant son intégrité et sa santé.

QUAND LA POMPE SE DÉRÈGLE!

Lorsque cet effet de pompage est perturbé, le disque amorce un processus de déshydratation et lentement les fibres de l'anneau deviennent plus friables. Sous l'effet des tensions quotidiennes et constantes sur le disque, les fibres se fissurent et éventuellement une brèche traverse l'anneau. Le noyau (gélatineux) coule jusqu'à l'extérieur de l'anneau : c'est la hernie discale!

UNE SOLUTION TECHNOLOGIQUE

À la fin des années '90, un médecin canadien a développé un appareil de haute technologie visant à réactiver les processus de réhydratation et de nutrition des disques : la décompression neurovertébrale. Le protocole de soins vise à mettre le disque dans un environnement de réparation optimale. De plus, en décompressant le disque, une pression négative est générée

dans le disque ce qui favorise l'aspiration de la hernie. La pression sur les nerfs est alors éliminée ce qui contribue à réduire et même calmer complètement les douleurs sciatiques (ou au bras si la hernie est cervicale).

EST-CE POUR VOUS?

Les cliniques *Solutions Discales* ont dédié leurs activités professionnelles au traitement des affections discales à l'aide de technologie de pointe, notamment la décompression neurovertébrale.

Afin de savoir si notre protocole est approprié pour votre condition, nous avons mis sur pied un programme exclusif pour que vous puissiez recevoir une deuxième opinion sans frais. En effet, à travers le programme **SECONDOS®**, vous pouvez rencontrer un de nos chiropraticiens pour une consultation et un examen sans frais. Les seuls honoraires que vous pourriez avoir à déboursé seraient dans l'éventualité où des radiographies seraient nécessaires pour établir un diagnostic plus précis.

108926

Pour obtenir plus d'information ou pour prendre un rendez-vous :



consultation & examen
SANS FRAIS

radiographies en sus si nécessaire

Bromont

Tél. : 450 919-1989

Dre M-C. Voyer, chiropraticienne D.C.

Dr L-P. Brunel, chiropraticien D.C.

St-Hyacinthe

Tél. : 450 250-2550

Dr Y. Bélanger, chiropraticien D.C.

www.solutionsdiscales.ca

actualité

Soldat Nathan : le visage du

Olivier Dénoimée | Le Courrier

Le couple maskoutain formé d'Alexandra Drouin et Jessy Pomainville a connu une année difficile lorsqu'il a appris que son fils Nathan, alors âgé d'à peine trois ans, était atteint de la tumeur de Wilms, un cancer juvénile qui se développe sur le rein. Le couple a rencontré LE COURRIER pour parler de Nathan, un véritable petit soldat qui a vaincu le cancer et qui mord aujourd'hui dans la vie.

Le 31 octobre 2015 a changé la vie des deux parents, qui ont constaté l'apparition de sang dans l'urine de leur fils. Des tests ont révélé qu'il avait une tumeur sur un rein, une masse de 3 cm par 3 cm qui a été rapidement opérée. Ce n'est qu'après l'opération qu'on a appris qu'elle était cancéreuse et que des traitements de chimiothérapie étaient nécessaires.

IRRÉEL

« Ça s'est passé du jour au lendemain, c'était irréel de vivre ça... On aurait tellement voulu prendre sa douleur et la vivre à sa place », confie Alexandra Drouin. L'année suivante a été difficile pour la jeune famille, alors que Nathan ne

pouvait plus aller à la garderie ni sortir en public à cause de son système immunitaire affaibli. Il devait aussi se rendre régulièrement à l'hôpital Sainte-Justine de Montréal parce qu'il ne répondait pas toujours bien aux traitements.

« Ça été une année où nous étions très isolés, un peu en cocon », confirme la mère. Isolés, et pas seulement physiquement, puisque selon Alexandra, il est impossible de vraiment comprendre ce que c'est de vivre avec un enfant malade si on ne l'a pas vécu. Des amitiés sincères sont nées dans les salles communes de l'hôpital pour enfants. « C'était parfois dur parce qu'on a côtoyé d'autres parents qui, eux, ont perdu leur enfant... on se dit que ça aurait pu être le nôtre », raconte Jessy Pomainville. « Tout ça fait réaliser à quel point la vie est précieuse et fragile », ajoute Alexandra, qui croit maintenant être mieux outillée, comme mère mais aussi comme être humain.

LE SOLDAT

Une chose a marqué Nathan lors de son année : les militaires qui visitaient souvent son voisin de chambre. « Nathan avait très peu de visite : à peu près tout le monde est venu une seule fois parce que personne ne pouvait supporter de le voir

Défi têtes rasées

Voir grand pour la petite



Olivier Dénoimée
odenomnee@lecourrier.qc.ca

Difficile de ne pas fondre devant le sourire de Victoria Bélanger, et impossible de rester indifférent à son quotidien marqué par les traitements de chimiothérapie pour combattre sa leucémie. La jeune résidente d'Otterburn Park est la porte-parole du Défi têtes rasées de Saint-Hyacinthe, une sixième présence aux Galeries St-Hyacinthe qui est organisée le 11 juin, sous la présidence d'honneur de Pierre Rhéaume.



On reconnaît, dans l'ordre habituel : Janie Fontaine, coordonatrice marketing aux Galeries St-Hyacinthe, Pierre Rhéaume, président d'honneur du Défi têtes rasées de Saint-Hyacinthe, Katherine Rousseau, chargée de projets, développement philanthropique à Leucan Montérégie, la famille porte-parole composée de Joëlle Séguin, Janin Bélanger et leurs enfants Victoria et Émile-Henri, et le maire de Saint-Hyacinthe Claude Corbeil.

Photo François Larivière | Le Courrier ©

Téléthon Enfant Soleil

dans cet état », relate Alexandra. La présence des soldats a donné du courage à Nathan, qui s'identifie maintenant à eux. « Il dit qu'il aimerait en devenir un plus tard », confirme la mère, sourire en coin.

En attendant, le jeune soldat a déjà gagné une première bataille contre le cancer, lui qui est officiellement en rémission depuis le 31 octobre 2016... soit un an jour pour jour après la découverte des premiers problèmes de santé.

Âgé de 5 ans depuis janvier, Nathan ressemble maintenant à tous les enfants : plein d'énergie et débordant d'imagination. « Depuis que ses cheveux et ses sourcils ont recommencé à pousser, il a commencé à reprendre confiance en lui », ont noté ses parents qui ont accepté que Nathan soit le visage officiel du téléthon Opération Enfant Soleil.

Du côté du couple, la rémission de Nathan a donné espoir à Jessy et Alexandra. « Quand il était malade, on s'est dit qu'on ne voudrait plus d'autre enfant... mais nous avons changé d'idée », admet Alexandra. « Et Nathan nous demande une petite sœur », d'ajouter Jessy. Un nouveau venu est d'ailleurs déjà en route et attendu d'ici la fin de l'année. ←



Alexandra Drouin, Jessy Pomainville et leur fils Nathan tiennent l'affiche du prochain téléthon Opération Enfant Soleil, présenté le 4 juin. À peine cinq mois séparent les deux prises de photo. Photo François Larivière | Le Courrier ©

Victoria

Pour une 17^e année, des Défis têtes rasées s'organisent un peu partout à travers la province : on compte plus de 60 sites officiels, dont sept en Montérégie, confirme Katherine Rousseau, chargée de projets, développement philanthropique à Leucan Montérégie. En tout, c'est plus de 80 000 personnes qui ont « mis leur tête à prix » à l'échelle du Québec depuis le début avec le but commun de faire un geste concret « de soutien et de solidarité » pour le combat des enfants atteints du cancer.

DÉFI MASKOUTAIN

Les attentes sont élevées à Saint-Hyacinthe, après un défi en 2016 qui a permis d'amasser 44 000 \$: on vise cette année pas moins de 50 000 \$ pour améliorer la qualité de vie des enfants atteints du cancer et leur famille, mais aussi pour faire avancer la recherche. De 40 à 45 personnes prêtes à passer sous le rasoir pour la cause sont attendues le 11 juin aux Galeries.

FAMILLE BÉLANGER

Lors de la conférence de presse annonçant le Défi maskoutain, la famille porte-parole était présente et a rappelé l'importance des dons pour les fondations comme Leucan.

« Depuis le diagnostic, Leucan est plus que là pour nous, autant au niveau financier que de l'écoute. C'est aussi important de sensibiliser les gens pour qu'ils sachent que le Défi, c'est beaucoup plus que juste se raser les cheveux », a témoigné Joëlle Séguin, mère de la petite Victoria. Sans l'aide de la fondation, il est

évident que personne dans la famille n'aurait le sourire aussi facile. Victoria a reçu le diagnostic de leucémie aiguë lymphoblastique lorsqu'elle était âgée de 2 ans et 8 mois et subit toujours des traitements hebdomadaires qui l'affaiblissent beaucoup deux semaines sur trois.

Le président d'honneur du Défi têtes rasées de Saint-Hyacinthe, le directeur général de la Chambre de commerce de Saint-Hyacinthe Pierre Rhéaume, a aussi adressé quelques mots, non sans émotions. « J'ai pensé à tous les enfants qui souffrent de cette terrible maladie, et je m'implique pour que des enfants comme Victoria puissent avoir une vie », a-t-il affirmé après avoir brièvement parlé du départ prématuré de sa petite-fille en octobre dernier.

DÉFI DES LEADERS

Nouveauté en 2017 : le Défi des leaders, un concours opposant des grosses entreprises qui doivent amasser au minimum 25 000 \$ pour Leucan. Katherine Rousseau précise que neuf « leaders » participent à cette première édition, dont trois de la Montérégie seulement.

On ne se le cache pas : ce sont de gros montants en jeu, mais la cause des enfants atteints du cancer en vaut la chandelle. Il suffit de voir Victoria sourire pour constater que les dons remis à Leucan ont fait leur effet. Il est encore possible de s'inscrire au Défi ou de faire un don sur le site www.tetesrasees.com. ←

Invitation spéciale

AUJOURD'HUI

Jeudi 1^{er} juin 2017 | Dès 15 H



Modèle GT illustré



Présentation du **nouveau**

Mazda CX-5 2017

Venez en faire l'essai !

#1 MEILLEURS ACHATS
CX-3/CX-5/CX-9
LE GUIDE
DE L'AUTO
2017

chez

mazda

du Boulevard

SAINT-HYACINTHE

Ça vaut le détour...

5650, Martineau

18 H 30 :

Ne manquez pas la présentation en détail du véhicule par notre invité spécial.

Prix de présence.
Goûter sur place.

PASSION DÉTAIL JOURNÉE 25 MAI

VOUS AVEZ ÉTÉ NOMBREUX À PARTICIPER À CETTE BELLE JOURNÉE PASSION DÉTAIL. PRÈS DE 100 COMMERCE ÉTAIENT DE LA FÊTE.



Les commerçants de la Grande région de Saint-Hyacinthe étaient nombreux à célébrer, le jeudi 25 mai dernier, l'incontournable Journée passion détail! Pour cette fête, qui célèbre le commerce de détail de la région, les commerçants ont offert de multiples attentions pour remercier leur fidèle clientèle! Tirages, dégustations, rabais, promotions spéciales ou gammes de produits vedettes à découvrir, tout y était afin de gâter les visiteurs!

GAGNANTS DES CONCOURS



PRIX 500 \$

C'est Mme Raymonde Gagné qui a remporté le 500\$ de chèques-cadeaux et de cartes-cadeaux des marchands du Centre-Ville et des Galeries St-Hyacinthe. Le concours était organisé par Le Courrier!

Le tirage a été fait par André Brochu, directeur général des Galeries Saint-Hyacinthe, Sabrina Giard, chargée de projets à la Société de développement commercial du centre-ville ainsi que Guillaume Bédard, directeur des ventes publicitaires au Courrier de Saint-Hyacinthe. Ce prix a également été rendu possible grâce à la collaboration de Saint-Hyacinthe Technopole.



CONCOURS FACEBOOK

Voici les gagnants du concours paru sur la page Facebook du Courrier de Saint-Hyacinthe!

Mme Nathalie Joyal a remporté la carte-cadeau de 25 \$ des Galeries St-Hyacinthe.

M. Daniel Allard, absent sur la photo, a remporté le chèque-cadeau de 25 \$ de la SDC Centre-ville.

FÉLICITATIONS À NOS GAGNANTS ET BON MAGASINAGE !

LES ACTIVITÉS COUPS DE CŒUR DU

Le Courrier
de Saint-Hyacinthe
lecourrier.qc.ca

SAINT-HYACINTHE Technopole PÉRIPHÉRIQUE



ÉCOLE DE CONDUITE JASMIN

À l'occasion de la Journée passion détail, l'école de conduite Jasmin était fière de présenter ses nouveaux simulateurs de conduite! Les visiteurs ont eu la chance d'expérimenter la conduite sous la pluie, sous la neige et même en état d'ébriété.



RAOUL CHAGNON

La boutique de jouets Raoul Chagnon invitait la clientèle à venir découvrir de nouveaux jeux vedettes pour l'année 2017. Petits et grands ont pu s'amuser en passant à la boutique le 25 mai dernier. De plus, tous les clients de la journée avaient la chance de remporter un chèque-cadeau d'une valeur de 50 \$!

GALERIES ST-HYACINTHE QUADRILATÈRE COMMERCIAL ET D'AFFAIRES



1850

Il y avait de l'ambiance à la boutique 1850 le jeudi 25 mai! En plus d'avoir un DJ en boutique toute la journée, un défilé de mode était également organisé afin de présenter les nouvelles collections et les clients ont eu la chance d'avoir des rabais mystères allant de 5% à 15%!



CENTRE DU RASOIR

Le Centre du rasoir a bien gâté ses clients avec une dégustation de Cappuccino! Chaque clients recevaient en plus une douceur chocolatée de la boutique La Gourmandine.



CHAUSSURES PANDA

Les enfants avaient la chance de rencontrer la mascotte Panda! Celle-ci leur remettait une petite surprise colorée lors de la Journée passion détail.

centre-ville SAINT-HYACINTHE + + + COMMERÇANTS ET PROFESSIONNELS



LINGERIE FROU FROU

La boutique a eu le plaisir d'accueillir une représentante de la marque Prima Donna qui a donné de judicieux conseils aux clientes. Celles-ci avaient également la chance de remporter un ensemble de cette collection en participant au tirage. Lingerie frou frou offrait aussi gratuitement un sous-vêtement *best confort* de la marque Janira à toutes les clientes qui ont fait un achat lors de la Journée passion détail.



M&V AMIE LOLÉ

En plus d'offrir 20% sur tous les articles, la boutique M&V Amie Lolé donnait rendez-vous aux yogistes sur la plate-forme du pont Barsalou au centre-ville pour une petite séance de yoga animée par Marie-Ève Gauthier, propriétaire du Centre de yoga PurEquilibre.



LES PASSIONS DE MANON

L'occasion était belle pour passer chez Les Passions de Manon le jeudi 25 mai dernier! En effet, la boutique offrait aux clients un sachet d'herbes provenant directement de la région de La Provence.

affaires



LE CANADA
EN MERCEDES

25

Développement résidentiel

La Ville lance son offensive

Benoit Lapierre | Le Courrier

Le développement résidentiel pour stimuler la croissance démographique sera le thème à l'honneur à la Ville de Saint-Hyacinthe au cours des prochains mois.

Le maire Claude Corbeil a procédé lui-même, il y a quelques jours, au lancement d'une vaste campagne promotionnelle qui, il en est convaincu, lui permettra de se rapprocher plus rapidement de l'un des grands objectifs qu'il s'est fixés à son arrivée à la mairie, l'atteinte d'une population de 60 000 habitants d'ici 2020.

Comme il l'a souligné devant ses invités à la conférence de presse sur le sujet, le recensement fédéral 2016 accorde à Saint-Hyacinthe une population de 55 648 h, de sorte qu'au début de 2017, il ne lui restait à trouver que 4648 nouveaux Maskoutains pour que son ambitieux projet devienne réalité.

« Toutes les options sont sur la table (...). Je compte sur les meilleurs ambassadeurs pour m'accompagner dans ce projet, et j'en vois plusieurs dans la salle. Attendez-vous à recevoir une invitation de ma part », a lancé M. Corbeil à son auditoire, dans la Salle des Arts de l'hôtel de ville.

Le Service des communications de la Ville de Saint-Hyacinthe a joué un grand rôle dans la préparation de cette campagne à laquelle sont aussi associées les organisations Forum 2020, la Maison de la Famille des Maskoutains et Espace Carrière.

Portée par la thématique « L'avenir se construit, se partage, se forme, se cultive et se travaille à Saint-Hyacinthe », la campagne s'articulera autour de quatre



Pour mener à bien la campagne « L'avenir à Saint-Hyacinthe », le maire Claude Corbeil pourra compter sur l'appui de Chantal Morasse, directrice générale adjointe d'Espace Carrière, Brigitte Massé, directrice des communications à la Ville, Ana Luisa Iturriaga, directrice générale de Forum 2020 et Lizette Florès, directrice générale de la Maison de la Famille des Maskoutains. Photo Robert Gosselin | Le Courrier ©

grands chantiers : les communications, les mesures incitatives, l'optimisation des outils d'attraction avec le concours des organismes partenaires, les « portes ouvertes » et les visites en entreprise et maison d'enseignement.

Pour ces visites qui débiteront dès ce printemps, le maire Corbeil et une équipe d'ambassadeurs iront à la rencontre de travailleurs et d'étudiants non résidents

qui terminent leurs études collégiales, universitaires ou dans des programmes techniques afin de les inviter à s'établir à Saint-Hyacinthe. Les activités « portes ouvertes » se dérouleront, quant à elle, tant en milieu résidentiel qu'au cœur des infrastructures de la Ville de Saint-Hyacinthe. « Une grande mobilisation s'amorcera prochainement afin de réunir les acteurs du milieu pour créer une véritable synergie

le temps d'une fin de semaine à Saint-Hyacinthe », a annoncé Brigitte Massé, directrice des communications à la Ville de Saint-Hyacinthe.

Un nouveau site web qu'on peut découvrir à l'adresse www.monavenirasainthyacinthe.com a été créé afin d'offrir à Saint-Hyacinthe la meilleure visibilité possible au cours de campagne ciblant les futurs citoyens potentiels. ←



INONDATIONS 2017
**AIDE FINANCIÈRE
AUX SINISTRÉS**

1 888 643-AIDE
urgencequebec.gouv.qc.ca

Saint-Hyacinthe Technopole sonde le secteur commercial

Jean-Luc Lorry | Le Courrier

Saint-Hyacinthe Technopole, un organisme dédié au développement économique, a présenté dernièrement le bilan d'un coup de sonde effectué en mars auprès du commerce de détail maskoutain.

Cette démarche fut menée en partenariat avec la Société de développement commercial centre-ville (SDC) et les Galeries St-Hyacinthe.

L'équipe de conseillers de Saint-Hyacinthe Technopole a visité 145 commerces sur un total de 1047 implantés sur le territoire de la Ville de Saint-Hyacinthe.

« Une trentaine d'indicateurs ont été sondés et analysés à la suite de nos visites. Cela nous a permis d'établir l'état de notre noyau commercial et surtout, de faire plusieurs constats », a indiqué Claude Rainville, directeur du développement commercial de Saint-Hyacinthe Technopole.

DIFFICULTÉ DU RECRUTEMENT

Ces visites commerciales ont permis d'identifier un certain nombre de défis. La gestion des ressources humaines en représente un pour la majorité des commerces sondés. Les questions liées au recrutement de la main-d'œuvre demeurent au cœur des préoccupations de plusieurs commerçants.

Selon les données compilées par Saint-Hyacinthe Technopole, 44 % des répondants éprouvent des problèmes de recrutement et 30 % souhaitent être mis en relation avec un organisme spécialisé en employabilité.

Pourtant, la volonté des marchands à recruter de nouveaux employés est bien présente. En 2017, plus du quart des entreprises consultées par Saint-Hyacinthe Technopole comptent embaucher du personnel.

ÉVOLUTION DES VENTES

Au chapitre de l'évolution des ventes, 56 % des répondants ont connu une croissance de leurs revenus en 2016. De ce chiffre, 38 % ont noté une forte augmentation de leur chiffre d'affaires.



Claude Rainville, directeur du développement commercial de Saint-Hyacinthe Technopole. Photo Robert Gosselin | Le Courrier ©

Parmi les principaux commentaires recueillis sur ce sujet, on note « l'importance d'améliorer l'offre de stationnement au centre-ville » et « d'assurer un développement harmonieux » de ce secteur de la municipalité.

INDICE DE CONFIANCE VARIABLE

L'indice de confiance sur la situation économique en 2016 permet d'observer des variations importantes entre les répondants du centre-ville et ceux du pôle autoroutier (secteur nord).

Alors que 38 % des commerçants interrogés du pôle autoroutier considèrent que la situation économique s'est

améliorée, 24 % des répondants du centre-ville estiment qu'elle s'est plutôt détériorée.

L'ouverture cet automne du centre de congrès et le projet de rénovation du Marché public sont deux chantiers qui devraient permettre d'améliorer la situation économique de Saint-Hyacinthe.

Saint-Hyacinthe Technopole précise dans son communiqué que « 63 % des répondants croient que l'ouverture du centre des congrès aura un impact positif sur leur chiffre d'affaires. Cet optimisme atteint 84 % chez les commerçants du secteur nord de la Ville ». ←

Changez pour Maskatel.

MASKATEL

- INTERNET ILLIMITÉ
- TÉLÉVISION HD
- DÉCODEUR ENREGISTREUR
- PRIX GARANTI 24 MOIS
- CHOISIR LA SIMPLICITÉ

45\$
/MOIS*

INTERNET ILLIMITÉ

25 Mbit/s en aval, 10 Mbit/s en amont | Modem routeur sans fil inclus | Téléchargement illimité



TÉLÉVISION HD

Forfait de Base | Décodeur enregistreur HD inclus



1 CHOIX D'OPTIONS À 15\$

1

CHOIX 15
Parmi plus de 80 chaînes

2

SUPER ÉCRAN
Accès aux 4 chaînes
Super Écran

3

TÉLÉPHONIE
Options incluses,
interurbains CAN/USA inclus
(sauf Hawaï et Alaska)

Installation incluse | Prix garanti 24 mois

1 844 211.5050 | maskatel.ca

* Offert là où la technologie le permet. Taxes en sus. Des frais d'installation et/ou d'activation peuvent s'appliquer dans certaines situations. Offre d'une durée limitée, réservée à la clientèle résidentielle. Ne peut être combinée à aucune autre promotion sur le même service. La promotion est offerte aux nouveaux clients ou à ceux qui ont mis fin à leurs services depuis au moins six mois. Une période minimale d'engagement correspondant à la période de promotion est requise pour bénéficier des tarifs promotionnels. Le regroupement des services sur une seule facture est requis pour profiter de ces promotions. Un rabais équivalent aux frais de location du décodeur enregistreur numérique et aux frais de location du modem routeur sans fil seront appliqués pour les 24 premiers mois, avec un abonnement minimum au forfait Télévision de base et à Internet. Au terme de la période promotionnelle, l'abonnement sera automatiquement renouvelé pour une période indéterminée aux tarifs alors en vigueur pour les services souscrits, à moins d'avis contraire. En cas d'annulation des services pendant la période d'engagement, des frais de résiliation correspondront au moins de 50 \$ ou 10 % du total des frais mensuels restant à la période d'engagement pour chacun des services. Sujet aux autres termes et modalités prévus au contrat.

MSK-RES_AJ_COU_DEM17

Complexe résidentiel pour retraités

La Chambre appuie librement le projet de Réseau Sélection

Jean-Luc Lorry | Le Courrier

En toute indépendance, le conseil d'administration de la Chambre de commerce de la grande région de Saint-Hyacinthe soutient le projet du promoteur lavallois, Réseau Sélection qui vise la construction d'un vaste complexe résidentiel pour personnes retraitées au centre-ville.

Cet appui prend la forme d'une lettre ouverte signée par le président de la Chambre de commerce, Simon Giard, que nous publions aujourd'hui dans nos pages Forum.

« Le projet de Réseau Sélection aura des retombées économiques pour le centre-ville et permettra d'attirer d'autres commerces. On ne peut pas passer à côté de cela », estime Simon Giard en entrevue au COURRIER.

Réseau Sélection prévoit bâtir cet automne, un immeuble qui prendra la forme d'une tour de 12 à 15 étages comptant 200 logements. Rappelons que le promoteur a jeté son dévolu sur un emplacement où est situé un espace de stationnement de 188 cases gratuites voisin du Centre des arts Juliette-Lassonde.

Producteur agricole de profession, M. Giard note que la situation géographique unique de Saint-Hyacinthe ceinturée de terres agricoles de premier choix oblige une densification urbaine.

« Je pense que dans le futur, nous verrons d'autres immeubles du genre s'implanter à Saint-Hyacinthe », indique Simon Giard.

DÉFI DU STATIONNEMENT

Le président de la Chambre concède que la concrétisation de ce projet de résidences pour aînés se heurte à une problématique de stationnement au centre-ville.

« Jamais un stationnement n'aura été autant à l'avant-scène de l'actualité. Je crois qu'à moyen terme cela prend un stationnement étagé », considère-t-il.

FIN DE MANDAT

Le mardi 6 juin, Simon Giard tirera sa révérence comme président (un mandat de deux ans) dans le cadre de l'assemblée générale annuelle de l'organisme.

Celui-ci avait succédé à un autre agriculteur, Claude Corbeil, devenu maire de la Ville de Saint-Hyacinthe.

« Ce fut une belle expérience. Je laisse à la personne qui va me succéder un organisme en santé où le nombre de membres en règle est passé de 480 à 750. Un exploit qui est digne de mention », souligne Simon Giard.

Celui-ci se félicite que l'ensemble des activités organisées par la chambre de commerce a affiché complet.

Seule petite ombre au tableau, l'annulation cette année de la soirée Passion Détail. « Organiser la même année le Gala Constellation et celui de Passion Détail représente un défi, justifie M. Giard. Nous en rediscuterons avec nos partenaires. »

L'identité de la personne qui succédera à Simon Giard devrait être dévoilée lors de l'assemblée générale. ←



Simon Giard terminera son mandat de président de la Chambre de commerce de la grande région de Saint-Hyacinthe le mardi 6 juin, journée de l'Assemblée générale annuelle de l'organisme.

Photo Robert Gosselin | Le Courrier ©



Langelier | assurances

CABINET EN ASSURANCE DE DOMMAGES ET SERVICES FINANCIERS



Assurance des ENTREPRISES



Fabricants & usines



Propriétaires immobiliers



Construction & cautionnement



Distributeurs & grossistes



Professionnels



Restauration & hôtellerie



Détailants & entreprises de service



Franchisés & franchiseurs



Spécialisés

Auriez-vous droit à une indemnité pour la perte de revenu subie suite à un sinistre touchant votre entreprise ? Nous sommes en mesure de vous fournir la garantie appropriée afin d'être bien couvert dans un tel cas.

Croyez-vous que vous pourriez être tenu responsable de dommages causés à un tiers en raison de votre produit ? Nous pouvons vous offrir l'assurance nécessaire pour bien protéger cet aspect important de votre entreprise, et ce, même pour les ventes de vos produits à l'extérieur du Canada.

Assurance des PARTICULIERS



Habitation



Automobile



Véhicule récréatif

SAINT-HYACINTHE | LONGUEUIL | LAVAL

2500, boul. Casavant Ouest,
Saint-Hyacinthe (Québec) J2S 7R8
450 773-8435

www.LangelierAssurances.com

société

Semaine québécoise des personnes handicapées du 1^{er} au 7 juin



PARRAINAGE CIVIQUE
DES MRC D'ACTON ET
DES MASKOUTAINS

Au moins 10 % de la population vit avec des limitations, soit plus de 8 500 personnes pour la région des Maskoutains. Une limitation peut être une difficulté à la marche, une surdité, une d ficiency intellectuelle, etc. Quelques gestes tous simples peuvent parfois faire une grande différence pour l'autonomie : respecter les places de stationnement réservées, des poignées de porte en bec de canne plus facile à manoeuvrer, des menus avec des caractères lisibles et de bons formats, aviser les personnes pertinentes de l'intimidation que vit une personne ayant un handicap. Du 1^{er} au 7 juin se déroule la 21^e Semaine québécoise des personnes handicapées, ensemble bâtissons une société plus inclusive. Pour plus d'informations, il suffit de contacter le Parrainage civique des MRC d'Acton et des Maskoutains au 450 774-8758 ou par courriel au parrainagecivique.org

3^e édition de la course « St-Liboire en action » le samedi 3 juin



La course « St-Liboire en action » revient pour une troisième édition le samedi 3 juin, dès 9 h, au parc des Bénévoles. La municipalité et l' cole Henri-Bachand invitent toute la population, petits et grands, à venir courir avec eux. Profitez de l'occasion pour inviter votre entourage à venir bouger avec vous! Cette course amicale et familiale se déroulera de façon sécuritaire dans les rues du village. Il y aura trois parcours offerts aux participants : la course de 1 km, la course ou la marche de 3 km et la course de 5 km. Cette activité rassembleuse est offerte gratuitement et sans inscription. La municipalité et l' cole poursuivent leur association avec Opération Enfant-Soleil afin d'amasser des dons pour les enfants malades. Un kiosque du Téléthon Enfant-Soleil sera sur place afin d'atteindre l'objectif de 2 500 \$. Même si vous ne pouvez pas participer à l'activité, vous êtes invités à venir sur le site pour faire votre don ou à le déposer dans les pots Enfant-Soleil au restaurant Le Lib ou au marché Tradition.

VENTE SOUS LA TENTE

JUSQU' 
50%
DE RABAIS

- sur démonstrateurs et fins de ligne
- du prix régulier sur un lot de sofas, causeuses ou fauteuils en tissu ou en cuir
- sur les matelas démonstrateurs

► D S JEUDI 1^{ER} JUIN

Lots de meubles
de chambre

  partir de

49⁹⁹\$

JUSQU' 
40%
DE RABAIS
du prix régulier
sur un grand lot de
mobilier Elran

JUSQU' 
30%
DE RABAIS
du prix régulier sur les
 lectrom nagers et
démonstrateurs
légèrement
endommagés

Setlakwe depuis 1925...



190, BOUL. INDUSTRIEL Sortie 170 de l'autoroute 20

SAINT-GERMAIN-DE-GRANTHAM

affaires

Matin-Conférence

Industrie 4.0 pour les PME

Développement économique de la MRC des Maskoutains (DEM) et Expansion PME ont choisi de s'associer pour présenter une conférence sur un sujet déterminant pour le futur des entreprises manufacturières de la région. Sous la formule conviviale et efficace d'un « matin-conférence », les PME seront informées des nouveaux défis et opportunités que l'industrie 4.0 leur réserve. La formation aura lieu le 7 juin, de 8 h à 10 h, dans les locaux de Parcours Formation, à Saint-Hyacinthe.

« L'industrie québécoise affiche un retard dans l'adoption des technologies numériques si on la compare à la majorité des pays du G20 », note le conférencier invité, Gilles Charron, directeur au développement des affaires chez Productique Québec,

L'objectif de cette activité vise d'abord à informer les entrepreneurs des nouveaux défis, mais surtout, des nombreuses opportunités que l'industrie du 4.0 peut offrir si les bonnes pratiques du numérique sont instaurées au sein des PME. Les participants apprendront à établir une démarche structurée et

évolutive au sein de leur entreprise et à identifier les besoins présents et futurs afin de prévoir l'intégration et la mise en place progressive des différents moyens technologiques disponibles.

UNE ACTIVITÉ ORGANISÉE EN COLLABORATION

L'objectif d'Expansion PME est d'augmenter la compétitivité des entreprises de la Montérégie Est sur trois axes de développement, soit l'international, l'innovation et le bioalimentaire.

DEM, pour sa part, déploie une offre multiservice de première ligne adaptée aux besoins des entreprises, des entrepreneurs et des municipalités de la MRC des Maskoutains.

Enfin, Parcours Formation est le centre de développement des compétences de la Commission scolaire de Saint-Hyacinthe qui assure les services aux entreprises, dont des formations industrielles sur mesure.

Il est encore possible de s'inscrire en ligne à expansionpme.org ou de contacter Jean-Marie Levasseur, conseiller à l'innovation, au 450 446-2880, poste 2707, pour plus d'information. ←



NOUVEAU
Programme de
certificat en gérontologie
OFFERT À DISTANCE

Admission en cours
à la Faculté de l'éducation permanente

Université  de Montréal | Campus de
Saint-Hyacinthe

fep.umontreal.ca/monchoix/

114716

Du jeudi au dimanche • 8 au 11 juin 2017



GRAND WEEK-END ROUGE

Solde de la fête des Pères

ACHAT SPÉCIAL
99⁹⁹\$

TONDEUSE À POUSSER, 21 PO.
Moteur GC Honda, 160 cm³.
Garantie de démarrage en 2 essais.
Déchiquetage, ensachage et décharge latérale. 60-1634-2.
Cour. 449,99 \$



RABAIS
100\$ 4 JOURS SEULEMENT!

MAINTENANT
349⁹⁹\$
14,59 \$ / mois**



PULVÉRISATEUR ÉLECTRIQUE 1800 LB/PO2
1,4 gal/min.
tuyau 20 pi avec dévidoir.
299-2773-8
Jusqu'à épuisement des stocks.



ACHAT SPÉCIAL
823⁹⁹\$* 65^{po.}
34,34 \$ / mois

TÉLÉ UHD 4K RCA 65 PO.
Résolution 2160p, 60 Hz et 4 ports HDMI, 299-6215-4
Jusqu'à épuisement des stocks.

*Prix comprenant les écofrais au Québec.
Les écofrais peuvent varier selon la province.



RABAIS
110\$ TESTÉ POUR LA VIE ICI!

ENS. D'OUTILS SANS FIL AU LI-ION 20 V
Comprend perceuse 1/2 po, tournevis à percussion 1/4 po, deux batteries 1,5 Ah, chargeur et étui. 54-3177-4
Cour. 332,49 \$

MAINTENANT
222⁴⁹\$
9,28 \$ / mois**

**Détails en magasin.

UN JOUR SEULEMENT!
LE JEUDI 8 JUIN

GRAND JOUR DE PRIMES

20X
les primes en Argent CT™



30X
l'Argent CT™



sur tous les achats en magasin admissibles, y compris sur les pièces d'auto installées, les pneus et la main d'œuvre. L'offre s'applique également aux achats de carburant effectués avec un coupon disponible en magasin.

Mon « Argent » Canadian Tire™

Aucun bon de rabais différé sur le taux de prime 20X ou 30X. En magasin seulement.

NOTRE GARAGE

5930 rue Martineau, Saint-Hyacinthe 450 796-4226

société

Une manifestation silencieuse et frappante



Des représentants d'organismes communautaires ont participé à un coup d'éclat, lundi, dans les bureaux de la députée caquiste Chantal Soucy à Saint-Hyacinthe. Ils ont participé à un Die-in en solidarité avec les organismes communautaires autonomes en santé et services sociaux (OCASSS) de partout à travers le Québec. Malgré l'annonce de rehaussement du financement des organismes communautaires de 10 M\$, les OCASSS se meurent disent-ils. Ils souhaitent donc que la députée porte leur message en questionnant la ministre Lucie Charlebois sur le financement des organismes communautaires autonomes en la soutenant dans des actions qui éviteront que les OCASSS ne meurent. Selon leurs calculs, il faudrait investir 355 M\$ de plus dans le réseau communautaire pour permettre aux organismes de répondre à tous les besoins. Photo Robert Gosselin | Le Courrier ©



NOUVEAU

DÉVELOPPEMENT PROFESSIONNEL CONTINU

Gestion stratégique des ressources humaines

OFFERT À SAINT-HYACINTHE

Inscription en cours
à l'École de relations industrielles

Université  de Montréal | Campus de Saint-Hyacinthe
eri.umontreal.ca/gsrh

114717

 Réseau
Sélection

idsanté®



Un projet porteur au centre-ville

Maskoutaines, Maskoutains,

Vous avez une ville magnifique. Son dynamisme est à l'image d'une communauté tissée serrée et fière. Et la vision de l'avenir de cette dernière est à l'origine de l'effervescence en cours à Saint-Hyacinthe. Ce qui explique notre motivation à joindre votre communauté et à vous proposer un projet qui contribuera à la revitalisation du centre-ville.

Notre objectif est de développer un projet porteur et unique répondant précisément aux besoins des Maskoutains. Pour y arriver, nos équipes mettent à profit une expertise s'appuyant sur plus de 25 ans comme développeur, constructeur et gestionnaire de complexes pour retraités.

Au cours des dernières semaines, notre projet a soulevé beaucoup d'intérêt. La séance d'information du 6 juin sera pour nous l'occasion de vous partager l'information sur ce futur complexe résidentiel pour 55 ans et plus, et d'échanger avec vous.

Retombées économiques

Avec un investissement de près de 50 M\$ et une contribution conséquente aux taxes foncières, nous comptons devenir un acteur important de l'activité économique maskoutaine.

Réseau Sélection embauche localement. D'ailleurs, de nombreux emplois seront créés tant durant la construction que lors de l'ouverture de l'immeuble.

De plus, les quelque 250 résidents pourront contribuer à l'économie locale comme consommateur potentiel en encourageant les commerces voisins.

Architecture intégrée à l'environnement

La firme d'architecture ACDF, de Saint-Hyacinthe, a imaginé un milieu de vie qui respecte à la fois le patrimoine bâti et les tendances actuelles en architecture et design. Reflétant à la fois le passé et l'avenir de Saint-Hyacinthe, l'immeuble a été pensé pour s'intégrer harmonieusement dans son environnement. Des esquisses seront dévoilées le 6 juin.

Stationnement au centre-ville

En ce qui a trait au stationnement au centre-ville, nous travaillons de pair avec la Ville pour trouver des solutions concrètes qui permettront de répondre à cet enjeu que de nombreuses villes ont en commun.

Venez découvrir ce nouveau projet en grand nombre!

L'équipe de développement
Réseau Sélection

Soirée d'information : 6 juin

Heure : 19h

Lieu : Centre des arts Juliette-Lassonde, Saint-Hyacinthe

reseau-selection.com

114807

société

Grand jeu questionnaire sur Saint-Hyacinthe



Le 6 juin, à 19 h 30, à la salle Léon-Pratte du Séminaire de Saint-Hyacinthe, Guy Desruisseaux animera un grand jeu questionnaire sur la cité de Saint-Hyacinthe et son histoire. Regroupés en équipes, les participants répondront à différentes catégories de questions qui seront affichées à l'écran : « Quel maire a réalisé ceci? », « Trouvez l'erreur sur la photo », « Remplacez les photos en ordre selon les années », « Dans quel lieu sommes-nous? », « Quel est le lien entre la photo et un des personnages? », « Connaissez-vous nos grands sportifs? », « Ils ont donné leur nom à nos rues », « On a tourné à Saint-Hyacinthe », « Saint-Hyacinthe du nord au sud et de l'est à l'ouest ». Secondé par un arbitre et un juge, Guy Desruisseaux compte bien mettre à profit toutes ses expériences dans le domaine de l'animation pour faire de ce grand jeu une soirée des plus agréables et enrichissantes. C'est donc dans une atmosphère de plaisir et de compétition amicale, que les amateurs d'histoire partageront leurs connaissances et feront sans doute des découvertes inattendues tout en mettant leur mémoire et leur sens de l'observation à l'épreuve.

carnet de l'âge d'or

FADOQ SAINT-JUDE

Dernière soirée de danse le vendredi 2 juin, à 19 h 30, au centre communautaire, avec la musique de Yvon Daunais. Buffet en fin de soirée.

FADOQ SAINTE-ROSALIE

Dernier bingo de la saison le lundi 5 juin, à 19 h, au centre Rosalie-Papineau. Infos : 450 799-3586, 450 799-4682 ou 450 250-1492.

SATA SACRÉ-CŒUR

Bingo les mardis, à 19 h. Danse les samedis, à 19 h 30, suivie d'un léger goûter. Coût : 6 \$ (membres) et 7 \$ (non-membres). Souper BBQ de la fête des Mères et des Pères le samedi 10 juin. Coût : 12 \$ (membres) et 18 \$ (non-membres) incluant la danse. Réservation avant le 6 juin. Infos : 450 774-1050 ou 450 773-4119. ←



Votre nouvelle maison pourrait cacher un trésor.

Vous pourriez obtenir jusqu'à 2000 \$ de remise en argent avec un prêt hypothécaire assuré.

➔ bnc.ca/remise-hypothèque



Cette offre est valide du 15 mai au 31 octobre 2017. L'offre s'adresse aux clients pour lesquels un nouveau prêt hypothécaire assuré par la Société canadienne d'hypothèques et de logement (SCHL) ou par Genworth pour un montant de 100 000 \$ ou plus a été approuvé par la Banque Nationale. Le prêt doit être déboursé dans les 90 jours suivant la réception de la demande du client pour un prêt hypothécaire assuré à la Banque Nationale. Le prêt hypothécaire doit être d'un terme fixe ou variable de 4 ans ou plus. Le prêt doit porter sur un immeuble résidentiel de 1 à 4 logements avec propriétaire occupant. Pour bénéficier de l'offre, vous devez ouvrir ou déjà détenir un compte bancaire transactionnel dans l'une de nos succursales. Cette offre peut être modifiée, prolongée ou retirée en tout temps, sans préavis. L'offre ne peut être combinée ou cumulée à aucune autre offre, promotion ou avantage de la Banque Nationale. Il y a une limite d'une seule remise en argent par prêt hypothécaire. Le montant de la remise varie en fonction du montant du prêt hypothécaire assuré : la remise est de 1000 \$ pour un prêt entre 100 000 \$ et 200 000 \$, et de 2000 \$ pour un prêt de plus de 200 000 \$. Le montant de la remise ne peut en aucun cas excéder 2000 \$ par prêt. Si toutes les conditions sont remplies, la remise en argent s'effectuera le jour du déboursé du prêt et sera déposée dans le compte bancaire transactionnel détenu par le client à la Banque Nationale. Vous devez maintenir votre prêt pendant toute la durée du terme, à défaut de quoi vous devrez rembourser une portion du montant de la remise en argent que vous avez reçue, proportionnellement à la durée du terme alors non écoulée. Les solutions de financement sont octroyées sous réserve de l'approbation de crédit de la Banque Nationale. Les employés de la Banque Nationale et des entités de son groupe ne sont pas admissibles à l'offre. ^{MC}RÉALISONS VOS IDÉES est une marque de commerce de la Banque Nationale du Canada. © 2017 Banque Nationale du Canada. Tous droits réservés.

agroalimentaire

MRC des Maskoutains

Un appui de taille pour les comités de bassin versant du territoire

Le nouveau Bulletin des comités de bassin versant – Source de changement est en ligne sur le site de la MRC des Maskoutains. Dans cette édition, vous découvrirez comment la MRC investit pour l'amélioration continue de la qualité de l'eau et des écosystèmes associés, sur son territoire.

« Au début de 2017, le conseil a appuyé l'ouverture d'un deuxième poste d'agente de liaison et il a débloqué une somme d'argent pour soutenir les actions terrain des neuf comités de bassin versant. Nous mettons tout en œuvre pour que la qualité de l'eau s'améliore et nous continuerons de le faire », assure

Francine Morin, préfet de la MRC des Maskoutains.

FAIRE CONNAÎTRE LEURS BONS COUPS

Les comités de bassin versant sont actifs sur le territoire depuis plusieurs années et cet outil d'information veut faire connaître leurs activités et réussites.

Ce numéro présente le projet régional des pancartes « Ici nous respectons la bande riveraine » qui sont offertes aux propriétaires qui ont des bonnes pratiques à ce sujet.

De plus, le lecteur découvrira les initiatives et projets de chacun des comités de bassin versant. Il en apprendra plus sur

Opération PAJE (Partenariat Action Jeunesse en Environnement), qui amène des jeunes à intervenir pour l'amélioration de l'environnement.

De plus, un survol de la problématique des espèces exotiques envahissantes est proposé.

En plus d'être en ligne sur le site Internet de la MRC, le bulletin est disponible auprès des membres des comités et dans les municipalités du territoire.

La MRC vous invite à le partager et ainsi créer un engouement pour l'engagement citoyen en matière de gestion de l'eau par bassin versant.

Pour de plus amples informations, vous pouvez communiquer avec Bénédicte

En progression constante depuis 1962

Joyal

SAINT-DENIS 450 787-2105
STANBRIDGE STATION 450 296-8201
NAPIERVILLE 450 245-3565
SAINT-GUILLAUME 819 396-2161
LYSTER 819 389-5793

Financement par **CNH CAPITAL**

2009 CNH America LLC. Tous droits réservés. Case IH marque déposée de CNH America LLC. CNH Capital est une marque de CNH America LLC. www.caseih.com

CASE IH
AGRICULTURE

46591



Le nouveau Bulletin des comités de bassin versant – Source de changement est en ligne sur le site de la MRC des Maskoutains.

Balard et Anolise Brault, agentes de liaison des comités de bassin versant à la MRC des Maskoutains, au 450 774-3156 ou à l'adresse bbalard@mrcmaskoutains.qc.ca ou abrault@mrcmaskoutains.qc.ca.

La valeur des terres agricoles a progressé à un rythme moindre au Québec en 2016

La valeur moyenne des terres agricoles au Canada a continué de croître en 2016, mais à un rythme moindre dans la plupart des provinces, y compris au Québec, indique Financement agricole Canada (FAC), dans son dernier rapport Valeur des terres agricoles.

Au Canada, la valeur des terres agricoles au Canada a augmenté en moyenne de 7,9 % en 2016, après avoir progressé de 10,1 % en 2015 et de 14,3 % en 2014. La valeur des terres agricoles au Canada a connu des hausses variables au cours des 25 dernières années.

Au Québec, la valeur moyenne des terres agricoles a augmenté de 7,7 % en 2016 après avoir enregistré des hausses de 9,6 % en 2015 et de 15,7 % en 2014. La

valeur des terres agricoles ne cesse d'augmenter au Québec depuis 1986.

Dans six provinces, la valeur moyenne des terres agricoles a progressé à un rythme moins rapide que l'année précédente. Et malgré la hausse nationale générale, sept des 51 régions évaluées dans l'ensemble du Canada n'ont enregistré aucune hausse de la valeur des terres agricoles en 2016.

« Certains facteurs clés semblent avoir eu un effet assez uniforme sur la valeur des terres agricoles dans l'ensemble du Canada », explique Jean-Philippe Gervais, économiste agricole en chef à FAC. « La stabilisation des prix des produits de base et des conditions climatiques difficiles peuvent avoir ralenti la progression de la valeur des terres et espérons que cette

croissance modérée deviendra une tendance. »

L'Île-du-Prince-Édouard a connu la plus forte augmentation (13,4 %) parmi les provinces. Elle est la seule province à avoir enregistré une hausse de plus de 10 %. Le nombre de transactions rendues publiques à Terre-Neuve-et-Labrador était insuffisant pour évaluer avec précision la valeur des terres agricoles dans cette province. « La demande de produits agricoles canadiens demeure forte, tant au Canada qu'à l'étranger, déclare M. Gervais. Un secteur agricole vigoureux – soutenu par la faiblesse du dollar canadien et des taux d'intérêt – a contribué à soutenir les hausses de valeurs des terres agricoles en 2016. »

« Je conseille toutefois aux producteurs d'éviter de faire preuve d'un excès de

confiance », indique-t-il, faisant remarquer que les recettes tirées des cultures ont augmenté à un rythme moins rapide que la valeur des terres agricoles au cours des dernières années. « Même si nous venons tout juste d'enregistrer quelques années de recettes monétaires agricoles records, l'agriculture est une industrie cyclique et les producteurs doivent toujours planifier en fonction de changements dans les conditions du marché. »

M. Gervais encourage les producteurs à cerner les principaux risques et à déterminer les solutions qui s'offrent à eux pour gérer ces risques si des changements soudains devaient surgir dans leur entreprise ou dans le contexte économique dans lequel ils exploitent leur entreprise. ←

Journée Découverte de la famille au Jardin Daniel A. Séguin



Le Jardin Daniel A. Séguin débute sa saison avec la Journée découverte de la famille le samedi 10 juin. Plusieurs surprises vous attendent : CIRKAZOU animation ambulante, maquillage de fantaisie, un atelier de fabrication de matériel de cirque (6 ans et plus), un rallye dans le jardin, la mini-fermette, un atelier de plantation (près du chapiteau); une chasse aux insectes; les enfants seront aussi invités à dessiner dans l'allée centrale (près du chapiteau). Apportez votre pique-nique! Les activités se tiendront de 9 h 30 à 16 h 30, beau temps mauvais temps (sous le chapiteau en cas de pluie). Le coût d'entrée est fixé à 5 \$ (tarif spécial). Le stationnement est gratuit.

en voiture

CabriO Canada 150 de Mercedes-Benz

201730

MAGASINEZ 24H SUR 24H.
www.st-hyacinthemitsubishi.ca

Le pays sans le toit



Marc Bouchard
 autos@cogocable.ca

Je le sais, je suis chanceux. Chanceux parce que, en plus d'avoir un grand nombre de lecteurs assidus, j'ai l'occasion de vivre des expériences uniques. C'est exactement de quoi la dernière semaine a été faite : d'expériences uniques. Épuisantes, mais uniques.

En deux mots, afin de souligner le 150e anniversaire du Canada, le constructeur allemand Mercedes-Benz a décidé d'organiser une traversée du pays en quelques jours, en visitant les 10 capitales provinciales et la capitale canadienne. Mais pour ajouter un peu de piquant, toute la randonnée s'est effectuée au volant de modèles cabriolets qui ont roulé toit baissé, malgré les différences de température.

DE MILLE 0 À MILLE 0

Le plan original de Mercedes-Benz était de franchir les grandes étapes de la route Transcanadienne. C'est donc au mille 0, à Terre-Neuve, qu'a débuté le périple. Un début plus symbolique que réel, il faut le préciser, puisque notre randonnée motorisée locale a duré un total de... 300 mètres, seulement pour confirmer que nous avons bien conduit à Saint John. J'avoue que la température avoisinant zéro, le vent puissant et la neige qui tombait n'avait rien pour nous inciter à rouler davantage, mais ne nous ont pas empêché de visiter Cape Spear, le point le plus à l'est de l'Amérique.

Le lendemain matin (ou devrais-je dire au milieu de la nuit puisque le départ était à 4 h 30...), première envolée vers Halifax, où nous attendaient les deux versions de la Mercedes-Benz SLC. Nous avons donc lancé l'offensive sur les routes

de la Nouvelle-Écosse au volant de la SLC43, la version vitaminée du petit roadster. La voiture s'est avérée agréable, mais il faut avouer que la randonnée sur autoroute n'était pas trop exigeante. En revanche, il a fallu faire appel à un camion escorte pour transporter nos valises, faute de place. Les 362 chevaux de la voiture étaient agréables, mais sincèrement pas si impressionnants.

Détour par Pictou et son traversier vers l'Île-du-Prince-Édouard, poutine au homard à Charlottetown (le Chip Shack est un incontournable), et changement de voiture : la SLC 300 affiche 241 chevaux, et elle sera notre prochaine monture. Du pont de la Confédération à Frédéricton, en passant par la spectaculaire baie de Fundy, la petite SLC a enfilé les virages avec un dynamisme et une légèreté qui fait passer la version 43 pour inutile. Le châssis, en revanche, a un peu souffert de la chaussée horrible et laissait entendre quelques craquements en fin de course.

OTTAWA-QUÉBEC

Autre portion de la route, entre Ottawa et Québec. Cette fois, deux contrastes : la smart cabrio, qui s'est avérée finalement totalement stable sur autoroute malgré les vents latéraux diaboliques, et la SL550, un cabriolet de luxe qui nous a permis de rejoindre Joliette à Québec.

La SL est évidemment un véhicule d'une autre classe : sa finition et sa

puissance sont incomparables, mais sa lourdeur un peu moins agréable.

Quant à la smart (aux couleurs étranges de schtroumpf), bien que ses accélérations soient réticentes, elle se faufile avec charme partout. Sincèrement, elle a été ma redécouverte de l'opération. On quitte Québec, saut de puce à Toronto pour une nuit, avant de prendre la direction de Winnipeg!

WINNIPEG-RÉGINA

Si quelqu'un vous dit que les Prairies ne sont pas plates (au sens géographique du terme), contestez son jugement. Les routes sont longues, sans courbes ni relief, et les paysages sont d'une régularité consternante. Winnipeg est une jolie ville, Regina ne nous a pas laissés voir son plus beau visage, mais les Mercedes-Benz C300 et C43 qui nous y ont conduits sont probablement les deux voitures les plus équilibrées de la semaine.

Confortables, plus spacieuses (ce sont des 4 passagers), elles sont surtout maniables et capables de bien se comporter dans toutes les situations. C'est au volant de cette classe C que nous avons visité la ville de Portage La Prairie et sa canette de Coca Cola la plus grande du monde. On trouve parfois de ces choses en roulant...

CALGARY-EDMONTON

Court séjour en Alberta, où la grêle et les Rocheuses ont été à l'honneur. Merci à ma Classe S, car j'ai pu contrôler le



dérapiage sur autoroute provoqué par l'amoncellement de grêle sur la chaussée. Une situation qui n'a duré que quelques minutes, mais qui a permis à la spectaculaire S de prouver son savoir-faire. Sans doute la plus confortable de toutes les voitures de la randonnée.

VANCOUVER-VICTORIA

La dernière portion était la plus courte : seulement 211 kilomètres, pour compléter la boucle de 2 350 kilomètres et nous amener au mille 0 de la côte Ouest. Ici, c'est l'extrême, la C63 AMG S qui nous a menés du traversier à la capitale. Une puissance hors du commun, mais surtout une sonorité digne de mention.

La traversée du pays a pris 6 jours, 9 avions, 2 350 kilomètres, 8 véhicules différents. Nous avons vécu la neige, la pluie, le vent, la grêle et le soleil trop chaud (oui, j'aurais dû mettre de la crème solaire). Nous avons dormi quelques heures par nuit, et traversé 5 fuseaux horaires. Nous avons testé les voitures confortables (incluant des sièges massant, chauffants ou ventilés). Mais l'expérience valait le détour. En fait, je recommencerais dès la semaine prochaine, histoire de me reposer un peu! ←



8 SEMAINES À NOS FRAIS
 SUR CERTAINS VÉHICULES

FAITES CONNAISSANCE AVEC LA GARANTIE LIMITÉE DE **10 ANS** SUR LE GROUPE MOTOPROPULSEUR**
OU 160 000 KM



RVR SE BLACK EDITION AWC 2017

28 698 \$ PDSF

+ 1 828 \$

FRAIS DE TRANSPORT ET AUTRES FRAIS

= 30 526 \$^Δ
 PRIX DE VENTE

100^e anniversaire / Un siècle d'innovation. Les automobiles Mitsubishi.



Disponible sur les modèles RVR SE AWC, Limited Edition AWC, SE Black Edition AWC et GT AWC³



La console audio inclut Android AutoSM et Apple CarPlay. Offert uniquement sur la RVR SE Black Edition AWC³.

MIEUX CONSTRUIT. MIEUX GARANTI.

10 ANS OU 160 000 KMSM SUR LE GROUPE MOTOPROPULSEUR

ST-HYACINTHE MITSUBISHI

4885. boul. Laurier Ouest (secteur Douville)
 450 774-2227 Sans frais: 1 877 774-2257
www.st-hyacinthemitsubishi.ca

Voir tous les détails chez St-Hyacinthe Mitsubishi
MITSUBISHI MOTORS
 MIEUX CONSTRUIT. MIEUX GARANTI.

Ville de Saint-Hyacinthe / service des loisirs

Un été électrisant à la Maison des Jeunes

Vous voulez offrir un bel été à moindre coût à votre ado? Cet été, la Maison des Jeunes propose à tous les jeunes de 12 à 17 ans de la grande région de Saint-Hyacinthe, des activités peu coûteuses pour les faire bouger ou simplement pour « chiller » en groupe. C'est un lieu où ils peuvent se réunir entre amis et rencontrer des intervenants qui leur prêteront une oreille attentive pour se confier. Pour certains jeunes, c'est un endroit chaleureux un peu comme une deuxième famille, pour d'autres, c'est la place pour prendre part à des activités gratuites.

Une maison des jeunes, c'est un peu le prolongement d'un coin de rue ou de votre sous-sol. Comme dans toutes les maisons, certaines règles doivent être respectées pour assurer une bonne cohabitation. Pour venir à la Maison des Jeunes, les jeunes doivent : avoir entre 12-17 ans; ne pas avoir en sa possession et ne pas avoir consommé drogue et alcool; respecter les gens et le milieu.

L'horaire d'été prendra effet à partir du 26 juin. Elle sera fermée les dimanches et les soirs d'ouverture varieront en fonction des activités. Du 27 juin au 8 août, la MDJ

sera fermée tous les mardis. Les jeunes pourront toutefois venir rencontrer l'équipe aux Beaux Mardis de Casimir dans le parc Casimir-Dessaulles.

PROGRAMMATION ESTIVALE

On commence l'été en force le jeudi 1er juin en célébrant la fin des classes en avance en allumant le barbecue et en mettant la musique dans le tapis le temps d'un dîner et d'une soirée!

Les lundis thématiques seront de retour dès le 26 juin de 14 h à 21 h (souper inclus) avec une thématique différente chaque semaine. Ouvert le mercredi et le vendredi de 14 h à 17 h et de 18 h à 21 h ainsi que le samedi de 18 h à 21 h. Le jeudi est réservé pour les sorties (horaire variable selon l'activité). Activités prévues : ciné-parc, feu de camp, mini-putt suivi de la traditionnelle crème glacée, tour de bateau ou de pédalo. Nous irons parcourir les sentiers de Foresta Lumina du parc de la Gorge de Coaticook.

L'été, la MDJ passe aussi en mode autofinancement et les jeunes sont invités à s'impliquer pour leur propre maison en nous apportant un coup de main dans les diverses activités de financement.

NOUVEAU SKATE PLAZA

La MDJ sera présente dans le nouveau Skate Plaza de Saint-Hyacinthe pour les événements qui s'y dérouleront tout au long de l'été. Pour plus d'informations concernant ces activités, rendez-vous sur la page Facebook Skate Plaza Saint-Hyacinthe.

ZONE ADOS

La Zone Ados sera également de passage dans vos fêtes de quartier avec son jeu gonflable de gladiateurs réservé aux ados seulement!

Saint-Thomas-d'Aquin : 9 juin

Assomption : 16 juin

La Providence : 30 juin

Bourg-Joli : 6 juillet

Christ-Roi : 7 juillet

Douville : 10 août

Sainte-Rosalie : 19 août

La MDJ sera fermée du 21 juillet au 13 août. Rendez-vous sur notre page Facebook pour connaître la programmation estivale complète et vous tenir informés des activités à venir. Vous pourrez aussi joindre l'équipe d'animation au 450 774-2249. ←

Qui joindre ?

Service des Loisirs 450 778-8333

Corporation Aquatique Maskoutaine
450 778-8335

Maison des Jeunes 450 774-2249

DANS NOS QUARTIERS :

Assomption | Julie Dansereau
450 771-6914

Bourg-Joli
(Sacré-Cœur et Saint-Sacrement)
Élizabeth Caron 450 773-1824

Christ-Roi | Cynthia Dolbec
450 773-1102

Douville | André Beauregard :
450 773-7811

La Providence | Amélie Faille
450 773-7711

Notre-Dame | Nancy Maillet :
450 773-4559

Saint-Joseph | Nicole Champagne
450 778-7728

Saint-Thomas-d'Aquin | Bernard
Leroux : 450 796-4466

Sainte-Rosalie / Guillaume Lemieux
450 223-2091

Dans nos quartiers

LOISIRS BOURG-JOLI

BÉNÉVOLES RECHERCHÉS

Vous avez un peu de temps libre et vous aimeriez nous donner un coup de main lors des activités ou événements? Complétez notre formulaire en ligne au www.bourg-joli.com et nous vous contacterons selon nos besoins. Événements à venir : Festival Micro-soccer (17 juin), Fête de quartier (6 juillet), Épluchette de blé d'inde (11 août), etc. Information : 450 773-1824.

LOISIRS LA PROVIDENCE

BINGO

Les Loisirs La Providence et l'équipe du bingo vous souhaitent un bel été. Nous serons de retour le 10 septembre. ←



Conférence horticole le 5 juin : Comment réaliser un compost de qualité



Le compost! Eh oui, comment obtenir un bon compost, les ingrédients nécessaires pour la réussite? Quel conteneur choisir selon nos besoins et quelle technique utiliser pour un bon compost? Notre conférencière Sylvie Fullum est une mordue d'horticulture qui a comme but un environnement en santé. Rendez-vous le lundi 5 juin, à 19 h 30, au Centre aquatique Desjardins (850, rue Turcot). Coût : 7 \$ non-membre; carte de membre 20 \$ par personne ou 30 \$ par couple. Information : 450 778-3816.

communautaire

AFÉAS SAINT-DAMASE

Vente d'économies au 223, rue Principale. Vente régulière le vendredi 2 juin, de 9 h à 15 h et de 15 h à 17 h (5 \$ le sac vert). Nous acceptons les vêtements, la literie, les jouets et la vaisselle, mais pas de gros meubles.

CAMPAGNE DE FINANCEMENT

Groupe Scout 4^e l'Avenir, district de la Montérégie, organise un BBQ les 2-3-4 juin, à partir du vendredi 17 h jusqu'au dimanche 15 h. Nous serons dans la cour de l'église Sainte-Madeleine.

COMPTOIR ROSALIE

Vente régulière le mardi 6 juin, de 11 h à 16 h 30, au sous-sol de l'église Sainte-Rosalie. Infos : 450 799-1600. Département des meubles et divers articles chez Estelle et Normand Lemonde. Infos : 450 799-3220.

RETRAITÉS D'HYDRO-QUÉBEC DE SAINT-HYACINTHE

Dîner le mardi 6 juin, au restaurant Lussier situé au 2005, rue Saint-Pierre Ouest à Saint-Hyacinthe. Nous profiterons

de l'occasion pour souligner les anniversaires des mois de juin et de juillet.

CONSEIL DES AVEUGLES

La prochaine réunion du Conseil des Aveugles est prévue le mardi 6 juin, à 13 h 30, au centre communautaire Douville (5065, rue Gouin). Pour information : Suzanne Campagna au 450 799-4135 ou Mariette R. Leblanc au 450 252-0433.

AFÉAS SAINT-HYACINTHE

Le mardi 6 juin, 375^e de Montréal. Souper d'amitié le mercredi 14 juin, au restaurant Croissant d'or. Infos : 450 773-1200.

VENTE DE PARTAGE

Le Vestiaire Notre-Dame-du-Rosaire organise une vente de partage le mercredi 7 juin, de 9 h à 14 h, rue Girouard (entrée rue Bourdages). Vêtements et autres objets à prix modique.

CENTRE DE FEMMES L'AUTONOMIE EN SOIE

Déjeuner discussion le mercredi 7 juin, de 9 h 30 à 11 h 30. Venez partager un

moment d'échange et de partage dans un milieu accueillant et chaleureux. Aussi, atelier Vieillir en promesse le jeudi 8 juin, de 13 h 30 à 15 h 30. Le visionnement d'une vidéo de 64 minutes sur l'expérience des femmes lié au vieillissement sera présenté suivi d'un atelier de création artistique et d'une discussion. Ces activités sont gratuites. Infos : 450 252-0010.

COURSE CROSS-COUNTRY DES COULEURS DE SAINT-HUGUES

Le samedi 10 juin, beau temps, mauvais temps, se déroulera la 2^e édition de la Course Cross-Country des couleurs de Saint-Hugues. Courses de 1 km et 5 km. On vous attend en grand nombre au terrain de baseball. Infos : Joannie Mongrain au 450 794-2030, poste 7.

VENTE DE GARAGE À SAINT-MARCEL

Super méga vente de garage au profit de la Fabrique de Saint-Marcel le

samedi 10 juin et le dimanche 11 juin, de 8 h à 17 h, à l'intérieur de l'église. De tout pour tous en quantité et en qualité. Meubles, appareils électriques, luminaires, vaisselle, poteries, bibelots, jouets, vêtements (adultes et enfants), bijoux, accessoires, livres, revues, disques, CD, vidéos, outils, etc. Attention : objets anciens et de collection. Infos : Yvon Pesant au 450 794-2923 ou 450 888-0764 ou Marie-France St-Martin au 450 794-2096 ou 450 794-2832, poste 4.

FERMIÈRES LA PROVIDENCE

La dernière réunion de la saison se tiendra le mardi 13 juin, à 19 h, au sous-sol de l'église du Précieux-Sang (porte #2). Pour infos : Michelle Laflamme au 450 773-6197. Le dernier Tricot-thé de la saison aura lieu le mercredi 14 juin, à 13 h. La prochaine activité se tiendra en septembre. Pour des sorties de groupe vous pouvez rejoindre Mme Rainville au 450 252-6855. Le 20 juillet, Québec : Les Grands Voiliers + spectacle et plus... ←

histoire d'ici

Une enfance au cimetière (2)

Jean-Jacques Lincourt, membre du Centre d'histoire de Saint-Hyacinthe

Comme le veut la tradition rurale et familiale paternelle, les garçons, l'âge de raison venu, participent aux travaux des champs ou aux corvées de la maisonnée.

Mes frères, dès le début des années 1960, prennent donc part aux travaux d'entretien du cimetière. Pour ma part, j'occupe, à partir de l'âge de 14 ans, mes vacances scolaires à tondre l'abondante pelouse du cimetière.

Mes frères ayant préféré d'autres occupations, je suis le seul des fils qui persévérera à effectuer ces travaux manuels qui, par ailleurs, me conviennent parfaitement. Le reste de mon temps est consacré à mon éducation au Séminaire de Saint-Hyacinthe.

Les semaines de travail sont presque exclusivement remplies de ces travaux de tonte, sauf les quelques interruptions pour aider mon oncle Georges, l'autre employé du cimetière, qui lui, s'occupe principalement des enterrements et du creusage des fondations pour les monuments. Une excavatrice est appelée selon le besoin pour le creusage des fosses, surtout pour les six pieds.

À partir de l'automne, lorsque la pelouse cesse de croître, je suis le seul employé à assister mon père. Le samedi est souvent une journée choisie par les familles pour la célébration funéraire de leur défunt. Comme c'est encore l'époque où l'enterrement est le moyen presque exclusif de disposition des dépouilles mortelles, il n'est pas rare que nous ayons, le samedi, deux, parfois trois fosses à creuser.

Mon père me disait : « Tibi (surnom que je portais à la maison comme les autres avaient le leur), je donne 20 \$ à la pépîne; si tu veux creuser la fosse, l'argent est à toi



Cette photo du cimetière montre les arbres plantés en 1978, par l'auteur de l'article. Photo Jean-Jacques Lincourt

». Je m'empresse d'accepter et me retrouve donc ces samedis à creuser, à la pelle, une ou deux fosses de quatre pieds de profondeur, les six pieds nécessitant deux hommes ou l'excavatrice. J'assume ainsi grassement mes dépenses personnelles. En ce début des années 1970, un adolescent gagnant 40 \$ la journée n'a pas à se plaindre.

J'ai donc, à la fin des années 1960, durant six années, pratiqué ce sain métier de fossoyeur. Mes amis et autres contemporains de la brasserie « Chez Willie », fondée par Willie Lamothe, célèbre chanteur maskoutain, m'appellent Tibi notre ami le fossoyeur (et me le chantent sur l'air de Skippy le kangourou, pour ceux qui connaissent!).

J'apprécie bien ces blagues, car j'aime bien mon métier qui me permet de rester à l'extérieur et poursuivre mon contact avec cette nature qui me nourrit intérieurement. J'aime le calme et la solitude du cimetière ainsi que le grand air qui vivifie. À l'instar de Julien, notre fossoyeur chroniqueur, je peux dire qu'une journée qui débute la pelle à l'épaule, qui se

poursuit à déployer les efforts répétés du creusage, puis à s'enfoncer graduellement dans le sol, pelletée après pelletée, n'a pas son pareil. J'ajoute qu'il n'y a rien de tel pour préparer une bonne nuit de profond sommeil réparateur.

Durant cette période, en 1973, mon parcours au séminaire est terminé et j'arrive à ma majorité. Mon avenir n'étant pas encore clairement tracé après l'obtention de mon certificat de secondaire V, je poursuis mon travail au cimetière et entreprends une autre saison jusqu'au moment où d'autres passions viendront remplacer les premières.

En guise de conclusion, je vous soumets certaines réflexions. Aujourd'hui, la croissance économique continue s'étant accompagnée d'un développement urbain à l'avenant, la ville a rejoint la périphérie et parfois, les cimetières. Il n'y a qu'à voir l'étendue de toutes ces localités situées le long de l'autoroute 20 entre Montréal et Québec pour constater ce tentaculaire développement des villes. Les cimetières ainsi devenus parties intégrantes du tissu urbain, se

transforment en espaces verts très utiles à la préservation d'une certaine qualité du milieu, notamment par un apport non négligeable à l'assainissement de l'air et à la lutte aux îlots de chaleur.

Encore faut-il que ces nouveaux espaces verts soient bien pourvus d'une canopée arborée qui est souvent, et là aussi, pour de nombreuses raisons, déficiente. Nonobstant cet aspect urbanistique, la présence d'arbres dans un cimetière donne du caractère aux lieux et procure de nombreux bénéfices.

Ce sont ces questions que j'aimerais porter à l'attention et à la réflexion des lecteurs de cette chronique et éventuellement susciter des actions de valorisation de ces espaces déjà riches en patrimoine matériel et immatériel. J'ai la conviction que le rôle environnemental joué par ces espaces, aussi bien quant à la préservation de la biodiversité et de ses bienfaits que quant à la qualité du milieu de vie des vivants, constitue une excellente raison de plus pour conserver et valoriser ces sites de grande valeur. ←

CIRQUE ÉLOIZE

SALOON

• CAVALE AU CŒUR DU FAR WEST •



**CENTRE
DES ARTS**
Juliette-Lassonde
SAINT-HYACINTHE

Vente grand public dès

Du 3 au 17 juin, achetez 5 spectacles différents et plus et obtenez

★ Déjà en vente

Août 2017

- 10 Claudine Mercier - Supplémentaire
- 11 et 12 Claudine Mercier ★
- 17 Jérémy Demay - Supplémentaire
- 18 et 19 Jérémy Demay ★
- 25 et 26 Laurent Paquin ★
- 31 Peter MacLeod ★

Septembre 2017

- 01 et 02 Peter MacLeod ★
- 08 et 09 Joël Legendre ★
- 14 Shawn Phillips
- 15 et 16 Les Morissette ★
- 17 Brigitte Boisjoli et David Thibault ★
- 21 Julien Clerc ★
- 23 Vincent C ★
- 24 Alain Lefèvre
- 30 Philippe Bond ★

Octobre 2017

- 01 Yoopacadabra!
Avec Théo et Fredo - Pour les 3 à 10 ans
- 05 Les Soirées Juste pour rire
- 06 Julien Tremblay ★
- 07 Encore une fois, si vous permettez ★
- 08 Virtuose, le spectacle ★
- 12 Paul Piché
- 12 Avec pas d'casque
- 13 Patrice Michaud ★
- 14 Alain Choquette
- 15 Pour le plaisir ★
- 20 Martin Perizzolo ★
- 20 Les 4 Haïssables ★
- 21 Adib Alkhalidey ★
- 22 Qu'est-ce qu'on a fait
au Bon Dieu? - Supplémentaire ★

Octobre 2017

- 26 The Franklin Electric ★
- 26 Angel Forrest
- 27 Francine Lareau
- 27 et 28 Les FantastiX ★
- 28 Andrea Lindsay
- 29 Tango : la passion d'une vie

Novembre 2017

- 02 Chat en poche
- 03 Angèle Dubeau
- 03 Corbeil & Maranda ★
- 04 Vincent Vallières
- 04 Bia et Mamselle Ruiz
- 05 Tocadéo
- 09 Travis Cormier
- 09 Jérôme Couture ★
- 10 Fred Fortin
- 11 Blue Suede Show
- 11 Damien Robitaille
- 12 BAM! Explosion - Pour les 4 à 12 ans
- 15 Le Punch Club
- 16 Alexandre Barrette
- 16 Julien Lacroix et Mehdi Bousaidan
- 17 Silvi Tourigny et Daniel Grenier
- 18 L'Emmerdeur ★
- 18 Les Grandes Crues
- 23 Dominic Paquet ★
- 23 Pierre-Luc Pomerleau ★
- 24 Robert Charlebois
- 25 Maxime Landry
- 30 Simon Leblanc ★
- 30 Karen Young et Coral Egan

Décembre 2017

- 01 Orchestra! Ave
- 01 The Lost Finge
- 02 Marie Michèle
- 03 Michel Louvai
- 07 Phil Roy ★
- 07 Les Soirées Ju
- 08 Lisa LeBlanc
- 09 Dominic & Ma
- 10 Annie Brocoli
- 14 Les Cowboys
- 15 En cas de plu
- 16 Daniel Bélang
- 16 Émile Bilodea

Janvier 2018

- 11 La mort d'un
- 11 François Mass
- 17 Mariana Mazz
- 18 Mariana Mazz
- 19 Britishow
- 20 Réal Béland ★
- 25 Premier Ciel
- L'Héritage mu
- 26 Simon Leblan
- 26 Olivier Martin
- 27 Fabien Cloutie
- 28 Tim Hicks

Février 2018

- 01 Les Soirées Ju
- 02 Michel Barret
- 03 Des arbres
- 10 Tézé Montcal
- de Lorraine D



Spectacles professionnels présentés dans la Salle Desjardins ou à l'Espace RONA. La billetterie est ouverte du lundi au samedi



Programmation 2017-2018

le 3 juin 10 h
prenez 4 \$ de rabais par billet

450 778-3388 1 855 778-3388
 1705, rue Saint-Antoine, Saint-Hyacinthe J2S 9E2
CENTREDESARTS.CA

TUXEDO

ec le Beatles Story Band ★
 ers ★
 Desrosiers
 n
 ste pour rire
 ★
 rtin ★
 - Pour les 2 à 6 ans
 Fringants ★
 e, aucun remboursement
 er ★
 u / Caroline Savoie
 commis voyageur
 icotte
 a - Supplémentaire ★
 a - Supplémentaire
 Musical d'Harmonium
 C - Nouveau spectacle
 eau ★
 er ★
 ste pour rire
 te
 m accompagnée
 esmarais

Février 2018

- 11 Arthur L'aventurier - Pour les 2 à 6 ans
- 14 Les rendez-vous Amoureux
- 15 Isabelle Boulay
- 15 Alexandre Poulin
- 16 Guy Nantel
- 17 Race
- 22 Kevin Parent
- 23 Taktika

Mars 2018

- 01 Émile Proulx-Cloutier
- 02 Anthony Kavanagh ★
- 03 Le déclin de l'empire américain
- 06 La magie de la chimie - Pour les 4 à 12 ans
- 09 Annie Villeneuve
- 09 Nicolas Pellerin et les Grands Hurlleurs
- 10 Les 4 saisons d'André Gagnon
- 15 Boucar Diouf
- 15 Chloé Lacan
- 16 Sam Breton
- 17 Yves P. Pelletier
- 17 Geneviève Leclerc
- 21 Kim Mitchell
- 22 Les Denis Drolet
- 23 Pierre Hébert
- 24 Tire le Coyote
- 25 Ari Cui Cui - Pour les 2 à 6 ans
- 29 La Compagnie Créole ★
- 29 Matt Holubowski - Supplémentaire
- 30 Gala Comédie Star
- 31 Dominic & Martin - Supplémentaire ★
- 31 Luc De Larochellière

Avril 2018

- 05 Les Soirées Juste pour rire
- 06 Louis T.
- 07 Cordâme
- 12 Duo de trois
- 13 École nationale de l'humour
- 14 Pourquoi tu pleures...?
- 15 Aznavour, Brel & Dalida
- 18 Le Punch Club
- 20 Marc Hervieux
- 21 Cirque Éloize - Saloon
- 27 Les Ballets Jazz de Montréal

Mai 2018

- 03 Katherine Levac - Supplémentaire ★
- 04 Petru Guelfucci
- 05 et 06 Demain matin, Montréal m'attend
- 09 Glass Tiger
- 10 2 frères
- 16 Frida Kahlo Correspondance
- 17 Petula Clark
- 18 Mathieu Cyr
- 19 Pygmalion
- 25 Jean-Pier Gravel
- 26 Montréal Guitare Trio
- 30 Simon Gouache

Juin 2018

- 02 Ludovick Bourgeois
- 06 Embarquement - Marcel Leboeuf et Robert Piché

Août 2018

- 09 Katherine Levac - Supplémentaire





immobilier

Quelques trucs pour réduire l'utilisation de produits domestiques dangereux...

Il est possible de contribuer à une saine gestion des résidus domestiques dangereux (RDD) en diminuant l'utilisation de tels produits. En effet, en privilégiant des solutions de remplacement (recettes maison) aux produits domestiques dangereux, nous pouvons réduire à la source le volume de RDD. Divers produits de nettoyage utilisés à la maison peuvent être remplacés par des mélanges simples, écologiques, facilement utilisables et peu coûteux. En voici des exemples :

NETTOYANT TOUT USAGE :

2 litres d'eau, 1/4 de tasse de bicarbonate de soude (soda) et 1/2 tasse de vinaigre.

NETTOYANT POUR VITRES ET MIROIRS :

1 litre d'eau chaude et 10 ml de vinaigre. Essuyez avec un papier journal roulé en boule.

NETTOYANT POUR ARGENTERIE :

1 litre d'eau chaude, 5 ml de soda, 5 ml de sel et 1 morceau de papier d'aluminium. Faire tremper le tout quelques minutes.

NETTOYANT POUR CUVETTE OU BAIGNOIRE :

1/2 tasse de vinaigre et 1/4 de tasse de soda. Laisser reposer une demi-heure dans la cuvette et actionner la chasse d'eau. Pour la baignoire, brosser et essuyer.

NETTOYANT POUR PLANCHER :

4 litres d'eau chaude, 1/4 de tasse de vinaigre et quelques gouttes d'huile essentielle.

DÉTACHANT POUR MARQUES DE CRAYON ET CHAUSSURE :

Saupoudrer du bicarbonate de soude sur un linge humide et frotter.

RENVOIS D'EAU :

Utiliser une ventouse. Verser 1/4 de tasse de bicarbonate de soude et ajouter ensuite 1/4 de tasse de vinaigre. Laisser reposer 15 minutes et verser ensuite de l'eau bouillante.

HERBICIDE MAISON :

Mélanger 2 tasses de vinaigre, 1/4 de sel et 2 gouttes de savon à vaisselle. Vaporiser directement sur les mauvaises herbes à détruire.

INSECTICIDE MAISON :

Mélanger 1 litre d'eau, 15 ml de savon, 20 ml d'huile à bébé et 20 ml de bicarbonate de soude.

NETTOYANT POUR CASSEROLES CALCINÉES :

5 ml de bicarbonate de soude, 5 ml de sel et 1/2 tasse de vinaigre. Avec un peu d'eau, amener à ébullition quelques minutes dans la casserole calcinée.

Le vinaigre blanc nettoie, désinfecte, désodorise, déloge la graisse, dissout les dépôts calcaires, élimine les moisissures et prévient leur apparition. De plus, il fait disparaître les taches et le vert-de-gris, blanchit les vêtements, élimine l'électricité statique et assouplit les tissus. ←



Des rénovations?

Pourquoi ne pas utiliser de la peinture récupérée!

Si vous prévoyez effectuer des travaux de rénovation au cours des prochains mois, pourquoi ne pas utiliser de la peinture récupérée? Celle-ci comporte de multiples avantages puisqu'en l'utilisant, on contribue réellement à boucler la boucle.

Le seul fait d'apporter nos résidus de peinture à un point de dépôt, aux écocentres de la Régie ou aux collectes de résidus domestiques dangereux ne voudrait rien dire si personne n'utilisait le produit créé avec celle-ci. La peinture récupérée est d'excellente qualité, disponible dans une gamme de couleurs variées et est plus économique à l'achat.

C'est l'entreprise Laurentide re/sources inc. de Victoriaville qui reçoit les résidus de peinture pour ensuite les recycler en produit de grande qualité en ce qui a trait

au pouvoir couvrant, au fini et à la durabilité. Ces peintures sont notamment commercialisées sous les marques Boomerang et Éco.

La peinture récupérée peut être achetée chez certains quincailliers de la région. « La qualité de la peinture récupérée est déjà reconnue depuis plusieurs années. Nous souhaitons que les institutions publiques, les commerces, les industries et les gens de la région en fassent une plus grande utilisation afin de maximiser les retombées environnementales qui y sont liées. Ce n'est pas tout de récupérer la peinture, encore faut-il utiliser ce produit à contenu recyclé », de conclure Alain Jobin, président de la Régie intermunicipale d'Acton et des Maskoutains.

Pour plus d'information, il suffit de communiquer avec le personnel de la Régie au 450 774-2350. ←

Phase 4 DOMAINE
Les Arpents Verts

PORTES OUVERTES CE WEEK-END DU 3 ET 4 JUIN, DE 10 H À 15 H

Projet de prestige et d'envergure

- Grand logement 4 1/2 style condo 1 300 p²
- 2 salles de bain, climatiseur
- Grand balcon avant et arrière
- Ascenseur privé à votre porte
- Insonorisation supérieure
- Surveillance par caméra
- Éclairage extérieur inclus
- Aménagement paysager professionnel avec système d'irrigation
- Espace de rangement au sous-sol avec porte coupe-feu.
- Accès à une piste cyclable
- À venir : piscine creusée et chauffée, aire de jeux.

Offrez-vous la tranquillité

17 987, AVENUE SAINT-LOUIS, SAINT-HYACINTHE
RÉSERVEZ VOTRE PLACE! 450.768.2510 • 514.442.3093

114607

MAINTENANT 4 PUBLICATIONS

TERRITOIRES DESSERVIS
La Pensée MRC D'Acton
Le Courrier et Le Clairon MRC des Maskoutains
L'Oeil Régional MRC Vallée-du-Richelieu

**PLUS DE 200 000
LECTEURS PAR SEMAINE**

**DOUBLEZ
VOS CHANCES**

Ginette D'Amour et Linda Douville
Publicitaires Carrières et Professions
450 773-6028
emploi@courrierclairon.qc.ca

114064

Les petites annonces 450 771-0677

HEURE LIMITE : L'heure de tombée pour les petites annonces est le mercredi 13 h. Après cette heure, elle seront automatiquement reportées à la parution suivante.

Informations générales : 450 773-6028

Rive-Sud et Montréal: 514 875-1948

Le Courrier
de Saint-Hyacinthe

index des rubriques

IMMOBILIER À LOUER

100 À PARTAGER
105 BUREAUX - LOCAUX
110 CHALETS
115 CHAMBRES
120 CONDOMINIUMS
125 GARAGES - ENTREPÔTS
130 LOFTS
135 LOGEMENTS 1-1/2 - 2-1/2
140 LOGEMENTS 3-1/2
145 LOGEMENTS 4-1/2
150 LOGEMENTS 5-1/2 ET PLUS
155 MAISONS UNIFAMILIALES À LOUER
160 ROULOTTES
MAISONS DE CAMPAGNE /MOBILES

IMMOBILIER (À VENDRE)

200 À REVENUS
205 CHALETS
210 COMMERCES - ÉDIFICES COMMERCIAUX
215 CONDOMINIUMS - LOFTS
220 FERMES - TERRES
225 MAISONS DE CAMPAGNE - MOBILES
230 MAISONS UNIFAMILIALES À VENDRE
235 TERRAINS

À VENDRE

300 AMEUBLEMENTS - ÉLECTROMÉNAGERS
305 ANIMAUX
310 ANTIQUITÉS
315 ARTICLES DE SPORTS
320 BOIS DE CHAUFFAGE
325 MACHINERIE ET PIÈCES AGRICOLES
330 MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION
335 MUSIQUE
340 OUTILLAGE
345 VENTES DE GARAGE
350 DIVERS

SERVICES

400 AMITIÉS -RENCONTRES
405 ASTROLOGIE
410 CONSTRUCTION - RÉNOVATION
415 COURS - FORMATION
420 ENTRETIEN MÉNAGER
425 ÉVÉNEMENTS - VOYAGES
430 GARDERIES
435 OCCASIONS D'AFFAIRES
440 OFFRES D'EMPLOI
445 PERDU - TROUVÉ
450 SANTÉ
455 SERVICES COMPTABLES - IMPÔTS
460 SERVICES DIVERS

VÉHICULES

500 AUTOMOBILES
505 BATEAUX - MOTOMARINES
510 CAMIONS - CAMIONNETTES - VUS
515 MOTONEIGES-MOTOCYCLETTES-VTT
520 VÉHICULES - GARAGES
525 VÉHICULES RÉCRÉATIFS

PRIÈRES & REMERCIEMENTS

600 PRIÈRES
605 REMERCIEMENTS

ENCANS

700 ENCAN

105 BUREAUX / LOCAUX

AU 2780, avenue Raymond, Saint-Hyacinthe; 625pi² à 3,250pi²; chauffés/éclairés, climatisés; aménagement clé en main. Sans frais: 1-877-767-4456, www.gestionagodin.com

BUREAUX à sous-louer, Laval, 2550, Daniel-Johnson, jonction:440-15, 1700pi.ca, ensoleillé/cuisinière, 3bureaux fermés. Peut accueillir 6postes travail. Salle/entreposage. 4,600\$/mois. 514-861-2088, poste 23.

LOCAL-BUREAU au 1930 rue Cascades, Saint-Hyacinthe; accessible personne à mobilité réduite; 1,200pi²; face Groupe Intact et BNC; www.immeubleqf.com 450-771-8797.

115 CHAMBRES

1XSTUDIO. Ascenseur. Maison d'Élisabeth. Construction neuve. Câblodistribution, téléphonie/Internet inclus. Chauffé-éclairé. Mini-frigo, meublé ou non. Stationnement. 450-250-7777 Visites 7/7 9h-17h www.grouperobin.com

BELLE chambre chauffée, pour étudiant(e); Internet, cuisinière/réfrigérateur inclus; buanderie sur place; 450-779-2534.

LOGEMENT À LOUER POUR JUILLET

Beau grand 4 1/2 rénové, salle de bain neuve, inst. lav.-sècheuse.

PISCINE EXTÉRIEURE

450 250-4994

LOGEMENTS 4 1/2 À LOUER SECTEURS : DOUVILLE, ST-JOSEPH, BOURG-JOLI Secteurs recherchés, à partir de 590\$ / mois

LIBRE IMMÉDIATEMENT un mois gratuit ou l'équivalent.

Gestion Benoit BIENVENUE Pour informations : 450 888-2878 • gestion@benoitbienvenue.com

La Maison d'Élisabeth

Appartements style condo CONSTRUCTION NEUVE Loft, 3 1/2, 4 1/2 et 5 1/2

Près des restos, du marché public, des boutiques et de la vie du centre-ville.

INCLUS Câble, Internet, téléphone
Chauffé-éclairé (certains appartements)
Salle d'entraînement et bibliothèque
Caméras de surveillance et ascenseurs

BUREAU DE LOCATION OUVERT 7 JOURS DE 9 H À 17 H
805, avenue Raymond, Saint-Hyacinthe
450 250-7777 | grouperobin.com/maisondelisabeth

120 CONDOMINIUMS

CONDO 4-1/2, Domaine du Vert (golf La Providence), très ensoleillé, frais peint, 2e étage, juillet gratuit, a/c, aire ouverte, aspirateur central, très propre, non-fumeur. Décoration tendance! Voisins tranquilles, libre 1er juillet ou avant, 900\$/mois. 514-703-2706. Sylvie:

125 GARAGES / ENTREPÔTS

ENTREPÔSAGE B.C.G.M. St-Jean-Baptiste. Entrepôt général, sécuritaire, grandes surfaces, mini-locaux et véhicules; 450-464-2246.

MINI-ENTREPÔTS SAINT-HYACINTHE Promotion: contrat 12 mois nouveau client. 5'x10; 6'x20; 11'x20; surveillance caméras; près autoroute #20. 450-250-3033, 514-949-3946. www.minientrepotssthyacinthe.ca

135 LOGEMENTS 1 1/2 - 2 1/2

1-1/2: 360\$/mois, 2-1/2: 430\$/mois, meublé/chauffé/éclairé; libre immédiatement; service buanderie; propriétaire sur place; au 280, rue Saint-François, Saint-Hyacinthe; 450-888-1511.

2-1/2; centre-ville, chauffé/éclairé, meublé, idéal personne seule, pas d'animaux, libre immédiatement, 350\$/mois; 450-278-3377.

1-1/2 et 2-1/2 meublés ou semi-meublés, chauffés/éclairés; situés près hôpital; salle de bain privée, buanderie, stationnement automobile; non-fumeur. S'adresser: 2805, Bourdages Nord, Saint-Hyacinthe; 450-773-0107.



1X-1-1/2, Campus, 1200 Boullé, grand loft éclairé, salle/bain privée, cuisine complète. Chauffé, éclairé, meublé, WI-FI, près Cégep. Libre juillet Visites 7/7 soirs/week-end. 450-250-2222. www.grouperobin.com

1X2-1/2, 1850, Saint-Antoine, grand loft, a/c. Possibilité chauffé, éclairé, meublé, WI-FI inclus, ascenseur, libre juillet. Visite 7/7, soirs/week-end. 450-250-2222. www.grouperobin.com

140 LOGEMENTS 3 1/2

3-1/2; des Gouverneurs, près des services, ensoleillé, tranquille, possibilité cuisinière/réfrigérateur, grand balcon, stationnement, cour fermée, corde/linge, buanderie, 460\$/mois, libre 1er juillet, 450-779-2690.

1X3-1/2, 1420, Sainte-Catherine, construction récente, grandes pièces éclairées, internet gratuit, près Cégep/Médecine vétérinaire/services. Libre immédiatement. Visites 7/7, soirs/week-end. 450-250-2222 www.grouperobin.com

1X3-1/2, 955 Casavant Est; planchers flottants; stationnement; semi-meublé, chauffé/éclairé; libre juillet; près Ecole Professionnelle et Saputo. Visite 7/7, soirs/week-end. 450-250-2222 www.grouperobin.com

3-1/2; 15959, rue Saint-Michel, Saint-Hyacinthe (La Providence); inst. lav./séch., pas d'animaux; libre 1er juillet, semi-meublé, 480\$/mois, 450-796-2801.

3-1/2, 2205, Bourdages Nord, 1er étage, stationnement, 495\$/mois, libre 1er août. Aucun chien. 450-250-7605.

3-1/2 au 1525, Saint-Amand, centre-ville Saint-Hyacinthe; 2e étage, chauffé/éclairé, semi-meublé, plancher flottant; 500\$/mois, libre immédiatement, références demandées; 450-771-0360.

140 LOGEMENTS 3 1/2

3-1/2, dernier étage, très ensoleillé, plancher/béton; près Galeries St-Hyacinthe, secteur tranquille, remise intérieure, stationnement, libre 1er juillet. 450-250-1736.

3-1/2, plancher bois franc, inst.-lav./séch., a/c, stationnement; Saint-Hyacinthe (La Providence); non-fumeur, pas d'animaux, références demandées, 495\$/mois; libre 1er juillet; 450-250-2693.

3-1/2, situés à Saint-Hyacinthe; près faculté Médecine vétérinaire, disponibles 1er juillet, intercom; stationnement, déneigement, idéal personnes tranquilles; références demandées; 450-252-9292.

3-1/2, St-Hyacinthe, secteur St-Joseph, très grandes pièces éclairées, 2e étage, stationnement, pas d'animaux, références, 450\$/mois, libre 1er juillet. 450-772-1003.

GRAND 3-1/2; ensoleillé; grand balcon; près services, Aut.-20; 2e étage; rangement; inst.lav./séch.-lav.vaiss.; idéal personne seule; 565\$/mois, libre 1er juillet; 450-771-8751.

GRAND 3-1/2, rue Montcalm, Saint-Pie, 1er étage; ensoleillé; stationnement, corde à linge, remise extérieure, libre 1er juillet. Christine: 450-388-0334.

145 LOGEMENTS 4 1/2

4-1/2 Bourg-Joli, grand logement ensoleillé, près services, immeuble tranquille, références demandées, libre juillet ou avant; 450-771-4619.

1775, RUE TURCOT, 4-1/2, 1er étage, armoires neuves, céramique cuisine/salle de bain, cuisine/salon; aire ouverte, grandes fenêtres, balcons avant/arrière, 5 minutes de l'hôpital/école/centre d'achat, rangement sous-sol, aucun chien, 2stationnements, 700\$/mois. Disponible immédiatement. François du Groupe Futurocot au 450-278-6923.

1775, RUE TURCOT, 4-1/2, 1er étage, très bien éclairé, balcon avant/arrière; 5minutes hôpital/écoles/centre d'achat; rangement sous-sol; 2stationnements; aucun chien; 600\$/mois; disponible maintenant. François du Groupe Futurocot: 450-278-6923.

AJOUTEZ DE LA VISIBILITÉ

Mettez-y de la couleur POUR SEULEMENT 365\$ DE PLUS taxes incluses

Une photo vaut mille mots POUR SEULEMENT 575\$ DE PLUS taxes incluses

Disponible dans

Le Courrier de Saint-Hyacinthe

CLAIRON SAINT-HYACINTHE ET RÉGION

450 771-0677

1065\$ + TAXES 20 mots par annonce 35¢ + taxes le mot additionnel



LES PETITES ANNONCES SONT PAYABLES À L'AVANCE HEURE DE TOMBÉE MERCREDI 13 h

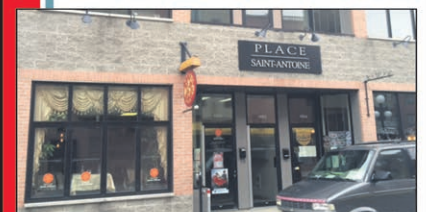
AVIS AUX ANNONCEURS

Le Courrier de Saint-Hyacinthe ne se tient pas financièrement responsable des erreurs typographiques pouvant survenir dans les textes publicitaires, mais il s'engage à reproduire la partie du texte où se trouve l'erreur. Le journal se réserve le droit de refuser toute publicité ne convenant pas à sa politique. Nos annonceurs sont priés de prendre note que toutes les annonces doivent être publiées en conformité avec la Loi sur la protection du consommateur, article 242, qui stipule: "Aucun commerçant ne peut, dans un message publicitaire, omettre son identité et sa qualité de commerçant." Les annonceurs sont priés de vérifier la première parution de leurs annonces. Notre journal se rend responsable d'une seule insertion erronée. Toute correction à apporter ou tout retrait d'une petite annonce doit parvenir au bureau du journal avant 13 h, le mercredi. Après ce moment, l'annonce sera facturée comme entendu.

Toutes les petites annonces sont disponibles sur Internet à l'adresse lecourrier.qc.ca et ce, sans frais additionnels.

À VENDRE et local à louer

PAR LE PROPRIÉTAIRE



Bâtisse 1661 et 1663, rue Saint-Antoine

Également à louer dès maintenant.

7 bureaux, plus salle de référence et une verrière sur le toit.

1 200 \$/mois

Pour informations : Serge Brabant 450 779-8017

113743

145 LOGEMENTS
4 1/2

1 GRAND 4-1/2 rénové, idéal 50ans+, non-fumeur; 625, boulevard Casavant Est (près Galeries Saint-Hyacinthe); 3^e étage, 2 grands balcons, inst. lave-vaiss., rangement int./ext., stationnement; pas d'animaux; libre 1er juillet, 665\$/mois; 450-278-5633.

1X4-1/2, 1249, Boullé, très grandes pièces, tranquille, ensoleillé. Près terrain tennis/cégep/ITA, Fac./Méd. Vét./services. Libre juillet. Visites 7/7 soirs/week-end. **450-250-2222**. www.grouperobin.com

1X4-1/2; 850, Chambly, Saint-Hyacinthe (Douville), près services; aspirateur central, inst. lav/séch/lave-vaisselle; comptoir lunch; pas d'animaux/non-fumeur, possibilité 2stationnements; 1^{er} juillet; 450-773-1627.

1X4-1/2 très ensoleillé; 2^e étage (Saint-Joseph), bois franc, rangement sous-sol, pas d'animaux, libre 1^{er} juillet, 550\$/mois, références; 450-774-0888 (après 10h00am).

4-1/2; 1^{er} plancher, 2970, Dumesnil, Saint-Hyacinthe, libre immédiatement, endroit tranquille, très propre, nouvelle fenestration, grand rangement, corde linge; 450-773-2349.

4-1/2; 3105, rue Morin, Saint-Hyacinthe; très grand, tranquille, inst.-lav./séch./lave-vaiss., balcon, garage, 1stationnement, bois franc/flottant; thermopompe, pas d'animaux, libre 1^{er} juillet, 680\$/mois, références demandées; 4 5 0 - 7 7 9 - 1 4 5 7, 450-793-4393.

145 LOGEMENTS
4 1/2

4-1/2, aire ouverte, très éclairé, rangement intérieur, stationnement, cabanon, pas d'animaux, 40, rue Saint-Joseph, Sainte-Madeleine; 630\$/mois, libre 24 juin; 514-575-8367.

4-1/2, av. Saint-Louis, Saint-Hyacinthe, 2cac dont une très grande, inst. lave-vaisselle, remise, pas d'animaux, libre 1er juillet, 770\$/mois électrique/chauffage inclus, 450-513-0280 après 15h (laissez message).

4-1/2, beaux planchers de bois franc, rangement sous-sol, libres immédiatement, 490\$/mois. Secteurs Saint-Joseph et Notre-Dame. 450-501-0325 (après 18h).

4-1/2; boul. Casavant, Ouest, Saint-Hyacinthe près Galeries, hôpital; 2^e étage; planchers flottant/céramique; stationnement; 1^{er} juillet; 700\$/mois; pas d'animaux; non-fumeur; 450-779-1939.

4-1/2, rue Cherrier, libre 1^{er} juillet, stationnement, rangement sous-sol, endroit tranquille, 2e plancher, pas d'animaux, 580\$/mois, 450-278-2783.

4-1/2; rue Derome, Saint-Hyacinthe (près centres commerciaux); rez-de-chaussée et 2^e étage. Idéal personnes âgées ou couple. Inst. lav./séch. Aucun chien. Concierge sur place. Entrée sécurisée. Libres 1^{er} juillet, à partir de 670\$/mois (non chauffé/non éclairé). Communiquez avec Roger ou Rollande: 450-261-8719.

4-1/2; rue des Cascades, centre-ville Saint-Hyacinthe; 2^e étage; inst. lav./séch., aucun tapis; libre 1^{er} juillet, 470\$/mois; 514-588-4229.

145 LOGEMENTS
4 1/2

4-1/2; Saint-Hyacinthe (secteur Saint-Joseph), 1^{er} étage, plancher flottant, idéal personne seule sans animaux, 1stationnement, libre 1^{er} juillet, 565\$/mois; 450-772-6683.

4-1/2, style condo, avenue Pratte, à distance de marche des Galeries Saint-Hyacinthe. Idéal personne semi-retraitee ou retraitée. 2cac et laveuse/sècheuse au 2^e étage. Espace de rangement sous-sol. 2stationnements, non-fumeur, enquête de prélocation. 450-797-3885.

AU 1066, avenue Bourdages Nord, Saint-Hyacinthe (entre Dessaulles et Sicoite); 2^e étage, libre immédiatement; 560\$/mois; 450-771-0360.

AU 2740, rue Bourassa, Saint-Hyacinthe; 4-1/2, 2^e étage; libre 1^{er} juillet; inst. lave-vaiss., stationnement, espace rangement, corde à linge, balcons avant/arrière; 450-774-9018.

AU 840, Prince, Saint-Hyacinthe (près centres commerciaux, hôpital), demi-sous-sol, intercom, aspirateur central, buanderie, libre 1^{er} juin, 530\$/mois; 450-771-0360.

DES SEIGNEURS, Saint-Hyacinthe (Saint-Joseph); style condo, ambiance paisible (idéal semi-retraités/retraités), a/c, foyer propane, aspirateur central/échangeur d'air, cabanon, 2stationnements; libre 1^{er} juillet, enquête crédit; 450-278-8163.

GRAND 4-1/2, Choquette, Saint-Hyacinthe, bien ensoleillé, 1^{er} juillet ou avant. Intercom, nouvelle fenestration, corde/linge, 1 ou 2stationnement(s), non-fumeur, aucun chien, 450-773-2349.

145 LOGEMENTS
4 1/2

GRAND 4-1/2, Saint-Hyacinthe (secteur Saint-Sacrement, près Provigo); demi-sous-sol, éclairé, très propre, très abordable, 1stationnement, remise extérieure; libre 1^{er} juillet; 450-488-0451.

GRANDS 4-1/2 libres immédiatement; rue Saint-Pierre Ouest, Saint-Hyacinthe; 450-261-9610.

MAI gratuit. Martel et autre Papineau, juillet/août. Planchers bois/béton, facile à chauffer, aucun chien, 565\$/mois et plus. 450-799-3900, 450-771-8964.

SAINT-OURS, 4-1/2, très luxueux, style condo, bain tourbillon, foyer, boiserie, endroit calme et reposant. Cabanon électrifié. Idéal retraités, professionnels, 640\$/mois, libre 1^{er} juillet. 450-785-2382.

150 LOGEMENTS
5 1/2 ET PLUS

1 GRAND 5-1/2; Bourg-Joli, endroit tranquille, construction récente, belle fenestration, bien insonorisé, inst. lav./séch.-lave-vaiss., plancher flottant, stationnements, libre 1^{er} juillet, 727\$/mois; 450-771-8801.

1X5-1/2, 2940, Des Gouverneurs, cuisine/salle de bain rénovées; planchers flottants, repeint. Près services/écoles/centres commerciaux. Libre immédiatement. Visites 7/7 soirs/week-end. **450-250-2222**. www.grouperobin.com

1x5-1/2; 7280, Du Crépuscule, Saint-Hyacinthe (secteur Saint-Thomas-Aquin); bien éclairé; corde linge, pas d'animaux, 665\$/mois, libre 1^{er} juillet; 450-796-2351.

horoscope

Alexandre Aubry
alexandre.aubry@norja.net
www.norja.net
514 640-8648

Bélier
Du 21 mars au 20 avril
Vous vous démarquerez significativement à travers un groupe ou au sein de l'entreprise pour laquelle vous travaillez. Vous serez assez fier de cet exploit plutôt audacieux.

Taureau
Du 21 avril au 20 mai
Ce sera en toute spontanéité que vous déciderez de vendre ou d'acheter une propriété. Vous trouverez un endroit qui conviendra parfaitement aux besoins de toute la famille, même à la dernière minute.

Gémeaux
Du 21 mai au 21 juin
Vous en aurez beaucoup à raconter et il y aura sûrement un discours où vous serez chaudement applaudi. Vous parlerez aussi aux bonnes personnes, qui vous aideront à résoudre votre situation financière compliquée.

Cancer
Du 22 juin au 22 juillet
Vous aurez pas mal de magasinage à faire. Ne vous gênez pas pour négocier les prix. Vous parviendrez aussi à trouver de bonnes conditions de remboursement pour un prêt quelconque.

Lion
Du 23 juillet au 23 août
Beaucoup d'action en perspective: vous mettrez en branle la plupart des grandes idées qui vous inspirent. C'est d'abord avec des rêves que l'on s'investit dans de grands accomplissements.

Vierge
Du 24 août au 22 septembre
Vous serez possiblement ralenti par des soucis de santé ou une fatigue accumulée. Peut-être que l'un de vos proches aura besoin de vous. Prenez du temps pour vous afin de vous ressourcer.

Balance
Du 23 septembre au 23 octobre
Vous élargirez votre cercle social et votre réseau de contacts. Vous serez en charge d'un événement de grande envergure et ce sera un immense succès. Vous prendrez la tête d'une grande organisation.

Scorpion
Du 24 octobre au 22 novembre
Vous vous retrouverez avec de nombreuses responsabilités professionnelles et familiales. Si vous avez de jeunes enfants, vous vous impliquerez activement dans leurs activités parascolaires.

Sagittaire
Du 23 novembre au 21 décembre
Il est temps de planifier vos prochaines vacances, vous le voyageur du zodiaque. Il ne serait pas étonnant que vous ayez certains petits détails à prendre en considération, surtout si vous êtes en groupe.

Capricorne
Du 22 décembre au 20 janvier
Beaucoup d'émotions dans l'air! Peut-être connaîtrez-vous des changements assez radicaux, comme un déménagement. Vous aurez besoin de rebâtir certains éléments pour vous appuyer sur des bases solides.

Verseau
Du 21 janvier au 19 février
Votre relation amoureuse occupera une bonne partie de votre attention au cours de la semaine. Vous vous accorderez du temps de qualité, notamment pour planifier un bel avenir commun.

Poissons
Du 20 février au 20 mars
Votre santé vous tiendra particulièrement à cœur. Vous pourriez investir dans un nouveau régime alimentaire qui s'avèrera très efficace. Les résultats ne se feront pas attendre, et beaucoup vous imiteront.

LISTE DES DÉPOSITAIRES À L'EXTÉRIEUR DE LA VILLE POUR VOTRE JOURNAL

ACTON VALE
Provigo
1530, boul. Acton, Acton Vale
450 546-7733
Accommodation Acton
1236, rue Boulay, Acton Vale
450 546-7153
Carrefour Le Paysan
1360, boul. Acton, Acton Vale
450 546-7040
Marché Richelieu
1145, rue du Marché, Acton Vale
450 546-2759
Dépanneur Mini-Golf
1795, rue Landry, Acton Vale
450 546-3757
Tabagie Surprise Ernest Joly & Fils
1530, boul. Acton, Acton Vale
450 546-4066
Couche-Tard
699, rue Roxton, Acton Vale
450 546-0053
BELOEIL
Tabagie Zut
600, boul. Laurier, Beloeil
450 464-0980
Jean Coutu Beloeil
350, boul. Laurier, Beloeil
450 467-0296
Produits Shell Canada
2, Sir Wilfrid Laurier, Beloeil
450 467-2231
GRANBY
Tabagie Tabac Kek
432, rue Principale, Granby
450 378-5579
Multi-Revues
151, rue Principale, Granby
450 777-7781
LA PRÉSENTATION
Dépanneur La Présentation
779, rue Principale, La Présentation
450 796-2531
MARIEVILLE
Marché National
650, rue Sainte-Marie, Marieville
450 460-4801
Dépanneur de Ramezay
175, rue Claude de Ramezay, Marieville
450 460-0443
Dépanneur Patenaude L.W.
347, rue Ouellet, Marieville
450 460-4731
MASSUEVILLE
Dépanneur S.G. Bardier
948, rue Royal, Massueville
450 788-2000
MONT-SAINT-HILAIRE
Dépanneur Noémie
40, rue Brunet, Mont-Saint-Hilaire

OTTERBURN PARK
Dépanneur Des Vergers
459, rue Ozias-Leduc, Otterburn Park
450 446-6050
Dépanneur Beausoir Crevier
539, chemin des Patriotes, Otterburn Park
450 446-9783
ROUGEMONT
Dépanneur Mila
200, rue Grande Caroline, Rougemont
450 469-5754
Dépanneur Rougemont
454, rue Grande Caroline, Rougemont
450 469-9999
ROXTON FALLS
Paframa Inc.
244, rue Notre-Dame, Roxton Falls
450 548-2866
Dépanneur Les Frères Claude
115, rue de l'Église, Roxton Falls
450 548-2848
SAINT-ANTOINE-SUR-RICHELIEU
Coop. Magasin Général
1038, chemin du Rivage, Saint-Antoine-sur-Richelieu
450 909-0800
SAINT-BARNABÉ-SUD
Quincaillerie Comax
580, rang Haut Saint-Amable, Saint-Barnabé-Sud
450 792-3381
SAINT-CÉCILE-DE-MILTON
Épicerie Sylvain Roy
48, rue Principale, Sainte-Cécile-de-Milton
450 378-6909
SAINT-CÉSaire
Super C
2060, Route 112, Saint-Césaire
450 469-4793
Au Petit Marché
1142, rue Vimy, Saint-Césaire
450 469-2373
SAINT-CHARLES-SUR-RICHELIEU
Marché de la Traverse
464, chemin des Patriotes, Saint-Charles
450 584-2642
SAINT-DAMASE
Dépanneur Chez Vic
26, rue Principale, Saint-Damase
450 797-3980
Dépanneur St-Damase
172, rue Principale, Saint-Damase
450 797-3363
SAINT-DENIS-SUR-RICHELIEU
Marché Lachambre & Fils
140, rue Yamaska, Saint-Denis-sur-Richelieu
450 787-2838
Dépanneur Les Patriotes
98, rue Yamaska, Saint-Denis-sur-Richelieu
450 787-1122

SAINT-DOMINIQUE
Marché Extra St-Dominique
1187, rue Principale, Saint-Dominique
450 773-3880
Dépanneur Station-Service
1147, rue Principale, Saint-Dominique
450 773-1274
SAINT-HÉLÈNE-DE-BAGOT
Station-Service Éric Marchand
546, 3e Rang, Sainte-Hélène
450 791-2304
Marché Richelieu
685, rue Principale, Sainte-Hélène
450 791-2412
SAINT-HUGUES
Marché Désilets
411, rue Notre-Dame, Saint-Hugues
450 794-2132
SAINT-JEAN-BAPTISTE
Métro Bruno Vincent
3104, rue Principale, Saint-Jean-Baptiste
450 467-5502
Super Dépanneur SOS
3447, rue Principale, Saint-Jean-Baptiste
450 464-4265
Marché Touchette & Fils
3255, rue Principale, Saint-Jean-Baptiste
450 467-7867
Dépanneur Express
3627, rue Principale, Saint-Jean-Baptiste
450 467-9275
SAINT-JUDE
Entreprises M. Brazeau
962, rue Saint-Édouard, Saint-Jude
450 792-3891
SAINT-LIBOIRE
Gestion Alexandre Germain INC.
1145, rang Saint-Édouard, Saint-Liboire
450 793-2335
Dépanneur 4 Étoiles Enr.
1830, rang Saint-Édouard, Saint-Liboire
450 793-4499
Marché Tradition
54, rue Saint-Patrice, Saint-Liboire
450 793-4442
SAINT-MADELEINE
Dépanneur Ste-Madeleine (Magasin Harnois)
5, rue Saint-Simon, Sainte-Madeleine
450 795-0010
Marché Ste-Madeleine
30, rue Saint-Jean-Baptiste, Sainte-Madeleine
450 795-3355
Entreprise Top Station Ultramar
850, boul. Laurier, Sainte-Madeleine
450 795-3272
Camping Ste-Madeleine
10, rue Saint-Simon, Sainte-Madeleine
450 795-3888

Le Courrier
de Saint-Hyacinthe
lecourrier.qc.ca

SAINT-MARCEL-DE-RICHELIEU
Épicerie du Village
427, rue Saint-Pierre, Saint-Marcel
450 794-2851
SAINT-OURS
Épicerie Axep Arpin & Fils inc.
2471, rue Immaculé Conception, Saint-Ours
450 785-2308
SAINT-PIE-DE-BAGOT
Ji-Li
329, rue Notre-Dame, Saint-Pie
450 772-2468
N. Brodeur & Fils
157, rue Saint-Pierre, Saint-Pie
450 772-5518
Dépanneur Kanika
336, chemin Lussier, Saint-Pie
450 772-1100
Dépanneur Emilie Jiang
80, rue Saint-François, Saint-Pie
450 772-6533
Dépanneur HRQ
2081, Haut de la Rivière Sud, Saint-Pie
450 772-6620
SAINT-SIMON-DE-BAGOT
Épicerie de Chez Nous
34, rue Principale, Saint-Simon
450 798-2157
SAINT-VALÉRIEN-DE-MILTON
Marché Pierre Deslandes
1396, rue Principale, Saint-Valérien
450 549-2328
Marché St-Valérien
1380, rue Principale, Saint-Valérien
450 549-2336
UPTON
Camping Wig-Wam
425, rue Principale, Upton
450 549-4513
Marché Upton
747, rue Saint-Ephrem, Upton
450 549-4612
Dépan-Stef
261, rue Principale, Upton
450 549-4020

150 LOGEMENTS 5 1/2 ET PLUS

1X5-1/2 au 1084, Saint-Dominique, Saint-Hyacinthe (près Hôtel-Dieu et centre-ville); 3^e étage, libre immédiatement, 615\$/mois, références demandées; 450-771-0360.

1X5-1/2, Construction neuve. Havre Dominicains; triplex luxueux; rez-de-chaussée/2e étage; inst./lave-vaiss.; près terrain tennis/écoles/services libre. Visites 7/7 soirs/week-end. 450-250-2222. www.grouperobin.com

1X5-1/2, garage, 3432, Blondin, sur deux étages, grandes pièces, bien éclairé, dans impasse, entrée lav.-séch./lave-vaisselle. Visites 7/7 soirs/week-end. 450-250-2222. www.grouperobin.com

1X6-1/2; 2650, Dessaulles, Saint-Hyacinthe, duplex, inst./lav./séch./lave-vaisselle, plancher bois franc, pas d'animaux, près services, 2e étage, 1er juillet, 800\$/mois. Daniel: 450-252-0622.

3X5-1/2, 2940, Nichols, porte-patio, près Fac.Méd.Vét., 1er, 2e, 3e étage, libres 1er juillet. Aussi autres logements disponibles; 450-772-5791 (laisser message).

5-1/2; 2625, Beauportant, Saint-Hyacinthe, quadruplex, secteur hôpital, frais repeint, bois franc, pas d'animaux, références demandées, 620\$/mois, libres immédiatement/1er juin. 450-774-2064.

5-1/2, 2e étage, duplex, grand balcon avant, 3135, Saint-Pierre Ouest, Saint-Hyacinthe, 1stationnement, pas d'animaux, libre immédiatement ou 1er juillet, 450-773-1575.

GRAND 5-1/2, 575\$/mois, sous-sol, secteur Saint-Joseph, salle de bain rénoverée, chat accepté; libre 1er juillet, 450-699-7657.

150 LOGEMENTS 5 1/2 ET PLUS

5-1/2, boulevard Casavant Ouest, face au centre commercial, idéal personnes 50ans+, 2e étage, libre 1er juillet, 705\$/mois. Stationnements, remise extérieure, pas d'animaux. 450-250-7726.

5-1/2, rénové 2015, 2880, Pagé, 1er plancher, garage+ stationnement, grand rangement intérieur, non-fumeur, aucun animal, enquette, libre juillet; 450-250-1818.

5-1/2; rue Cartier, Saint-Hyacinthe; 1balcon, 2e étage, inst. lav./séch./lave-vaiss., corde à linge; plancher bois/tuiles/céramique; 2stationnements; aucun chien, références, 695\$/mois; 450-230-1595.

5-1/2; Seigneurie des Pères: 2250, rue Girouard Ouest, Saint-Hyacinthe. Personnes retraitées/auto-nomes, espace rangement, ascenseur, stationnement; libre 1er juin. Contactez Jocelyne: 450-223-2090.

GRAND 5-1/2, 2e étage, La Providence, 2510, Martel, Saint-Hyacinthe, remise, 1stationnement, pas d'animaux, libre 1^{er} juillet références demandées. 450-771-2092.

GRAND 5-1/2 rénové; 655, boulevard Casavant Est (près Galeries Saint-Hyacinthe); demi-sous-sol, rangements int./ext., stationnement; pas d'animaux, non-fumeur; libre 1^{er} août, 695\$/mois; 450-278-5633.

GRAND 5-1/2; rue Dessaulles, près services, école, Fac.Méd.Vét., 1stationnement, grandes pièces, rangement, corde linge, 2balcons, libre 1er juillet, 645\$/mois; 450-771-1132.

LOGEMENT Coop, 5-1/2, centre-ville, libre 1er juin, 430\$/mois. 450-768-4149.

150 LOGEMENTS 5 1/2 ET PLUS

GRAND 6-1/2, libre prochainement, sur 2 étages, face au parc Dessaulles, 4càc, 2sdb, planchers bois, 2^e étage, inst. lav./séch., aucun chien, références demandées, 780\$/mois, Guillaume: 514-578-5004.

MAI gratuit. Papineau, autre juillet, Martel/Papineau, coin Raymond, planchers bois/béton, facile à chauffer, aucun chien, références obligatoires, 670\$/mois+; 450-799-3900, 450-771-8964.

SECTEUR Bourg-Joli, 5-1/2 rénové à neuf, rez-de-chaussée, bois franc, céramique, thermopompe, stationnements, rangement, 850\$/mois, libre 1er juillet. 450-223-4826.

TRÈS grand 5-1/2; très éclairé; rez-de-chaussée (niveau terrasse), libre immédiatement; 3455, Saint-Pierre Ouest, Saint-Hyacinthe; 850\$/mois; 450-261-9610.

155 MAISONS UNIFAMILIALES À LOUER

ACTON VALE maison à louer, 2e rang, 2 c.c., sous-sol, chauffage électrique, libre immédiatement 700\$/mois, références demandées, gens sérieux. 450-549-5381

MAISON à louer (avec possibilité d'option d'achat); Saint-Hyacinthe (Saint-Thomas-d'Aquin); plain-pied, 5-1/2, grand patio arrière; libre immédiatement, 1000\$/mois; 4 5 0 - 2 5 3 - 1 9 4 7, 514-945-9368.

200 À REVENUS

DUPLEX Saint-Jude. Fraîchement rénové, plancher neuf, 3sdb céramique. Idéal pour résidence santé mentale, 10chambres spacieuses (3doubles); s.a.m.(19x14); transport d'appoint à la porte. Négociable. 514-572-7274.

230 MAISONS UNIFAMILIALES À VENDRE

GASPÉSIE, Cloridorme. Belle petite maison à pignons, rénovée avec tout le confort désiré. À flanc de montagne et vue sur la mer.95,000\$. Avis aux amateurs de plein air. 450-549-5105.

SECTEUR Saint-Thomas-d'Aquin, grande maison, 5pièces, 1étage, aire ouverte (cuisine, salon, salle-à-manger), sdb complète (bain tourbillon, céramique chauffante, douche avec jets muraux), thermopompe, cabanon ext. 10'x12'; terrain 14,400pi.ca. Prix: 207,500\$(négociable); 4 5 0 - 2 5 3 - 1 9 4 7, 514-945-9368.

235 TERRAINS

NOTRE-DAME-DES-BOIS. Jusqu'au 30 juin, financement 0% pour 15ans sur terrains Domaine des Appalaches. Accès étangs/sentiers, 40km routes privées. 819-888-2314, www.domainedesappalaches.ca

300 AMEUBLEMENT / ÉLECTROMÉNAGERS

MOBILIER de cuisine Poitras, couleur bourbon, table 60»+panneau 18», 6chaises dont 2 Capitaine, excellent état. Prix: 800\$; 450-460-2368.

310 ANTIQUITÉS

ACHETONS antiquités, bijoux, tableaux, meubles, luminaires, objets militaires, industriels, statue, bronzes, monnaies, montres, coutellerie sterling, horloges, cruches, skis. www.tableauxantiques.com 514-891-0699.

315 ARTICLES SPORTS

VÉLO Raleigh hybride, noir, cadre 18"; cyclo-odomètre, 21 vitesses, 75\$. 450-773-4897.

335 MUSIQUE

CHANTEUR et guitariste recherchés avec expérience pour groupes rétro et rock commercial. Serge: 450-777-3530 ou cell.:450-577-1309 (Granby).

340 OUTILLAGE

SCIERIES mobiles à partir 4,397\$. Coupez bois toutes dimensions avec votre scierie à ruban portative. Info/DVD gratuits. www.ScieriesNorwood.ca/400QN 1-800-408-9995 poste:400QN.

345 VENTES DE GARAGE

2160, Bourdages Nord, Saint-Hyacinthe, 3-4juin. Gigantesque vente de garage. Articles décoration intérieur/extérieur; petits électros; 2moteurs hors-bord Johnson 19hp, 50Hp. Bienvenue aux ébénistes. Beau temps/mauvais temps. 450-847-9898.

371, Céline-Rajotte, Ste-Hélène-de-Bagot, belle grosse vente le 3-4 juin. Articles variés. On vous attend.

345 VENTES DE GARAGE

450-888-2555. On casse maison! 13450, avenue Morissette, Saint-Hyacinthe. 2mobiliers/cuisine; bureau, vaisselier, divan antiques, 100ans+; 2lits électriques, 39"x80"; lot cadres, articles de cuisine; outils, etc.

À Saint-Dominique: 431, Daudelin (face aux Carrières Saint-Dominique); 3-4 juin. Vêtements; antiquités; collection salières et poivrières et autres articles ménagers...

BELLE grosse vente, 2-3-4 juin, Sainte-Hélène (sortie 152, aut.20). Suivre ballons jaunes et rouges. Plusieurs familles. Antiquités, tables d'appoint, chaises berçantes+ droites, coffres, dessertes, commodes, meubles TV, outils, articles pêche, casse-têtes, livres, tableaux noirs école, coiffeuse/maquilleuse, tapis, couverture tissée, meubles chinois, lampes huile, cadres, petite machine pression, etc.

VENTE de garage, 530, rue Robert, Saint-Hyacinthe, centre-ville. 3-4 juin. Jouets neufs et usagés, bijoux, vêtements, meubles, boîtes à 5\$...

VENTE de garage de succession. Au 1865, rue du Ruisseau à Sainte-Madeleine, 3 et 4 juin.

350 DIVERS

2CLIMATISEURS de fenêtres: 12,000BTU avec télécommande, Forest Air, 70\$; 8000BTU sans télécommande, Danby, 30\$ 450-774-8605.

AIR climatisé, 10,000 BTU pour fenêtre à manivelle, 14-1/2"large. Air climatisé, 12,000 BTU, 19-1/4" large. Utilisés seulement 1saison. 275\$/chaque. 450-794-5097.

VOUS DÉMÉNAGEZ ? PASSEZ À LA MEILLEURE EXPÉRIENCE TÉLÉ

65 \$ /MOIS PENDANT 6 MOIS

PASSEZ À NOTRE TRIO ILLIMITÉ

- 20 chaînes télé de votre choix
- Enregistreur TiVo^{MD} gratuit pendant 12 mois
- Internet UltraFibre 40 Illimité
- Téléphonie résidentielle

Profitez de cette offre exceptionnelle dès maintenant. Appelez-nous au 1 866 539-3288 ou visitez cogeco.ca/meilleur

PORTE OUVERTE

Danny Laroche
Courtier immobilier agréé DA

Century 21
PLATINE
Agence Immobilière

450 771-7777
2630, Ste-Anne,
Saint-Hyacinthe QC J2S 8R5
www.century21platine.com

LE DIMANCHE 4 JUIN DE 14 H À 16 H
AU 4824 DU VERT SAINT-HYACINTHE (SECTEUR LA PROVIDENCE)

Centris 20763559 Maison en rangée de style condo avec garage, très belle finition coût de coeur assuré.

Inf. : Danny Laroche 450 771-7777 ext 100 www.danny.laroche.com

PHASE III

CONSTRUCTION FLUET
COMMERCIAL, INDUSTRIEL, INDUSTRIEL

2250, rue Girouard Ouest, Suite 12 Saint-Hyacinthe (Québec) J2S 3A8
450 223-2090
info@groupefluet.ca
www.groupefluet.com

- INSONORISATION SUPÉRIEURE
- ASCENSEUR DESSERVANT LES ÉTAGES
- SURVEILLANCE PAR CAMÉRA
- STATIONNEMENT INTÉRIEUR ET EXTÉRIEUR

Le Notre-Dame appartements urbains

OFFREZ-VOUS LE CONFORT ET DES AVANTAGES INDÉNIABLES

COGECO
Passez en mode épatant

FORFAITS TÉLÉ LES PLUS FLEXIBLES

NETFLIX TOTALEMENT INTÉGRÉ

VOS ÉMISSIONS PARTOUT AVEC VOUS

UNE QUALITÉ D'IMAGE 4K

Le prix régulier courant est de 129,89 \$ par mois. Offert là où la technologie et l'accès le permettent. Cette offre prend fin le 6 août 2017. Taxes en sus. Certaines conditions s'appliquent. © 2017 TiVo Inc. Tous droits réservés. TiVo et le logo TiVo sont des marques déposées de TiVo Inc. ou de ses filiales internationales. Une télévision 4K et un enregistreur 4K sont requis pour visionner du contenu 4K.

350 **DIVERS**

BAHUT style colonial en érable, hauteur: 33», longueur: 56». Prix demandé: 250\$. 450-796-4910.

CABANONS (remises à jardin): 10'x12'; 1,975\$/2,300\$; 10'x16'; 2,350\$/2,725\$; 12'x16'; 2,600\$/3,050\$; 15'x20'; 3,600\$/4,350\$; 15'x30'; 5,150\$/6,150\$; 20'x30'; 6,500\$/8,100\$. Autres grandeurs disponibles. Livraison et installation gratuites. #RBQ: 8213-9338-04; 450-632-0007.

CHAUFFE-PISCINE au bois sans fumée L.S.Bilodeau. Augmente température jusqu'à 15°degrés/jour. Équipements d'établissements, fournaises, chaudières. L.S.Bilodeau Saint-Éphrem et Neuville. 1-888-557-4767. www.lsbilodeau.com

DÉFLECTEUR de capot mouches, roches, etc. Sunfire 2003-2004-2005. Coût: 20\$. Aussi, chauffe-rette 1500Watts d'appoint. Coût: 40\$(négociable); 450-799-4298.

ÉVAPORATEUR à eau d'érable, 2'x6' avec un plat 24"x24". 450-792-2178.

PLANCHES de grange 4', 6', 8'. Différentes largeurs, 200pi.ca., 2,10\$/pi.ca.; 450-778-9504.

POÊLES à granules, à bois, au gaz, cheminées et tuyaux. Installation, prix compétitif; 450-798-2686.

RAMPES pliables, 89" aluminium, ultra-légères, multifonctions, neuves, payé 450\$, prix négociable. 450-250-2173.

TREUIL de levage pour chaise roulante pour personne invalide, valeur: 3,995\$ laisserait 700\$. 450-250-2173.

400 **AMITIÉ / RENCONTRES**

AGENCE de rencontre Jacqueline Côté. La seule agence pour seniors seulement. 50-60-70ans et+. Rencontrez des gens de votre région. 514-915-2499.

CONTACTS et rencontres. Service#1 au Québec! Conversations, rencontres inattendues. Goûtez la différence. Appelez: 1-877-661-2626 ou cell.: #6910(des frais peuvent s'appliquer).

SERVICE rencontres. Essayez-le gratuitement: 1-888-451-7661, 1-866-634-8995 ou #7878. Adulte 1à1: 1-877-347-9242 ou #5015. Célébataires de votre région: 1-888-571-5763 (18+).

405 **ASTROLOGIE**

ANA Médium pure, 40ans d'expérience. Ne pose aucune question. Réponses précises et datées, confidentielles. 514-613-0179 (avec ou sans Visa/MasterCard).

415 **COURS / FORMATION**

FORMATION iPad à domicile. Prof reconnu, enseignant aux aînés depuis 4ans. Seulement 15\$/heure. Jean-Claude: 450-774-4984.

LA communication et le leadership, ça s'apprend! Toastmasters aide les gens à améliorer leurs compétences de communicateur et leader. 450-791-2802.

PROFESSEUR de piano d'expérience. Méthode Vincent d'Indy. Cours à domicile ou en studio. Demandez Caroline: 514-434-5008.

420 **ENTRETIEN MÉNAGER**

J'OFFRE mes services pour entretien ménage résidentiel, région Saint-Hyacinthe. 450-513-3224.

440 **OFFRES D'EMPLOIS**

AIDE-CUISINIER(ÈRE) pour déjeuner et repas. Resto du Camping Belle-Rose, Sainte-Rosalie, jeudi au dimanche, 7h-13h et 16h-20h. 450-223-0126.

COIFFEUR(EUSE), avec automobile pour résidence personnes âgées autonomes, centre d'accueil. Clientèle assurée. 514-766-3553, 1-800-448-3553.

DÉMÉNAGEMENT AGB recherche chauffeur(e)s classe 1 ou 3; recherche aussi aide-déménageur. Postes temps plein; salaire à discuter. Si vous voulez relever des défis et aimez le travail d'équipe, communiquez avec nous: 450-768-6622. n.lafontaineagb@hotmail.com

EMPLOYÉ(E) recherché(e) pour tonte de pelouse, minimum 2ans d'expérience, 40h/semaine. 450-795-3433.

MARCHÉ TRADITION A SAINT-LIBOIRE Recherche employé(e) boulanger, 30h/semaine, de jour, un samedi/2. Avec assurance collective. 54, rue Saint-Patrice, Saint-Liboire. Demandez Sylvain ou Dominick Martel. Tél.: 450-793-4442.

MÉCANICIEN. Faire inspection, freins, graissage; changer "booster", "seal" de roues; changement d'huile/pneus. Serait atout: base en soudure. Expérience minimum 1an, 40h/semaine. Salaire à discuter selon expérience. Contactez Eric: 450-223-4268.

440 **OFFRES D'EMPLOIS**

PARIS coiffure recherche coiffeur(euse) avec expérience. Franco: 514-983-6810.

RECHERCHE camelot Journal de Montréal, secteur Saint-Hyacinthe. Martin Labbé: 514-706-9996.

460 **SERVICES DIVERS**

BONJOUR, j'offre mes services comme aide à la maison pour faire du ménage et garder des enfants. Plusieurs années d'expérience. Française: 450-230-3043, cell.: 450-230-3043.

GAZON: Aubin&Lacombe, ouverture de terrain, tonte de pelouse, taille de haies, fertilisation du sol. Kevin Lacombe 438-824-1247; Jean-François Aubin: 450-230-7883.

PRÊT 500\$ à 1000\$. Ouvert 7jours; Obtenez argent instantanément avec Sekur. Mauvais crédit accepté. Dépôt d'argent 7j/7. Crédit Yamasaka: 1-877-661-4721, www.credityamaska.com

PRÊTEUR hypothécaire privé, 1er/2e niveau. Financement rapide, toutes régions. Service professionnel, taux compétitifs et conditions de financement flexibles. Financement Brisson: 1-866-566-7081.

SAAQ. Victime d'accident automobile? Vous avez des blessures? Contactez-nous. Consultation gratuite. M.Dion, Avocats: 514-282-2022, www.sosaaq.com

460 **SERVICES DIVERS**

TROP de dettes? Laissez-nous vous aider. Un versement par mois. 7/7, 8h à 20h. MNP Ltée, Syndic autorisés en insolvabilité. 514-839-8004.

500 **AUTOMOBILES**

PONTIAC Montana, 2006, van adapté, 209,644km, laisse à 1,500\$. A besoin de quelques réparations. 450-252-4813.

510 **CAMIONS / CAMIONNETTES / VUS**

HYUNDAI Santa Fe, 2006, 158,645km, traction avant, 8pneus, 1seul propriétaire, non-fumeur, excellente condition, 4,900\$. 450-799-4746.

520 **VÉHICULES GARAGE**

ATTENTION! Besoin d'un véhicule. Problème crédit? Aucun cas refusé. Financement. Modèles 2004-2013. Robert Cloutier Autos: 450-446-5250, 514-830-0098, 1-888-446-5250; www.robertcloutierautos.com

À voir: autos, camions, 4x4 (2010 à 2016). Financement maison, aucun cas refusé/aucun endosseur (léger dépôt); 1-866-566-7081; www.financementbrisson.com

605 **REMERCIEMENTS**

REMERCIEMENT au Sacré-Coeur de Jésus pour faveur obtenue. M.E.L.

REMERCIEMENTS au Sacré-Coeur de Jésus pour faveur obtenue. J.-C. L.

700 **ENCANS**

ENCAN Le mardi 6 juin à 10 h 30 précises pour **SUCCESSION JÉRÔME LUSSIER** au 752, 2e rang Ouest Saint-Simon Qc J0H 1Y0 (Sortie 145 de l'aut. 20)

SERA VENDU: tracteurs White 2-85, cab, 2RM, 1977, env. 4 000 h, 4 pneus neufs, très bon état; Fiat modèle 70-90, année 1991, 4RM, 3 000 h d'usage, vitesses rampantes; JD modèle 420 gaz, 1956, 2 cylindres, gaz; Gator JD, cab, boîte dompeur, très peu usagé.

MACHINERIES ET DIVERS: chisel White modèle 435, Farm, très propre, 9 pattes avec disques; charrie Overum Sedan 3 versoirs semi-porté; vibro Bervac 16 pi. sur 3 points, extensions; 3 bonnes voitures à grain; vis Westfield 8x51, très propre; voiture 6 roues côté lance-balles; voiture plateforme 6 roues 7x16 pi.; articles de garage et divers trop longs à énumérer. Aussi en consignation quelques autres machineries; tracteur 35 gaz avec chargeur frontal; remorque dompeur 2 essieux 7 000 lb cap. 6 t.; piletteuse 14 pi.; presse MF modèle 12 très propre; vis grain 7x41 Westfield; vis

700 **ENCANS**

grain 24 pi.; charrue Kverneland 3 ver. sur 3 points. Cantine sur les lieux Visite et inscription le jour de la vente dès 9 h 30 **CONDITIONS :** argent comptant ou chèque avec preuve d'identification **POUR INFORMATION** Tél. : 450 779-5668 ou s'adresser à **MARC GRAVELINE** Encanteur Saint-Barnabé-Sud Cté Saint-Hyacinthe Tél. : 450 792-6284 Cell. : 450 223-0762 www.marcgraveline.qc.ca

700 **ENCANS**

ENCAN Le dimanche 4 juin à 10 h 30 pour **CLAUDE PRÉCOURT** au 135, Rang Saint-Antoine St-Elphège-de-Pierreville, Qc

SERA VENDU: machineries; outils de garage et à bois; quelques meubles; articles de maison et divers comprenant : **MACHINERIES:** tracteur MF 275, 2RM, chargeur frontal Allied attache rapide, 1980, très propre; pelle à neige et fourche à palettes; 2 souffleurs à neige 6 1/2 pi.; Pick-up Ford Ranger 1998 env. 135 000 km; VTT Yamaha Big Bear SE, 1997, 4RM, env. 4 000 km, très propre; remorque dompeur Lépine 4x8 pi.; 2 remorques 4x8 et 3x4 pour VTT; génératrice 15 000 watts Victoria; tracteur gazon Cub Cadet avec ramasse-herbe, très récent; tondeuse à gazon Cub Cadet avec démarreur. **OUTILS ET ARTICLES DE GARAGE ET DIVERS:** fendeuse à bois; scie mé-

700 **ENCANS**

canique Stihl; ens. de chaînes à anneaux; ponceuse; perceuse; coupe-bordures; échelles aluminium et bois; «ratchet»; échafauds; tire fort; «chaîne bloc»; soudeuse Arco; coupe-tuyaux; scie métal; scies; haches; pelles, etc...; niveau laser; fusil peinture; laveuse pression; pompe turbine; brûleur au propane; rotoculteur; escabeau 10 pi. aluminium; épandeur engrais; 125 chaudières à sucre 1 1/2 gal. aluminium avec chalu-meaux et couverts; poêle box stove; fournaise au bois; quantité d'outils à bois; banc scie; scie onglet; sableuse; compres-seur air; tour à bois; planeur; scie sauteuse; perceuse sur pied; corroyeur; dépooussiéreuse; bois de service.

ARTICLES DE MAISON: quelques meubles; 2 réfrigérateurs; congélateur; 2 mobiliers de chambre, lit double et bureaux; chaises sur billes et autres; glacières; grosses malles; coffre en cèdre; gros chaudrons aluminium; vaisselle et lingerie de maison; bibelots; articles trop longs à énumérer. N.B. : Ces articles sont propres et bien entretenus. Cantine sur les lieux Visite et inscription le jour de la vente dès 9 h 30 **CONDITIONS:** argent comptant ou chèques avec preuve d'identification. **POUR INFORMATION** Tél. : prop. 450 564-2012 ou s'adresser à **MARC GRAVELINE** Encanteur Saint-Barnabé-Sud Cté Saint-Hyacinthe Tél. : 450 792-6284 Cell. : 450 223-0762 www.marcgraveline.qc.ca

CONCOURS
10

LE GUIDE
SAINT-HYACINTHE.COM

en collaboration avec

Les Serres de l'Éden

Serres de l'Éden, 6400, boul. Laurier Ouest, Saint-Hyacinthe (secteur Douville)

PREMIER PRIX : CHÈQUE-CADEAU 2 X 150 \$ (2 GAGNANTS)

NOUVEAU CETTE ANNÉE 2^e PRIX CARTE-CADEAU DE 100 \$ offerte par Jean-Coutu à chaque tirage.

Comment participer :

1 - Vous devez remplir le coupon et répondre à la question ci-haut.

2 - a) Déposez le coupon dans les boîtes prévues à cet effet chez :

Serres de l'Éden, 6400, boul. Laurier Ouest, Saint-Hyacinthe (secteur Douville)

Le Courrier de Saint-Hyacinthe, 655, av. Sainte-Anne, Saint-Hyacinthe ou Pharmacies Jean-Coutu

1295, des Cascades, Saint-Hyacinthe

5575, boul. Laurier Ouest (Douville), Saint-Hyacinthe

970, boul. Casavant Ouest (Galeries St-Hyacinthe), Saint-Hyacinthe

b) Retournez le coupon par la poste à :

GUIDE SAINT-HYACINTHE - TIRAGE 10,

655, av. Sainte-Anne, Saint-Hyacinthe, J2S 5G4

3 - Les coupons doivent être déposés avant le vendredi 16 juin 2017 à 10 h

4 - Le tirage aura lieu le vendredi 16 juin à 13 h, au 655, av. Sainte-Anne, Saint-Hyacinthe

5 - Aucune photocopie, ni fac-similé ne seront acceptés.

COUPON DE PARTICIPATION • GUIDE # 10

Nom : _____

Adresse : _____

Ville : _____ Code postal : _____

Téléphone : _____ Âge : _____

De quelle couleur est la fleur dans la publicité des Serres de L'Éden?

Indice : Guide Saint-Hyacinthe, 8^e édition
Section Centres de jardin

VOTRE RÉPONSE :

Les coupons doivent être reçus chez les marchands participants ou à nos bureaux avant le vendredi 16 juin 2017, 10 h

guidesaint-hyacinthe.com • lecourrier.qc.ca

Pour annoncer vos ENCANS, rien de mieux que

Le Courrier
de Saint-Hyacinthe

450 773-6028

700 ENCANS

ENCAN SPÉCIAL TABLEAUX de RENOMMÉE & ANTIQUITÉS

Le dimanche 4 juin à 10 h précises au 7900, boul. Laframboise Saint-Hyacinthe Qc (Sortie 130 Aut.20)

SERA VENDU: Superbes tableaux contemporains et anciens tels que : John Little, Hudon, Claude A. Simard, Degrace, J-P Lemieux, Bronze Vaillancourt, Laliberté, Bittar, Franchère, Burton, John Der, LaFrance, Perrigard, Morris, Corno, Le Sauter, Fortin, Bellefleury, Théberge, Horik, Gervais, Hébert,

700 ENCANS

Riopelle, Lemoyne, P.V Beaulieu, Domingue, Ville-neuve, Lacurto, Lecor, Bol-duc, Cosgrove, Richard, Masson, Bruno Côté, Ta-tossian, Kieff, Champ-agne, Maltais, Jérôme, Giunta, Brunoni, Lisée, Simpkins, Paquin, Du-guay, St-Gilles, Poirier, Ayotte, Mosonyi, Icart, Tremblay, Rousseau, Ra-vary, Cantin, Alexis Arts, Langevin, Bertounesque, Bergeron, Delsignore, Du-four, Blier, Delfosse, Con-stantineau, Labelle, Reby, Grandow, Vincelette, Bru-ni, Picher, Leduc, Souli-kias, Gerometta, Matte, Hammond, Rheau, Beder, Bourgault, Niska, Au-ger et autres anciens.

AUSSI: Collection de car-tes hockey et autres; col-lection de pierre à savon et art populaire et autres; beaux meubles de tous styles et accessoires tels que : Chippendale, Améri-cain, Français, Empire, Tudor, Canadien, Victo-rien, etc.; annonces pub-licitaires Coke, Pepsi, Se-ven Up, etc...; montre; pi-èces de monnaie en or et argent; bijoux en or et di-amants; bronze; ivoire; sta-tue; lampe marbre; beaux meubles de pin; devant foyer; Roll top; horloge grand-père; vaisselier; mo-biliers de salon, salle à manger et chambre; chai-ses d'entrée; horloge;

700 ENCANS

chandeliers; lampe Tiffany; porcelaine Ladro, Doultou, Limoge, Moorcroft, Carna-val; secrétaire; tapis; ens. de vaisselle; banc d'église; lit; coffre; luminaire; coutel-lerie; poupée; lot de beaux meubles de reproduction, etc..

- Les mises par absence et par téléphone sont ac-ceptées. Contactez-nous pour information.

- Encan tous les 2 mercre-dis à 13 h. (voir notre site Internet pour les dates)

- Prochain encan le mer-credi 7 juin à 13 h

- Prochain encan du di-manche 2 juillet à 10 h

- Frais d'en-can de 10 %

- Conditions: Comptant, Visa, Dépôt direct.

- Visite: Samedi de 13 h à 17 h

- Nous sommes à la re-cherche de bijoux en or, pièces de monnaie avant 1966 ou Olympiques, ainsi que des tableaux de pein-tres connus. S.V.P. contactez M.Gélineau 450 771-8818

POUR INFORMATION ENCANS GÉLINEAU & FILS INC.
Tél. : 450 796-2886
www.encangelineau.com

700 ENCANS

★★★★★★★★

★★★★★★

★★★★★★

ENCAN MAURICE RAINVILLE

Disponible pour tous genres d'encans Achat, antiquités et succession

Tél. : 450 771-2288
Cell. : 450 771-8393
www.encanmauricerainville.com

★★★★★★

★★★★★★

★★★★★★

700 ENCANS

ENCAN

Le samedi 10 juin à 10 h 30 précises pour **M. JOCELYN PÉPIN** au 1468, Chenal-du-Moine Sainte-Anne-de-Sorel Qc

UNE VENTE À NE PAS MANQUER!

SERA VENDU: Antiquités, accessoires de maison et beaucoup plus. Vraiment de tout pour tous les goûts! Luminaires, fanaux de chemins de fer; meu-bles; coffres; vélos; arti-cles publicitaires; acces-soires décoratifs; art popu-laire; vaisselle; télépho-nes; radios; outils; plieuse à métal en fonte; plusieurs traîneaux; ring d'entraînement pour che-vaux; barrière de fonte; ancien bateau de pêcheur; minimoto; tourelles décora-tives et BEAUCOUP PLUS... Dispersion de collection privée. Beau-coup de marchandise et photos seront ajoutées d'ici la vente. Visitez notre site web régulièrement : **www.encansforand.com** Suivez nos activités sur le site web ou sur notre page Facebook : Encansfo-

700 ENCANS

rand.com
Encan à commission tous les 2 vendredis à 18 h 30 à notre salle de vente. Acceptons votre marchan-dise en consignation tous les lundis entre 9 h et 17 h Cantine sur place

En cas de pluie, l'encan se déroulera sous le chapi-teau.

Frais d'acheteur 15%, TPS et TVQ applicables. Conditions: Argent comptant, Interac, Visa ou Mas-tercard.

POUR INFORMATION s'adresser à DANY FORAND
Encanteur
Tél. : 514 922-9009
dforand@encansforand.com
Disponible pour encans de tous genres depuis 1989.

APRÈS M'AVOIR LU



Recyclez-moi
Merci

Le Courrier
de Saint-Hyacinthe

Imprimé à l'encre végétale

ENCAN

À votre disposition pour vendre en particulier ou par encan: roulant de ferme, animaux, machineries, etc.

Consultez: **MARC GRAVELINE** encanteur
Saint-Barnabé-Sud **450 792-6284**

cartes professionnelles 450 773-6028

TAILLE DE HAIES

Gilles Benoit

Coiffeur de haies de cèdres

Taillage d'arbustes et autres petits arbres

450 278-6810

COURTIER IMMOBILIER

RE/MAX IMPACT

Agence immobilière, franchisé indépendant et autonome de RE/MAX Québec Inc.
Évaluation et assurance Tranquilli-T sans frais

Vendez, achetez en toute confiance

DANIEL BOUSQUET
Courtier immobilier

BUR. : 450 771-7707
CELL. : 450 513-1116
danielbousquet.immobilier@gmail.com

PLOMBERIE/CHAUFFAGE

SALLE DE MONTRE

Aquifère

Cuisine - Salle de bain - Plancher chauffant

4020, boul. Laurier Est, Saint-Hyacinthe, 450 250-1100 • www.aquifere.com

COMPTABILITÉ

Services de comptabilité

C. Aubuchon

TENUE DE LIVRES

1935, du Moulin
Sainte-Madeleine, QC J0H 1S0
450 795-3241
philippiens467@cgocable.ca

PUBLICITAIRE

Soyez lu 52 semaines à partir de **69\$** par semaine

Le Courrier
de Saint-Hyacinthe

CLAIRO
SAINT-HYACINTHE ET RÉGION

Manon Brasseur
publicitaire

Tél. : 450 773-6028
mbrasseur@courrierclairon.qc.ca

SOIN DES PIEDS

SOINS DE PIEDS ET RÉFLEXOLOGIE

MÉLANIE BEAUDOIN

Infirmière 450.250.7433
Membre de l'OIIQ et l'AIISQ

coupe d'ongles callosités (corne)
cors pieds diabétiques

Sur rendez-vous seulement
15600, Grand Rang St-François, St-Hyacinthe

COURTIER IMMOBILIER

MOI J'VENDS ! 2%*
à partir de seulement

Proprias 2007-2016 PRIX DISTINCTION
Proprias 2008 à 2010 PRIX EXCELLENCE
Proprias 2011 CLUB DES ÉLITES

10 PRIX PROPRIAS CONSÉCUTIFS de 2007 à 2016

Serge Guertin
courtier immobilier

Proprio Direct
AGENCE IMMOBILIÈRE

Mon expérience et mon expertise sauront vous guider !

450 888-2294 certifié QSC
sergeguertin@outlook.com

* 2% Si l'acheteur choisit d'acheter direct. Commission minimum de 2000 \$ payable à la vente lorsque le prix de vente est inférieur à 100 000 \$, taxes en sus.

CARTE PROFESSIONNELLE

Reproduisez votre carte professionnelle dans deux journaux et sur Internet

TOUT EN COULEURS

VOTRE CARTE PROFESSIONNELLE
Vue par plus de 100 000 lecteurs et internautes
INFORMATIONS : 450 773-6028

à partir de **69\$*** + taxes par parution

Le Courrier
de Saint-Hyacinthe

CLAIRO
SAINT-HYACINTHE ET RÉGION **450 773-6028**

(Jeudi, mardi et Internet)

1 semaine	114\$	+ tx.
6 semaines	104\$/sem.,	+ tx.
12 semaines	97\$/sem.,	+ tx.
26 semaines	87\$/sem.,	+ tx.
52 semaines	69\$/sem.,	+ tx.

ORDINATEUR

DOCTEUR ORDI
SERVICE INFORMATIQUE À DOMICILE

PAS BESOIN DE TOUT DÉBRANCHER !
NOUS NOUS DÉPLAÇONS CHEZ VOUS.

450 502-ORDI (6734)

NOUS RÉGLONS VOTRE PROBLÈME OU VOUS NE PAYEZ RIEN !

Laurent Nadeau
À votre service depuis 2003

DÉCAPAGE

450 513-1797 Entreprise (St-Pie)

Décapage et finition

Armoires de cuisine sur place
Pianos, meubles, etc...

Faux fini

Robert Graveline, Propriétaire

LE PLAN B : UN CHOIX PROFESSIONNEL RÉFLÉCHI... ET PLUS PRÈS DE VOTRE RÉALITÉ QUE VOUS NE LE PENSEZ!

Vous souvenez-vous du métier que vous vouliez exercer lorsque vous étiez enfant? Pompier, ballerine, infirmière ou super héros dans l'armée? Dans la plupart des cas, notre préférence pour l'une de ces professions a été déterminée par ce que nous connaissons, par notre entourage ou encore par ce qui est valorisé dans notre société.

Ainsi, c'est rempli d'espoir vous avez entrepris des études. Vous aviez alors l'idée que votre parcours vous mènerait, ultimement, à occuper l'emploi de vos rêves. Mais voilà que, tranquillement, des obstacles se sont présentés sur votre route et vous ont obligés à revoir votre projet de gagne-pain. Vous êtes anéanti. Votre carrière est remise en question. Mais qu'allez-vous devenir?

Après avoir fait l'analyse de tout ce que vous auriez pu faire différemment, vous en arrivez toujours à la même conclusion et vous êtes dans une impasse! Et si votre sélection professionnelle n'était pas celle qui correspondait vraiment à la personne que vous êtes...

COMMENT FAIRE LE BON CHOIX?

Cette question, comme conseiller(ère) d'orientation, nous l'entendons. Mais faire le bon choix, c'est quoi en réalité? Pour la plupart des gens, cela représente les choses que l'on aime, les attentes que l'on a face à notre avenir, les aspirations

de notre entourage qui ne souhaite que le meilleur pour nous ou encore qui comblera notre besoin d'estime de soi et celui de reconnaissance sociale. Quand on vous demande quelles sont les aptitudes que vous avez pour exercer ce métier, est-il difficile pour vous d'argumenter et d'être convaincant? Pourquoi? Peut-être parce que ce choix ne vient pas de ce que vous connaissez de vous à travers ce boulot, mais plutôt de ce que le marché du travail semble offrir. Il est peut-être temps de revenir à l'essentiel, à votre vraie nature...

QUI ÊTES-VOUS?

Si vous n'avez pas pu exercer votre profession de rêve, c'est peut-être parce que les exigences du métier en question n'étaient pas en accord avec qui vous êtes. C'est comme lorsque vous magasinez un chandail trop petit pour vous : malgré tous vos efforts, ce vêtement ne vous fera jamais comme un gant. Pendant ce temps, vous ne voyez pas celui d'à côté qui a la taille parfaite, mais qui au premier abord, ne vous attire pas et qui vous obligerait à sortir de votre zone de confort.

CE QUI COMPTE POUR VOUS

Sortir de notre zone de confort demande de l'ouverture et de la bienveillance. Laissez-vous le temps de faire le deuil de votre premier choix, de gérer vos émotions et les scénarios catastrophes que

vous concevez et qui s'en suivent. Prenez aussi le temps de vous questionner sur ce qui est important pour vous et comment vous voulez que cela se traduise concrètement par l'entremise du travail. Vous pourrez ainsi mieux vous affirmer à travers ces nouvelles options que vous découvrirez et qui vous ressembleront sans doute davantage.

UNE ÉTAPE À LA FOIS

La clef de ce travail sur soi est de traduire nos pensées par des actions concrètes. Commencez par aller chercher toutes les informations nécessaires à l'atteinte de votre objectif. Cela pourrait être par exemple la lecture de monographies professionnelles, le visionnement de capsules vidéos, des visites exploratoires. Évaluez ensuite les options. Il y a sans doute des avantages et des inconvénients pour chacune d'elle. Cette analyse vous permettra d'envisager les compromis que vous aurez peut-être à faire, tout en identifiant de nouveaux défis à surmonter. Établissez un échancier. Cela vous évitera de vous décourager et de voir le processus amorcé plus gros qu'il ne l'est vraiment. Par la suite, il sera temps de procéder à votre inscription à un programme de formation adapté à vous en vue de l'obtention du diplôme convoité, si tel est votre souhait, et d'atteindre vos nouvelles visées professionnelles.

UNE DÉMARCHE D'ORIENTATION... POURQUOI PAS?

Pour découvrir la profession qui collera parfaitement à vous, il est important de sortir des sentiers battus et d'aller à la rencontre de l'inconnu. Avec les bons outils et une préparation adéquate, il est tout à fait possible d'y arriver! *Sachez que les Services d'accueil, de références, de conseil et d'accompagnement (SARCA) vous offrent gratuitement du soutien pour entamer ce travail d'introspection par le biais du processus d'orientation et trouver le plan B qui vous permettra de vous réaliser personnellement et professionnellement. N'hésitez pas à communiquer avec nous, ce sera un plaisir de vous rencontrer!*



Karine Maynard, c.o.
Commission scolaire de Saint-Hyacinthe
Services d'accueil, de référence, de conseil
et d'accompagnement — SARCA
Centre de formation des Maskoutains
450 773-8401, poste 6503
sarca@cssh.qc.ca

Beaulieu Canada est à la recherche de plusieurs personnes dynamiques et ayant soif de défis afin de combler plusieurs postes au sein de l'organisation. Ces opportunités d'emploi sont basées à nos établissements situés à Acton Vale.

POSTES À COMBLER

Analyste aux approvisionnements

Préposé(e) comptes recevables et crédit

Coordonnateur (trice) réception / expédition – quart de soir

Gérant(e) de produits marketing

Gérant(e) de projets automatisation

Mécanicien(ne)s – électromécanicien(ne)s industriels(les)

- quart de soir / de nuit / de fin de semaine

Employés(es) de production et caristes – tous les quarts

Vous pouvez consulter les descriptions complètes sur notre site internet au :
<http://www.beaulieuflooring.com/canada/fr/about/careers/>

Beaulieu Canada est le plus important fabricant de tapis touffetés grande largeur et le principal distributeur de couvre-planchers au Canada. L'entreprise emploie près de 500 employés au pays, la majorité au Québec. Nous offrons un contexte de travail stimulant, favorisant le développement professionnel. Nous offrons également une rémunération concurrentielle et une gamme complète d'avantages sociaux.

Faites-nous parvenir votre candidature sans tarder!
Service des ressources humaines
335, rue Roxton
Acton Vale (Québec) J0H 1A0
Courriel : rh@beaulieucanada.ca
Télécopieur : 450 546-5031

OFFRE D'EMPLOI

DIRECTEUR(TRICE) DU SERVICE DE SÉCURITÉ INCENDIE

Concours 17-102

La Ville de Saint-Hyacinthe est à la recherche de candidats(es) dynamiques, prêts à relever de nouveaux défis et mettre à profit leurs compétences afin de combler le poste de directeur au Service de sécurité incendie.

Sous l'autorité de la Directrice générale adjointe - services aux citoyens, le titulaire du poste planifie, organise, dirige, coordonne et contrôle les activités relatives à la prévention et aux opérations de protection contre les incendies, au sauvetage et aux interventions du service lors de diverses situations d'urgence dans les limites du territoire desservi afin de prévenir les pertes de vie et de minimiser les pertes matérielles attribuables à l'incendie ou autres sinistres. Il planifie, organise, dirige et coordonne les ressources humaines, financières et matérielles de son service. Il informe également le public et les instances supérieures de tout sujet les concernant.

La personne recherchée possède les qualités et compétences suivantes :

- Détenir un certificat « Officier II » de l'École nationale des pompiers du Québec ou une attestation d'études collégiales (AEC) « Gestionnaire en sécurité incendie » ou l'équivalent reconnu par le ministère de l'Éducation;
- Détenir une formation universitaire en administration ou dans un domaine connexe;
- Compter un minimum de dix (10) années d'expérience pertinente dans un service d'incendie organisé dont au moins cinq (5) à titre de cadre supérieur d'un service ou d'une division incendie par laquelle il a développé une solide expérience en gestion des ressources humaines, matérielles et financières de même que de la coordination de mesures d'urgence;
- Posséder des aptitudes propres au leadership, l'organisation, la communication (orale et écrite) et au maintien de bonnes relations interpersonnelles, de même que des habiletés en technologie de l'information.

L'échelle salariale associée à ce poste varie de 97 958 \$ à 115 245 \$, et nous offrons des bénéfices marginaux des plus concurrentiels.

Le candidat retenu, comme condition de maintien de l'emploi, doit s'engager à demeurer dans un rayon maximal de 10 kilomètres des limites du territoire de la Ville de Saint-Hyacinthe.

Veillez consulter le site internet de la Ville de Saint-Hyacinthe, à l'adresse suivante : www.ville.st-hyacinthe.qc.ca afin d'obtenir la description complète du poste.

Toute personne intéressée doit transmettre son curriculum vitae accompagné d'une copie des diplômes requis, **au plus tard le 16 juin 2017**, par courriel à l'adresse suivante : ressources-humaines@ville.st-hyacinthe.qc.ca ou par courrier à l'adresse suivante : Direction des ressources humaines, Ville de Saint-Hyacinthe, 700, avenue de l'Hôtel-de-Ville, Saint-Hyacinthe (Québec) J2S 5B2, **en mentionnant le numéro de concours 17-102.**

Nous appliquons un programme d'accès à l'égalité à l'égard des femmes, des personnes vivant avec un handicap, des minorités visibles et des minorités ethniques. À compétence égale, préférence sera accordée aux personnes domiciliées à Saint-Hyacinthe. L'usage exclusif du genre masculin se veut essentiellement dans le but d'en faciliter la lecture.

Seuls les candidats retenus pour une entrevue seront contactés.

carrières et professions

emploi@courrierclairon.qc.ca | 450 773-6028

AutoPLACE
MAÎTRE MÉCANICIEN

EST À LA RECHERCHE D'UN

MÉCANICIEN AUTOMOBILE

Spécialiste en injection et air conditionné
Minimum 5 ans d'expérience
40 h/semaine
Assurance groupe

Communiquez avec Richard
au 450 467-0877

108764

MARIDEY
TRANSPORT REFRIGÉRE QUÉBEC/ONTARIO

TRANSPORT MARIDEY

Recherche 1 chauffeur sur semi-remorque pour effectuer du transport Qc-On et local permis classe 1 avec excellent dossier SAAQ

3 ans d'expérience minimum
Salaire selon expérience + boni sécurité

Courriel : maridey@cgcable.ca
Télé. : 450 773-1162 • Tél. : 450 278-4753

97696

sports experts Saint-Hyacinthe

GALERIES ST-HYACINTHE, 3200 boul. Laframboise (Entrée Boul. Casavant)

PORTES OUVERTES sur L'EMPLOI

VENDREDI 2 JUIN (9 h 30 - 17 h 30) • SAMEDI 3 JUIN (9 h - 12 h)

- ACHETEUR; vêtements, équipements
- VENDEUR; vêtements, équipements, chaussures
- CAISSIER
- COMMIS Entrepôt et réception marchandise
- ASSISTANT-GÉRANT
- COMMIS-COMPTABLE (DEC administration)

Personne responsable pour entrevues: Gabrielle J. Watier / Sébastien Lussier (Gérant)

EXIGENCES :
Qualifications requises dans chacun des postes et expérience de 1 à 2 ans.
TEMPS PARTIEL - TEMPS PLEIN

Vous n'êtes pas disponible le 2 ou 3 juin prochain?
Faites parvenir votre CV à l'attention de : Sébastien Lussier : gerance536@maskatel.net

114779

B&B TRANSPORT

NOUS SOMMES EN PLEINE EXPANSION

NOUS SOMMES PRÉSENTEMENT À LA RECHERCHE de :

<p>CHAUFFEURS de VÉHICULES LOURDS (Local, Qc-On & US)</p> <ul style="list-style-type: none"> • Permis Classe 1 FM • Avec expérience • Bon dossier de conduite 	<p>LAVEUR de JOUR et SOIR</p> <ul style="list-style-type: none"> • Très bonne condition physique • Faire preuve de minutie • Responsable, sérieux et stable • Ne pas avoir de vertige ou de claustrophobie 	<p>MÉCANICIEN/NE de VÉHICULES LOURDS JOUR / SOIR</p> <ul style="list-style-type: none"> • DEP en mécanique de véhicules lourds routiers • Bonnes connaissances en électricité • Deux à trois ans d'expérience pertinente • Carte PEP obligatoire
---	---	---

Faites parvenir votre CV à l'attention des ressources humaines :
Bessette & Boudreau Inc.
8350 av. Émilien-Letarte, Saint-Hyacinthe (Québec) J2R 0A3
Tél. : 450 796-2919 #335 • Téléc. : 450 796-2918 • Courriel : rh@b-b.ca 114651

mtsh

Entreprise se spécialisant dans le transbordement, l'ensachage et l'entreposage de produit divers est à la recherche d'un

JOURNALIER

Fonctions :
Le candidat recherché devra, sous la responsabilité du chef d'équipe, accomplir différentes tâches lors du transbordement de wagons, du chargement de camions et conteneurs, de l'ensachage et l'entreposage.

- Autonome, polyvalent, consciencieux
- Bonne condition physique
- Connaissance et entretien des systèmes de convoyeurs et élévateurs
- Posséder un cours de chariot élévateur, un atout

Vous pouvez envoyer votre curriculum vitae à Transbordement St-Hyacinthe
7650, av. Pion, Saint-Hyacinthe, QC J2R 1R9
Tél. : 450 796-6050 | Courriel : elagrange.nalaco@jefo.ca

112630

GESTION IMMOBILIÈRE
Kama INC. 111224

Entreprise familiale oeuvrant dans la location et entretien d'immeubles est à la recherche d'un

PERSONNE POUR L'ENTRETIEN GÉNÉRAL DES IMMEUBLES À LOGEMENT

soit : entrées d'immeubles, étages, escaliers, conciergerie, vitres, entretien de pelouse, déneigement et autres tâches connexes à la gestion d'immeuble.

EXIGENCES :

- Permis de conduire obligatoire
- Avoir une bonne forme physique, être honnête, ponctuel, travaillant et responsable.

40 h/semaine de jour

Appelez au : 450 774-4923
ou Faire parvenir votre C.V.
par courriel à d.pinard@cgcable.ca

110893

sushi matsu
sushi • szechuan • cuisine asiatique
À VOLONTÉ

À la recherche de temps plein

CHEF DE SUSHI

SOUS CHEF DE SUSHI

CHEF DE CUISINE

Exigences:
-Avec expérience obligatoire
-Responsable
-Bilingue

Salaire varié selon l'expérience
Présentez-vous au restaurant
2485 boul Casavant Ouest, Saint-Hyacinthe.

114448

AirBoss

AirBoss Produits d'Ingénierie Inc.

RESPONSABLE AMÉLIORATION CONTINUE ET PROJETS SPÉCIAUX

AirBoss Produits d'Ingénierie Inc. est un chef de file nord américain dans les produits de caoutchouc spécialisés. Cette entreprise, qui est une division d'**AirBoss of America Corp.**, met au point, fabrique et commercialise des produits en caoutchouc haut de gamme en faisant appel à des formules exclusives qui assurent des performances améliorées. **AirBoss Produits d'Ingénierie Inc.** possède une division militaire nommée **AirBoss-Défense**, qui se spécialise dans la production et la vente de produits de protection hautement spécialisés tels que : les couvres chaussures, gants et masques à gaz résistant aux agents biologiques et chimiques.

AirBoss Produits d'Ingénierie Inc., qui est situé à Acton Vale, désire recruter un Responsable d'amélioration continue et projets spéciaux. Relevant du Vice-Président exécutif, le Responsable d'amélioration continue et projets spéciaux sera responsable d'assurer l'optimisation des divers systèmes de production en vue d'atteindre les objectifs de production, de qualité et de coût.

À titre de Responsable de l'amélioration continue et projets spéciaux, vous aurez les responsabilités suivantes :

- Effectuer des analyses et des diagnostics opérationnels dans le but d'optimiser la performance des processus;
- Élaborer et mettre en œuvre des projets spéciaux et procédures visant à assurer l'utilisation efficace de la main-d'œuvre et des équipements;
- Animer des équipes de travail d'amélioration continue pour tous les secteurs d'**AirBoss Produits d'Ingénierie Inc.**;
- Développer et implanter des stratégies de façon à ce que le concept Lean et l'amélioration continue fasse partie de notre culture;
- Élaborer et documenter des études de rentabilité relativement à des projets d'amélioration continue;
- Implanter et assurer le maintien des « meilleures pratiques » visant l'excellence des processus;
- Élaborer des plans d'actions visant la résolution de problèmes spécifiques;
- Participer aux rencontres de gestion quotidienne des différents secteurs afin de s'assurer que le système est fonctionnel, efficace et orienté vers la résolution de problèmes.

Exigences requises :

- Diplôme d'ingénieur combiné à des années d'expérience dans des fonctions similaires;
- Expérience significative en gestion de projets mécaniques;
- Posséder une excellente connaissance des procédés manufacturiers et outils d'amélioration continue (Lean, Six Sigma, Kaizen, etc.);
- Avoir une excellente connaissance de la Suite Microsoft Office;
- Très bonne expertise technique et une excellente capacité de compréhension des besoins;
- Posséder de bonnes habiletés à communiquer clairement les objectifs;
- Capacité à développer des relations interpersonnelles de qualité;
- Faire preuve d'autonomie et débrouillardise;
- Démontrer du leadership;
- Faire preuve de rigueur;
- Être capable d'agir à titre d'agent de changement;
- Bilinguisme, anglais et français, un atout considérable.

Airboss Produits d'Ingénierie Inc. offre un salaire compétitif ainsi qu'une expérience de travail très enrichissante.

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae à l'adresse suivante :

AirBoss Produits d'ingénierie inc.
a/s Département des ressources humaines
970, rue Landry, Acton Vale, Québec J0H 1A0
Télécopieur : (450) 546-3735
Courriel : ressourceshumaines@airboss-acton.com

Nous souscrivons au principe de l'équité en matière d'emploi. Nous remercions tous les candidats. Toutefois, nous ne communiquerons qu'avec les personnes retenues pour une entrevue.

carrières et professions

emploi@courrierclairon.qc.ca | 450 773-6028

114785



CHAUFFEUR(EUSE)
Classe 1 • Avec expérience
Poste de nuit permanent et Poste temps partiel
Salaire compétitif
Transport moulée et grains en vrac, local

Terminal à Saint-Hugues
Inf. : François • 450 278-6923
Faites parvenir votre CV à :
transportftma@hotmail.com

FERME MÉLIPORC INC.

Ferme porcine
engraissement et pouponnière
située à Roxton Falls

EMPLOYÉ(E) RECHERCHÉ(E)
Temps plein • Avec expérience

Inf. : François • 450 278-6923

Faites parvenir votre CV à :
transportftma@hotmail.com

114786

112471

CLINIQUE MÉDICO ESTHÉTIQUE

est à la recherche d'une :
INFIRMIÈRE OU TECHNICIENNE
Expérience en esthétique et laser un atout
Temps partiel 25 à 30 h | Temps plein 35 à 40 h
(Lundi au vendredi)

Faire parvenir votre C.V. au C.P. 340, Saint-Hyacinthe Qc J2S 7B4
ou par courriel à : emploi@courrierclairon.qc.ca

MDT
meubles design tech

Meubles Design Tech, une entreprise de fabrication de cuisine et d'ameublement commercial basée à St-Pie recherche :

DESSINATEUR PROGRAMMEUR

Principales responsabilités :

- Interpréter les plans d'architecte pour faire les dessins de prise de mesure et les dessins d'atelier (SolidWorks, ECabinet, Autocad)
- Faire les listes de coupe
- Calculer les quantités de matériaux requises
- Programmation de commande numérique
- Possibilité de déplacement sur les chantiers
- Possibilité de faire de l'estimation et des achats

Exigences requises :

- Expérience requise 3 à 5 ans
- Bonne connaissance du meuble et de l'ébénisterie architecturale
- Autonome, débrouillard, responsable
- Bonne gestion des priorités

114084

Envoyez votre C.V. à :
info@meublesdesigntech.com
www.meublesdesigntech.com

Rm **BROYAGE RM INC.**
SERVICES DE BROYAGE MOBILE

BOIS | RÉSIDUS FORESTIER | MATÉRIAUX SECS

RECHERCHE MÉCANICIEN DIESEL

La compagnie est présentement à la recherche d'un mécanicien de véhicules lourds pour entretenir sa flotte de camions ainsi que ces remorques et ces machineries lourdes.

Principales responsabilités :

- Effectuer l'entretien général et préventif
- Définir et réparer les bris au niveau mécanique, électrique, pneumatique et hydraulique
- Réaliser les inspections mécaniques
- Remplir et signer les rapports d'entretien et toutes autres documentations
- Effectuer la soudure (un atout)
- Toutes autres tâches connexes

Exigences :

- Carte PEP (atout)
- Expérience
- Faire preuve d'autonomie et de débrouillardise
- Avoir un sens de l'analyse
- Minutie

Nous vous offrons :

- Environnement de travail familial et agréable
- Horaire de jour, temps plein, permanent
- Salaire concurrentiel selon expérience

POSTE DISPONIBLE MAINTENANT
Envoyez votre C.V. à : info@broyagerm.com
Infos : 450-796-3474#26 Mélanie Roy

114407

114445



AirBoss Produits d'Ingénierie Inc.

ANALYSTE D'INVENTAIRE

AirBoss Produits d'Ingénierie Inc. est un chef de file nord américain dans les produits de caoutchouc spécialisés. Cette entreprise, qui est une division d'**AirBoss of America Corp.**, met au point, fabrique et commercialise des produits en caoutchouc haut de gamme en faisant appel à des formules exclusives qui assurent des performances améliorées. **AirBoss Produits d'Ingénierie Inc.** possède une division militaire nommée **AirBoss-Défense**, qui se spécialise dans la production et la vente de produits de protection hautement spécialisés tels que : les couvres chaussures, gants et masques à gaz résistant aux agents biologiques et chimiques.

AirBoss Produits d'Ingénierie Inc., qui est situé à Acton Vale, désire recruter un Analyste d'Inventaire afin de compléter l'équipe logistique et ainsi collaborer à supporter la croissance de l'entreprise. Le rôle de l'Analyste d'Inventaire consiste à maintenir un système de contrôle de l'inventaire précis et à jour. Ceci est accompli grâce à une analyse complète des mouvements des stocks pour identifier les problèmes, proposer des solutions et mettre en œuvre les meilleures pratiques, des outils et des politiques.

À titre d'Analyste d'Inventaire, vous aurez les responsabilités suivantes :

- Travailler en collaboration avec l'ensemble du groupe d'AirBoss Produits d'Ingénierie et logistique d'AirBoss Rubber Compounding;
- Utiliser le KANBAN mis en place relativement au groupe achats & logistique d'AirBoss Rubber Compounding afin de maintenir les flux de matières et faire en sorte qu'il ne manque pas de matériel pour la production;
- S'assurer que l'envoi de l'inventaire de toutes les matières premières, matériel fourni par les clients et des matériels consignés soit exact;
- Responsable de revoir l'inventaire de matières premières à chaque revue de contrat;
- Responsable de développer le calendrier pour décompte, fournir des instructions de décompte et l'assurance que les décomptes de cycle soient exécutés comme requis et tous écarts soient conciliés;
- Identifier un ralentissement du roulement de l'inventaire et travailler avec les chimistes/chargés projets, département des achats pour en disposer;
- Faire un suivi quotidien et établir un horaire pour la réception de matières premières et s'assurer que chaque réception soit exacte;
- Revoir quotidiennement toutes les transactions de l'inventaire et s'assurer que tous les problèmes sont identifiés et corrigés systématiquement;
- Rechercher les principales causes des écarts d'inventaire en extrayant des données du logiciel PSI;
- Travailler avec le contrôleur d'AirBoss Produits d'Ingénierie sur l'amélioration continue du système de contrôle de l'inventaire;
- S'assurer que le 5S est bien appliqué dans l'entrepôt de matières premières.

Exigences requises :

- Formation académique de niveau collégiale pertinente;
- Connaître le contexte de la logistique et du contrôle de l'inventaire;
- Expérience dans un environnement manufacturier;
- Bilingue essentiel;
- Solides connaissances en Informatique, y compris le logiciel Excel;
- Excellentes aptitudes analytiques;
- Avoir des qualifications d'organisation exceptionnelles;
- Aptitudes et compétences faisant preuve d'initiative.

Airboss Produits d'Ingénierie Inc. offre un salaire compétitif ainsi qu'une expérience de travail très enrichissante.

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae à l'adresse suivante :

AirBoss Produits d'ingénierie inc.
a/s Département des ressources humaines
970, rue Landry, Acton Vale, Québec J0H 1A0
Télécopieur : (450) 546-3735
Courriel : ressourceshumaines@airboss-acton.com

Nous souscrivons au principe de l'équité en matière d'emploi. Nous remercions tous les candidats. Toutefois, nous ne communiquerons qu'avec les personnes retenues pour une entrevue.

ISOPORC INC.
CÔTE-PAQUETTE

MÉCANICIEN
Poste permanent temps plein
Quart de travail soir et fin de semaine
Date d'entrée en fonction : Dès que possible

DESCRIPTION :
Être en mesure d'analyser, diagnostiquer et régler les problèmes mécaniques, électriques, hydrauliques et informatiques pour tous nos camions et remorques, agir aussi comme homme de maintenance à l'occasion.

CONDITIONS DIVERSES :

- Uniformes et outils fournis par l'entreprise

EXIGENCES :

- Diplôme d'études professionnelles
- 3 à 5 années d'expérience
- Bilingue un atout

COMPÉTENCES RECHERCHÉES :
Excellentes connaissances en mécanique de camions et citernes, bonnes connaissances en électricité et ABS, connaissances systèmes à air, bon esprit d'équipe, bonne gestion du stress, capacité d'adaptation et flexibilité, être capable d'efforts physiques réguliers, ponctualité, attitude positive, sécuritaire et respect des règles.

AVANTAGES :

- Assurance collective
- Rémunération compétitive
- Compensation financière pour achat de vêtements
- Uniforme fourni
- Salaire à discuter

Faites parvenir votre C.V. à l'attention de M. Marc Barrette, directeur d'usine MEUNERIE SAINT-HUGUES
652, route du Moulin, Saint-Hugues Qc J0H 1N0
Courriel : marc.barrette@isoporc.ca
Télé.: 450 794-2181 - Portable : 450 502-4559 - Tél. : 450 794-2555 poste 234



CARSTAR
Carrosserie et vitres d'auto

BELOEIL

5^e DÉBOSELEUR DEMANDÉ
Pour département carrosserie automobile et autre

- Temps plein 40 h
- Du lundi au vendredi de 7 h à 16 h
- Minimum de 3 ans expérience

Communiquez avec Bruno ou Gilles
au 450 467-0877

113046

CENTRE ROUTIER DRB
EST À LA RECHERCHE DE

CHAUFFEUR CLASSE 1

- 3 ANS D'EXPÉRIENCE
FLAT BED ET DROP DECK
- LOCAL, RÉGIONAL
ET LONGUE DISTANCE OCCASSIONNEL

TEMPS PLEIN 40 H/SEMAINE
ET ASSURANCE GROUPE

COMMUNIQUEZ AVEC PATRICK
AU 514 863-7011

112566

CARSTAR BELOEIL
NOUVEAU POSTE POUR NOUVEL AGRANDISSEMENT

**ESTHÉTIQUE
AUTOMOBILE**

Minimum
2 ans d'expérience
Poste à temps plein 40 h/semaine
Assurance Groupe avec avantage

Contactez Gilles ou Bruno
450 467-3397

109226

Transport Maridey
Transporteur réfrigéré au Québec
et en Ontario recherche un

MÉCANICIEN

Pour effectuer la maintenance de notre flotte
de camions et remorques
Temps plein de jour
Expérience 2 ans minimum
Cartes de compétence seraient un atout
Salaire à discuter, selon compétence

Envoyez votre C.V. par courriel à
maridey@cgocable.ca
par téléc. : 450 773-1162
ou communiquez Danny au 450 278-4753

109166

SUMMUM
SERVICES DÉDIÉS

Journée portes ouvertes
Mardi 6 juin 2017

RONA
LOWE'S

3000 rue Cartier, St-Hyacinthe
8h30 à 16h00

Contrat Lowe's- Rona
Saint-Hyacinthe

**Plusieurs postes à
comblar**

Caristes chargeurs (soir)
Caristes déchargeurs (soir)
Préparateurs de commandes

(postes réguliers temps plein)

Venez nous rencontrer
en grand nombre
Nous vous attendons

114746

Jean Coutu
Saint-Hyacinthe
est à la recherche d'un

ASSISTANT-GÉRANT

Description :

Sous la supervision du gérant, l'assistant-gérant est responsable du bon fonctionnement des caisses, de la qualité du merchandising et doit veiller à ce que l'image du commerce soit impeccable.

Il planifie, organise et dirige le travail des employés sous sa responsabilité tout en s'assurant de la satisfaction de la clientèle.

Profil recherché :

- Leader
- Excellente aptitude dans la gestion du personnel
- Axé sur le résultat
- Capable de travailler sous pression et autonome.
- Doit être travaillant, agir à titre de modèle pour ses employés et en mesure de lever des charges lourdes.
- Avoir de l'expérience dans la supervision de caisses et dans la gestion d'employés est considéré comme un atout.

Si ce poste vous intéresse, n'hésitez pas à faire parvenir votre curriculum vitae en indiquant le nom du poste à :
mmeunier@pjc.jeancoutu.com

114734

Transport NALACO

Transport spécialisé pour des produits de nutrition et santé animale.

RECHERCHE

2 CHAUFFEURS

- Avec classe 1
- Transport de conteneurs d'importation import/export
- Local
- Temps plein

Transport Nalaco (1980) Ltée
8200, av. Émilien-Letarte, Saint-Hyacinthe
Qc, J2R 0A3
Tél. : 450 796-6050 • Fax : 450 796-6055
courriel : elagrange.nalaco@jefo.ca

112420

Transport NALACO

Transport spécialisé pour des produits de nutrition et santé animale.

RECHERCHE

CHAUFFEUR

- Avec classe 1
- Expérience dompeur et remorque fermée
- Québec - Ontario
- Temps plein

Transport Nalaco (1980) Ltée
7800, av. Pion, Saint-Hyacinthe
Qc, J2R 1R9
Tél. : 450 796-6050 • Fax : 450 796-6055
courriel : sdillaire@jefo.ca

112419

cdmv
Distribution | Technologies | Boutique

CDMV, la référence en **distribution de produits vétérinaires** au Canada, situé à **Saint-Hyacinthe**, recherche des candidats ou candidates pour comblar le poste suivant :

PRÉPOSÉ(E) AU MATÉRIEL
Poste régulier
Horaire de soir

Sous l'autorité du superviseur, le préposé(e) au matériel (soir) doit assurer le rangement des produits en entrepôt, effectuer la cueillette des items vendus, les étiqueter s'il y a lieu et les emballer pour en permettre la livraison.

Le préposé(e) sera affecté à la cueillette des commandes de produits vétérinaires.

Horaire : 4 jours de 10 heures (dimanche au jeudi)
Avantages sociaux
Salaire : 14.26\$ (+ prime de soir)

Exigences :

- Bonne condition physique (poids des produits à ramasser de 2kg à 20kg);
- Diplôme d'étude secondaire

Veillez faire parvenir votre curriculum vitae le plus tôt possible
carrieres@cdmv.com / www.cdmv.com
Ressources Humaines Réf. : PM2017-05
CDMV inc.
2999, avenue Choquette
St-Hyacinthe (Québec) J2S 7C2
Par télécopieur : 450 773-3881

Prière de ne pas téléphoner

114794

GROUPE FBE
BERNARD EXPERTS

Recherche

TECHNICIEN EN GÉNIE CIVIL - INFRASTRUCTURES MUNICIPALES

La firme Groupe FBE Bernard Experts est établie à Saint-Hyacinthe depuis 40 ans, qui œuvre dans les domaines du génie, de l'environnement et de l'agriculture. Ayant une solide réputation auprès des villes, municipalités et des promoteurs de la Montérégie, la firme désire agrandir son équipe pour répondre à la demande grandissante du marché.

La Division Génie est donc à la recherche d'un technicien en génie civil à temps plein qui agira à titre de technicien principal et qui assistera le chargé de projet dans le domaine des infrastructures municipales et du transport.

Fonctions :

- Réaliser les relevés topographiques des surfaces et des infrastructures souterraines;
- Préparer les plans de génie civil (égout, aqueduc, voirie, etc.) avec Autodesk Civil 3D;
- Préparer les estimations de coûts;
- Effectuer la surveillance des travaux de construction en chantier et assister le chargé de projet dans la gestion des travaux.

Exigences et qualités :

- DEC en Génie civil;
- Bonne connaissance en infrastructures municipales et en aménagement routier;
- Possédant un minimum de 3 ans d'expérience pertinente en conception et surveillance de travaux d'infrastructures urbaines;
- Excellente connaissance du secteur du génie municipal dans le contexte québécois;
- Français écrit sans fautes; anglais fonctionnel parlé et écrit;
- Maîtrise des logiciels de la suite Office;
- Maîtrise d'Autocad et de Civil 3D;
- Démontre une habileté dans les relations interpersonnelles et un bon esprit d'équipe;
- Expérience en génie conseil est un atout;
- Débrouillard, motivé et désireux de faire progresser sa carrière de façon marquée;
- Prêt à relever des défis stimulants.

Avantages :

- Rémunération selon expérience, avec possibilité d'avancement accéléré et de participation aux bénéfices;
- Avantages sociaux intéressants et compétitifs;
- Possibilité d'œuvrer dans d'autres domaines du génie tels que l'aménagement de cours d'eau et autres études environnementales, etc...

Entrée en fonction prévue : Dès que possible.
Seuls les candidats retenus pour une entrevue seront contactés.

Veillez transmettre votre candidature par courriel à :
dominic.mailloux@groupefbc.com

114735

carrières et professions

emploi@courrierclairon.qc.ca | 450 773-6028

N.B.: tous les postes annoncés sont ouverts également aux femmes et aux hommes



B BERNIER CRÊPEAU
DRUMMONDVILLE

3 POSTES À COMBLER

- * Mécanicien avec expérience
- * Mécanicien spécialiste en Alignement *

Inspecter, effectuer des diagnostics, réparer et entretenir les systèmes et éléments mécaniques, électriques et électroniques des différents véhicules de notre gamme.

Envoyez votre CV à Éric Fréchette :
e.frechette@berniercrepeau.ca

- * Vendeur automobiles (neufs et usagés)

Envoyez votre CV à Jasmin Nadeau :
j.nadeau@berniercrepeau.ca

Salaire compétitif,
Programme d'assurances et avantages sociaux.



POISSONNERIE Charron

EST À LA RECHERCHE D'UN

COMMIS POISSONNIER
1 poste à temps partiel 20 h/sem.,
soir et fin de semaine

COMPÉTENCES RECHERCHÉES :

- Entregent
- Offrir un excellent service à la clientèle
- Expérience un atout
- Dynamisme
- Capacité à travailler en équipe

LES CANDIDATURES SONT ACCEPTÉES EN PERSONNE
AU 1555, RUE DES CASCADES,
SAINT-HYACINTHE • MARCHÉ PUBLIC
OU PAR COURRIEL AU
POISSONNERIECHARRON1555@GMAIL.COM



LE PRÊTEUR

COMMIS À L'ÉVALUATION DES ARTICLES

- ✓ Poste permanent temps plein 34 h/semaine
- ✓ Disponibilité jour, soir et fin de semaine
- ✓ Salaire selon compétence

Présentez-vous directement au
1345, rue des Cascades,
Saint-Hyacinthe
ou envoyez votre C.V.
par courriel : le_preteur@live.ca



Couvertures montréalaises

URGENT - URGENT - URGENT

JOURNALIER
Diverses tâches à accomplir
doit posséder permis de conduire valide
classe 1-3
Entrée en fonction immédiate

Pour plus informations, contacter
M. Raymond Tremblay
450 536-2121 / 514 926-0399



Ferme J. G. Guillet

recherche
Cueilleurs de Fraises et Framboises à Saint-Damase

- 14 ans et +
- Travaillant et disponible 7 jours/7
- Avant-midi seulement
- Débutant mi-juin
- Doit se véhiculer
- Bottes et imperméable requis

Téléphonez Francis :
450 278-3274



Whyte's

Les Aliments Whyte's Inc.

JOURNÉE PORTES OUVERTES

Le vendredi 2 juin 2017
196 rue Saint-Martin,
Saint-Louis, J0G 1K0
9 h à 19 h

Pour information : 450 788-2754

Présentez-vous à l'entrée et notre équipe vous accueillera afin de vous rencontrer.

POSTES À COMBLER :

- Journaliers de production
- Caristes (opérateur de chariot élévateur)
- Préposé à l'assainissement
- Commis à l'inventaire et à la production




J. Denis CHOQUETTE Transport Inc.

Saint-Damase
Tél. : 450 797-2202 • Téléc. : 450 797-1163

RECHERCHE CAMIONNEURS

- Doit posséder la classe 1
- Transport local de vrac
- Travail de jour

Pour plus d'informations,
contacter : Marcel Hébert
ou faites parvenir votre curriculum vitae
par courriel : jdctransport@cgocable.ca



Transport NALACO

Transport spécialisé pour des produits de nutrition et santé animale.

RECHERCHE CHAUFFEUR

- Temps Plein
- Avec Classe 1
- Pour Transport local de pierre, de sable et d'excavation

Transport Nalaco (1980) Itée
8200, av. Émilien-Letarte,
Saint-Hyacinthe, Qc, J2R 0A3
Tél. : 450 796-6050 • Fax : 450 796-6055
courriel : elagrange.nalaco@jefo.ca

BESOIN D'UN REVENU SUPPLÉMENTAIRE

DISTRIBUEZ

LE CLAIRON DE SAINT-HYACINTHE AINSI QUE LES CIRCULAIRES QUI L'ACCOMPAGNENT...



THE CLAIRON
SAINT-HYACINTHE ET RÉGION

TERRITOIRE DISPONIBLE

COMMUNIQUEZ AVEC
LYNE LEMIEUX AU
450 773-6028



cdmv
Distribution | Technologies | Boutique

CDMV, la référence en **distribution de produits vétérinaires** au Canada, situé à **Saint-Hyacinthe**, recherche des candidats ou candidates pour combler le poste suivant :

PRÉPOSÉ(E) AU MATÉRIEL
Poste Étudiant
Horaire de soir

Sous l'autorité du superviseur, le préposé(e) au matériel (soir) doit assurer le rangement des produits en entrepôt, effectuer la cueillette des items vendus, les étiqueter s'il y a lieu et les emballer pour en permettre la livraison.

Le préposé(e) sera affecté à la cueillette des commandes de produits vétérinaires.

Horaire : Dimanche au jeudi 25 heures/semaine durant la période scolaire 16h00 à 22h30
Dimanche au jeudi 40 heures/semaine durant la période estivale 15h30 à 2h00

Salaire : entre 12.83\$ et 13.83\$/l'heure selon la période

Exigences :

- Bonne condition physique (poids des produits à ramasser de 2kg à 20kg);

Veillez faire parvenir votre curriculum vitae le plus tôt possible
carrieres@cdmv.com / www.cdmv.com
Ressources Humaines Réf. : PM2017-05
CDMV inc.
2999, avenue Choquette
St-Hyacinthe (Québec) J2S 7C2
Par télécopieur : 450 773-3881

Prière de ne pas téléphoner

N.B.: tous les postes annoncés sont ouverts également aux femmes et aux hommes



**TRANSPORT
TRL
ET ENTREPOSAGE**

**CHAUFFEURS
CLASSE 1**

Canada/États-Unis • 2 ans d'expérience
Expérience flatbed • Bon dossier de conduite
Débrouillardise • Anglais fonctionnel

Tél. : 819 730-0080



Entreprise se spécialisant dans le transbordement, l'ensachage et l'entreposage de produits divers est à la recherche d'un

CONTREMAÎTRE

- Le candidat recherché devra aimer le travail d'extérieur.
- Avoir une bonne condition physique.
- Détenir ses cartes de cariste
- Carte de plateforme élévatrice et de nacelle, un atout.
- Planifier et coordonner les travaux à accomplir
- Répartir le travail des employés et bien informer les travailleurs sur les tâches à accomplir.
- Travailler en collaboration avec le coordonnateur des opérations et le superviseur.
- Promouvoir et assurer le respect des règles en matière de santé et de sécurité au travail.
- Apporter un soutien à son équipe de travail lorsque nécessaire.

Envoyer votre curriculum vitae à Transbordement St-Hyacinthe
7650 av. Pion, Saint-Hyacinthe, Qc. J2R 1R9
Tel: 450-796 6050 | Fax: 450 796-6055
Courriel : elagrange.nalaco@jefo.ca



CHAUFFEUR CLASSE 1

Recherchons 1 chauffeur avec dossier de conduite impeccable «Run» E.U. 3 km des douanes seulement
Minimum de 3 ans d'expérience
Temps plein de jour
Port d'attache à Saint-Hyacinthe

Envoyez votre C.V. par téléc. : 450 773-1602
ou par courriel : camionnagejmt@hotmail.com
Téléphone : 450 888-0392



**DRAINVAC
(Mont-St-Hilaire)**

URGENT! RECHERCHE

**ASSEMBLEUR DYNAMIQUE
34 - 36 heures**

14.00 \$ par heure - Temps complet pour Travailler
4 jours semaine du lundi au jeudi de 7h00 à 17h00;
avec possibilité de temps supplémentaire en saison forte.

EXIGENCES :

- Bonne forme physique, résistance à la chaleur;
- Capacité de lever des poids de plus ou moins 30kg;
- Autonomie;
- Esprit d'équipe;
- Bon sens de l'observation et polyvalence.

Si ce poste vous intéresse, faites parvenir votre C.V. à l'attention de Mme Claudette Bazinet
prod2@drainvac.com



**Grands Cœurs
Recherchés...**

Nous sommes à la recherche de candidats(es) exceptionnels(les) qui aimeraient participer et faire une différence dans la vie de personnes qui souffrent de maux de dos chroniques.

Si vous aimez travailler dans un environnement où prime le service à la clientèle et que vous êtes disposé(e) à relever le défi en :

- Traitant les gens avec diligence;
- Travaillant avec le sourire;
- Ayant avant tout le bien-être du patient à cœur.

Les candidats(es) doivent être polyvalents(es) puisqu'ils(elles) occuperont une double fonction, soit agir comme réceptionniste une portion du temps, et adjointe en assistant le docteur à installer des patients sur des appareils spécialisés.

Des connaissances médicales ne sont pas nécessaires puisque nous assurons la formation. Cependant, les candidats(es) doivent posséder les atouts suivants : belle personnalité, connaissances de l'informatique, débrouillarde, disponible, une bonne connaissance de l'anglais est un atout et surtout...

POSSÉDER UN GRAND CŒUR

Si cette opportunité vous intéresse, veuillez vous présenter avec votre C.V. avant le 2 juin au :
Solutions Discales
750, boul. Casavant Ouest, Saint-Hyacinthe (Québec)
450 250.2550 • www.solutionsdiscales.ca



est à la recherche d'un :

**JOURNALIER
DE SOIR**

Poste permanent,
40 h/sem. minimum
Salaire compétitif,
bonus et avantages sociaux

TÂCHES :

- Préparation de commande d'acier à l'aide des ponts roulants
- Expérience dans le domaine serait un atout

Envoyez votre C.V. par téléc. : 450 461-1691
par courriel :
ibouchard@acierbouchard.com
ou en personne au
550, rue Sagard, Saint-Bruno



ÉLECTROMÉCANICIEN

Poste permanent temps plein 40 h/sem.
Quart de travail sur appel
Date d'entrée en fonction: Dès que possible

DESCRIPTION :

- Maintenance préventive, prédictive et corrective;
- Support aux opérations et diagnostique des automates;
- Essais de fonction, réparations et remplacements;
- Modifications et modernisations;
- Toutes autres tâches reliées aux opérations.

EXIGENCES :

- 0 à 2 années d'expérience
- Diplôme d'études professionnelles
- Bilingue un atout

COMPÉTENCES RECHERCHÉES

- Maintenance, entretien mécanique et électrique, automates, techniques de soudage, machinage et techniques de diagnostics, opérations de machines de production et chariot élévateur, Santé-sécurité au travail, produits dangereux, SIMDUT, GMAO, achats.

AVANTAGES :

- Assurance collective
- Rémunération compétitive
- Compensation financière pour achat de vêtements
- Uniforme fourni
- Salaire à discuter

Faites parvenir votre C.V. à l'attention de M. Marc Barrette, directeur d'usine MEUNERIE SAINT-HUGUES
652, route du Moulin, Saint-Hugues Qc J0H 1N0
Courriel : marc.barrette@isoporc.ca
Télécs.: 450 794-2181 - Portable : 450 502-4559 - Tél. : 450 794-2555 poste 234




**Journée de l'emploi chez
Stanley Black & Decker**

6935 rue Picard, St-Hyacinthe
Entreprise en forte croissance

ÉTUDIANTS RECHERCHÉS pour l'été et possibilité de temps partiel à l'automne.
Nouveaux postes permanents à combler dû à notre croissance (jour, soir, nuit).
Prenez rendez-vous avec nous pour une rencontre lors de notre journée de l'emploi qui aura lieu le 7 juin 2017.

Stanley Black & Decker est le leader mondial en matière d'outils et le fabricant #1 de meules abrasives au pays. Joignez-vous à notre entreprise!

**Appelez au 450-774-4660 pour prendre rendez-vous
Les entrevues auront lieu le 7 juin 2017 entre 8h00 et 20h00.**

- Révision salariale intéressante et fréquente lors de la première année
- Rabais sur les produits d'entreprise (marque DeWalt, Stanley, Bostitch et Black & Decker)
- Prime de quart (soir et nuit)
- Bonus mensuel
- Régime de retraite
- Travail d'équipe dans un environnement dynamique
- Excellents avantages sociaux dès votre première journée

Vous n'êtes pas disponible le 7 juin prochain?
Faites-nous parvenir votre CV à l'adresse suivante: canadacareers@sbdinc.com

* Seuls les candidats avec rendez-vous seront rencontrés le 7 juin 2017.

sommaire de la météo

Du temps frais pour le début du mois de juin



Michel Morissette
meteo@ntic.qc.ca

Jusqu'en milieu de semaine, malgré un ciel plutôt nuageux, nous avons connu de belles percées de soleil entrecoupées d'averses parfois orageuses. Pour le reste de la semaine, on prévoit peu de changement sinon que les températures seront plus fraîches. La masse d'air sera encore instable et occasionnera la formation d'averses surtout en après-midi.

Pour le prochain week-end, les températures demeureront sous la normale alors que le soleil et les nuages alterneront. À long terme, les précipitations seront encore au rendez-vous au début de la semaine prochaine pour quelques jours avec des températures plus fraîches que la normale.

RÉSUMÉ DE LA SEMAINE

La dernière semaine complète de mai, soit celle du 21 au 27, a connu des températures de saison avec une température moyenne de 15.3°C. À l'exception de deux journées fraîches où les températures ont été nettement sous la normale, toutes les autres ont enregistré des températures près de la normale de saison. Les températures les plus douces ont été observées en milieu de semaine, tandis que les plus fraîches ont été enregistrées vers la fin de la semaine où la température est demeurée sous la barre des 15°C durant près de 37 heures consécutives.

AVIS DE DEMANDE DE CHANGEMENT DE NOM

d'une personne mineure

Prenez avis que Lei Zhou domiciliée au 6-2805, rue Cartier, Saint-Hyacinthe (Québec) J2S 1L3 présentera au directeur de l'état civil une demande pour changer le nom de Yue Xuan Wu en celui de Yvonne Wu.

Lei Zhou
Saint-Hyacinthe, le 25 mai 2017

114294

AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE

SUCCESSION Jean-Claude ROBILLARD

Suite au décès de Jean-Claude ROBILLARD, en son vivant domicilié au 675, rue Saint-Pierre Ouest, appartement 423, Saint-Hyacinthe, J2T 1N7, survenu le 13 décembre 2016, Jean ROBILLARD, liquidateur, de la succession, a procédé à l'inventaire requis par la Loi devant Me Alain ALLARD, notaire le 5 mai 2017.

Cet inventaire peut être consulté par tout intéressé sur rendez-vous, à l'Étude des notaires Allard & Corbeil Inc. au 5425, boulevard Laurier Ouest, suite 100, Saint-Hyacinthe, Québec, J2S 3V6

Donné à Saint-Hyacinthe, ce 29 mai 2017.

114766

Pour une deuxième semaine consécutive, trois journées ont enregistré des précipitations mesurables pour un total de 21 mm de pluie. La journée du 25 mai a enregistré les plus fortes précipitations avec une hauteur totale de 13 mm. Avec une seule journée avec plus de 10 heures de soleil et trois journées sans aucune heure de soleil, la semaine a enregistré seulement 31 heures de soleil, soit 26 heures de moins que la semaine précédente. Si la tendance se maintient, pour les derniers jours du mois, il pourrait devenir le mois de mai le moins ensoleillé depuis les 20 dernières années.

La semaine a été la moins venteuse depuis la fin de mars avec une vitesse moyenne de seulement 7 km/h. La journée du 26 mai a été la plus venteuse avec une vitesse moyenne de 11 km/h et les journées du 25 et 26 mai ont enregistré des rafales de 40 km/h et plus toujours en après-midi. Le vent dominant a soufflé du secteur nord-est durant 31 heures.

STATISTIQUES SUR LE MOIS DE JUIN

La température moyenne des 30 dernières années en juin à Saint-Hyacinthe est de 19.0°C, soit 5°C plus chaud que le mois de mai. La température moyenne journalière est de 11°C et 22°C au début du mois, puis elle sera à la

hausse pour atteindre à la fin du mois 15°C et 27°C. En moyenne durant le mois de juin, les températures extrêmes varient entre 6°C et 31°C.

Les précipitations moyennes durant le mois de juin sont de 95 mm de pluie. Le mois de juin le plus pluvieux a été enregistré en 1943 avec 209 mm de pluie.

Durant les 25 dernières années, l'ensoleillement moyen du mois se situe à 213 heures. Le mois de juin le plus ensoleillé a été enregistré en 1971 avec 297 heures.

En juin, les journées vont allonger de 12 minutes en clarté et toutes en soirée. L'été débutera officiellement le mercredi 21 juin à 00 h 24. ←

Température normale Record de température

	Température normale		Record de température			
	Minimum	Maximum	Maximum Plus bas	Maximum Plus haut	Minimum Plus bas	Minimum Plus haut
1 ^{er} juin	11	22	2003 : 12.7°	2011 : 31.5°	1945 : -1.0°	2013 : 20.7°
2 juin	11	22	1947 : 11.7°	1967 : 31.7°	1945 : -0.5°	1892 : 21.0°
3 juin	11	22	1891 : 12.7°	1967 : 32.7°	1945 : -1.0°	2014 : 19.0°

en bref

CONCERT DU CHŒUR DES VARIÉTÉS

Sous le thème « Destination enfance », le Chœur des variétés présente son concert annuel le dimanche 4 juin, à 14 h, à l'Espace Rona du Centre des arts Juliette-Lassonde. Billets en vente à la billetterie du Centre des arts.

EXPOSITION D'YVON DARSIGNY

Jusqu'au 20 juin, à la Bibliothèque T.-A.-St-Germain (vernissage ce 2 juin de

17 h à 20 h - présence de l'artiste les 4, 8, et 11 juin de 13 h à 15 h), les toiles d'Yvon Darsigny reflètent sa passion pour la nature en général dont les animaux et en particulier, les oiseaux. Ses sentiments et son imagination se traduisent également au travers d'œuvres abstraites ou non figuratives. La présente exposition se veut un moyen de communication pour partager son cheminement et ses réalisations. ←

AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE

Succession Jeanne Bouvier

Prenez avis que madame JEANNE BOUVIER, en son vivant domiciliée au 505, rue Girouard Est, Saint-Hyacinthe Qc J2S 7Z1, est décédée au Centre Intégré de santé et de services sociaux de la Montérégie Est, Pavillon Honoré-Mercier, situé au 2750, boul. Laframboise, Saint-Hyacinthe, province de Québec, J2S 4Y8, le 2 avril 2017. Un inventaire des biens a été dressé conformément à la Loi et peut être consulté par les intéressés à l'étude de Me Chantal L'Heureux, notaire, sise au 905, av. du Palais, Saint-Hyacinthe, Qc J2S 5C6.

Donné ce 30 mai 2017, à Saint-Hyacinthe

Clarisse Blanchette et Gabrielle Blanchette,
liquidateurs

114828



AVIS DE RADIATION TEMPORAIRE

SYNDIQUE ADJOINTE c. MICHEL JUTRAS
CD00-1194

Avis est donné que M. Michel Jutras (certificat 191710) a plaidé coupable à l'unique chef d'infraction contenu à la plainte disciplinaire soit d'avoir contrefait la signature de son client sur l'accusé réception d'un contrat, le tout étant survenu dans la région de Saint-Hyacinthe, le ou vers le 30 juin 2015.

Le 18 avril 2017, le comité de discipline a imposé à M. Jutras une radiation temporaire pour une période de deux mois.

La radiation de M. Jutras est exécutoire depuis le 19 mai 2017. Il lui est alors interdit d'accomplir tout acte relatif aux activités de représentant pour une période de deux mois.

Montréal, le 19 mai 2017

Amélie Lemay
Secrétaire adjointe du comité de discipline

114478

AVIS D'APPEL D'INTÉRÊT

114474

CENTRE INTÉGRÉ DE SANTÉ ET DE SERVICES SOCIAUX DE LA MONTÉRÉGIE-EST

La direction des programmes en santé mentale et dépendance du Centre intégré de santé et de services sociaux (CISSS) de la Montérégie-Est est à la recherche de promoteurs (personne ou entreprise) intéressés à offrir des services résidentiels pour la clientèle de santé mentale adulte. Ces ressources permettront d'offrir du soutien et de l'accompagnement aux adultes hébergés, et ce, dans une perspective de rétablissement et de réadaptation.

La rétribution financière est établie selon les normes du ministère de la Santé et des Services sociaux.

Le CISSS de la Montérégie-Est couvre les territoires du Réseau local de services (RLS) Pierre-Boucher, RLS Pierre-De Saurel et RLS Richelieu-Yamaska. Veuillez vous référer au www.santeme.quebec pour plus de détails sur l'établissement.

Plus spécifiquement, voici une planification de nos besoins futurs :

Ressource d'hébergement transitoire de 6 places - RLS Pierre-Boucher

Ce milieu d'hébergement de transition est offert aux personnes en fin de séjour à l'unité de soins psychiatriques de l'Hôpital Pierre-Boucher pour permettre l'attente d'une ressource d'hébergement autre, pour poursuivre une démarche de recherche d'appartement autonome ou encore pour compléter l'évaluation permettant de cibler le type d'hébergement requis.

Ressources intermédiaires type : 5 appartements supervisés - RLS Pierre-Boucher et 2 appartements supervisés - RLS Pierre-De Saurel

Ces ressources ont pour but de répondre aux objectifs de réadaptation spécifiques auprès d'adultes présentant un problème de santé mentale grave en développant avec eux des connaissances et des habiletés aux plans des activités de la vie quotidienne (AVQ) et de la vie domestique (AVD).

Ressource intermédiaire type : résidence de groupe de 9 places axée sur la réadaptation intensive pour des jeunes adultes de 16 à 25 ans- RLS Pierre-Boucher

Cette ressource intermédiaire offre des services d'hébergement spécialisés à une clientèle jeune adulte qui présente des problèmes de santé mentale graves. Elle vise à développer l'autonomie, les capacités et les habiletés résidentielles de ces personnes et à les soutenir dans leur intégration sociale. La résidence de groupe est un lieu offrant un soutien clinique qui répond à la spécificité des besoins des personnes qui présentent des difficultés au plan de la collaboration au traitement, à l'autonomie et/ou des troubles de la conduite

Résidence de type familiale - RLS Richelieu-Yamaska

Peuvent être reconnues à titre de résidence de type familiale, une ou deux personnes qui accueillent à leur lieu principal de résidence au maximum 9 adultes pour répondre à leurs besoins et leur offrir des conditions de vie se rapprochant le plus possible de celles d'un milieu naturel. Les candidats recherchés offrent des services de soutien et d'assistance, communs et particuliers.

Vous êtes invités à assister à une soirée d'information, le mardi 6 juin de 18 h 30 à 20 h 30 au :

CLSC des Patriotes
300, rue Serge-Pépin, salle 2104
Beloeil (Québec) J3G 0B8

Les personnes intéressées doivent s'inscrire en communiquant au 450 536-6363, poste 4266

Québec

index des décès

- LÉVESQUE, André** (Saint-Hyacinthe)
- MATHIEU, (Racine), Fernande** (Saint-Hyacinthe)
- MATTE, (Cournoyer), Huguette** (Saint-Hyacinthe)
- MORISSETTE, Guy** (Saint-Hyacinthe)
- PIGEON, Gilles** Sainte-Madeleine)
- POIRIER, (Lebeau), Raymonde** (Saint-Pie)
- RAINCO, (Riendeau), Régina** (Saint-Hyacinthe)



LÉVESQUE André
Paisiblement à son domicile, entouré de l'amour de sa famille, est décédé M. André Lévesque (fondateur des Roulottes A&S Lévesque inc. avec son épouse), à l'âge de 86 ans.

Époux de Mme Lilianne Durocher, fils de feu Domina Lévesque et de feu Sophranie Proulx. Outre son épouse, le défunt laisse dans le deuil ses enfants : Nicole (Gilles Mailhot), Diane, Yolande (Réal Létourneau), Serge (Marie-Claire Malo), Yvan (Denise Provencher), Alain (Andrée Durocher), Claudine (Marcel Bousquet), Claude (feu Gilberte Guertin-Isabelle Giard), Louise (Gilles Beauregard), Jean (Louise Daigneault), Julie (feu Dany Couturier), André Junior (Louise Riendeau); il a été précédé par trois petits-enfants : Karine, Jean-François, Caroline et deux arrière-petits-enfants : Samuel, Julien et il laisse 26 petits-enfants, 51 arrière-petits-enfants et deux arrière-arrière-petits-enfants. Il est allé rejoindre son frère Maurice et laisse également sa belle-sœur : Yvette Morin (feu Maurice Durocher), ses neveux et nièces, autres parents et amis. La famille remercie sincèrement le personnel du CLSC Maskoutains-Vallées-des-Patriotes pour leur dévouement et leur gentillesse. Des dons à la Société canadienne du cancer seraient appréciés. M. Lévesque sera exposé, le jeudi 1er juin et le vendredi 2 juin de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h à la

RÉSIDENCE FUNÉRAIRE
MONGEAU
Dignité™
EN HOMMAGE À LA VIE

**1115, rue Girouard Ouest
Saint-Hyacinthe**

www.dignitequebec.com

Les funérailles seront célébrées, le samedi 3 juin à 10 h 30, en l'église de Saint-Simon, suivies de l'inhumation au cimetière paroissial. Samedi, ouverture du salon à 8 h 30.



MATHIEU RACINE Fernande

À l'Unité du Parc du pavillon Hôtel-Dieu de Saint-Hyacinthe, le 26 mai 2017, est décédée Mme Fernande Mathieu à l'âge de 91 ans.

Épouse de M. Jean-Paul Racine. Elle est partie rejoindre ses parents Alexis Mathieu et Léona Mathieu ainsi que ses beaux-parents Aimé Racine et Laurence Guertin. Elle laisse dans le deuil ses frères et sœurs : feu Rose-Aimée (feu Gaston Lalonde), feu Réjeanne, Jean-Paul (feu Rose-Ange Duphily), feu Roméo, Thérèse (feu Marcel Brodeur), Jeannine, Yvon (Monique Benoit), feu Marcel, Gisèle (Benoit Côté), Gilles (Micheline Lapointe), Jean-Claude et feu Louise, ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Racine : feu Gaston (Béatrice Lamoureux), Réal (Pierrette Chevalier), feu Camille (Thérèse Dubé), Jeanne-D'Arc (feu Julien Carbonneau), Gérard (feu Cécile Trudeau), Mariette, Roland (Solange Lussier), feu Aurèle (Simone Carrière), Georgette (Victor Cusson), André, feu Frère Réginald, Guy (Odette Angers), Léon (Colette Gingras), Thérèse (feu Jacques Gingras) et Agathe (Gilles Bouvier). Elle laisse également plusieurs neveux et nièces, ses filleules : Nicole et Guylaine Racine ainsi que plusieurs cousins et cousines, autres parents et amis. La famille désire remercier tout le personnel de l'Unité du Parc de l'Hôtel-Dieu de Saint-Hyacinthe pour les bons soins prodigués. Des dons à la Fondation des maladies du cœur et de l'AVC ou à la Fondation Diabète Québec seraient appréciés. Mme Mathieu Racine a été exposée, le mardi 30 mai à la

RÉSIDENCE FUNÉRAIRE
MONGEAU
Dignité™
EN HOMMAGE À LA VIE

**1115, rue Girouard Ouest
Saint-Hyacinthe**
www.dignitequebec.com

Les funérailles ont eu lieu, le mercredi 31 mai en l'église Sainte-Rosalie, suivies de l'inhumation au cimetière de Saint-Simon.



Unis pour nos aînés !

Faire un don
www.fondationalineletendre.com
@fondationalineletendre • 450 771-3600

114780

10^e anniversaire



Jocelyne Brousseau
8 mai 2007



Pierre Lemonde
4 juin 2007

Jocelyne, mon amour, ça fait 10 ans aujourd'hui que tu es partie pour un monde meilleur. Chaque jour tu es dans mes pensées. Merci de m'aider chaque jour de ma vie.
Ton amour Marcel

Pierre chéri, 10 ans après ton départ, partout où je vais, ton âme m'accompagne. Tu me protèges. Notre amour est éternel!
Ta Joanne qui t'aime!

Service de nécrologie

Le Courrier
de Saint-Hyacinthe

450 773-6028

LES PRÉARRANGEMENTS FUNÉRAIRES

En rédigeant des arrangements préalables, vous avez la certitude que vos dernières volontés seront respectées, tout en bénéficiant d'économies importantes.

N'attendez plus et ayez l'esprit tranquille en sachant que vos proches n'auront pas à prendre des décisions difficiles lors de moments éprouvants.



Desjardins
Caisse de la Région de Saint-Hyacinthe



UL

COMPLEXE FUNÉRAIRE
Ubald Lalime

Une maison de confiance depuis 1940

Siège social
900, av. Bourdages Nord,
Saint-Hyacinthe
450 774-6417

Apprenez-en davantage à : ubaldlalime.com



nécrologie



**MATTE
COURNOYER
Huguette**
À Saint-Hyacinthe,
le 28 mai 2017
est décédée
Mme Huguette
Matte
à l'âge de 82 ans.

Elle était l'épouse de feu Hyacinthe Cournoyer. La défunte laisse dans le deuil son fils : Sylvain Cournoyer (Lyne Trudel), ses petits-enfants : Leelou et Yoan. Lui survivent également ses neveux et nièces, autres parents et amis. Mme Huguette Matte a été incinérée au Crématoire Lalime. La famille de Mme Matte recevra les condoléances, le vendredi 2 juin à 13 h 30 au **Mausolée Lalime**



COMPLEXE FUNÉRAIRE
Ubald Lalime

1325, rue Girouard Est
Saint-Hyacinthe
www.ubaldlalime.com

Une liturgie de la parole sera célébrée, le jour même à 14 h, en la chapelle du Mausolée, suivie de l'inhumation au cimetière Notre-Dame-du-Rosaire.



**PIGEON
Gilles**
Entouré
des siens,
à son domicile,
le 25 mai 2017,
est décédé
M. Gilles
Pigeon
à l'âge de 68 ans.

Outre son épouse, Mme Micheline Leblanc, il laisse dans le deuil ses enfants : Élise (Jean-Pierre Michon), Martine (Simon Trachy), Mathieu (Marylène Chiasson), ses petits-enfants : Annabelle, Xavier, Mérédith, Hugues, Marie-Alice, Flavie, feu Estelle, Charlie et Alexis. Il laisse également ses frères : Claude (Thérèse St-Martin), Denis et Laurent (Monique Soumis), ses beaux-frères et belles-sœurs : Richard, feu Jean-Hugues (Diane Jodoin), feu Daniel (Nicole Racine) et Yves (Jocelyne Côté), ainsi que ses neveux et nièces, cousins et cousines, autres parents et amis. À la volonté de Gilles, votre marque de sympathie peut se traduire par un don à la Société canadienne du cancer. www.cancer.ca. La famille vous accueillera à l'église de Sainte-Madeleine, le samedi 3 juin de 9 h à 11 h, suivi des funérailles. Sous la direction de la



Résidence Funéraire
G. Jodoin

Sainte-Madeleine
www.residencefunerairejodoin.ca



**MORISSETTE
Guy**
À Saint-Hyacinthe,
le 25 mai 2017,
est décédé
M. Guy Morissette
à l'âge de 83 ans.

Époux de Mme Jocelyne Riendeau. Outre son épouse, le défunt laisse dans le deuil ses enfants : Daniel, Louise, Josée (feu Christian Jodoin) et Jocelyn (Martine Provost), ses petits-enfants : Alexis, Roxane, Cynthia, Audrey, Mélissa et Alisson, ses arrière-petits-enfants : Clara et Léanna. Précédé par sa sœur Marthe (feu Yvon) il laisse ses frères et sœurs : Martial (Colette), Denise (Gilles) et Claude (Pierrette). Il laisse également ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Riendeau, ses neveux et nièces, nombreux autres parents et amis. La famille désire remercier le personnel infirmier de l'Hôpital Honoré-Mercier de Saint-Hyacinthe pour le soutien et les bons soins prodigués. En mémoire de monsieur et en guise de sympathies, la famille vous propose de faire un don à la Société canadienne du cancer. Le personnel de la Résidence funéraire Maska, offre à la famille ses plus sincères condoléances et la remercie pour sa confiance. La famille recevra vos condoléances, le samedi 3 juin de 10 h à 12 h à la



RÉSIDENCE
FUNÉRAIRE
MASKA

5325, boul. Laurier Ouest
Saint-Hyacinthe

Une cérémonie hommage sera célébrée, le jour même, par M. Marc Perrault, en la chapelle de la résidence à 12 h.

REMERCIEMENTS



**M. Jean
Desautels**

C'est avec sincérité et gratitude que nous désirons remercier tous les gens qui nous ont exprimé leur sympathie lors du décès de M. Jean Desautels. Un merci spécial à toutes les personnes qui ont contribué de quelques manières que ce soit à apporter un peu de joie et de soutien dans ses jours difficiles des 27 dernières années de sa vie. Que ce soit par une visite, une oreille attentive ou une main tendue, vous avez tous été très importants. Merci aux employés et aux bénévoles du Centre Andrée-Perreault, de la Maison de la Famille des Maskoutains, de l'Institut Nazareth et Louis-Braille et de l'Hôtel-Dieu de Saint-Hyacinthe. Merci pour vos bons soins. Il était généreux et bon. Il aurait aimé donner au lieu de recevoir.

Son épouse, ses enfants et leur famille.

114626



**POIRIER
LEBEAU
Raymonde**
Au pavillon
Hôtel-Dieu de
Saint-Hyacinthe,
le 29 mai 2017,
est décédée
Mme Raymonde
Poirier
à l'âge de 84 ans.

Elle était l'épouse de feu M. Léopold Lebeau. La défunte laisse dans le deuil ses enfants : Louise Lebeau (Richard Labonté) de Saint-Hyacinthe, Yvan Lebeau (Lynda Breault) de Saint-Pie, Claude Lebeau (Nathalie Lachambre) de Granby et Elaine Lebeau (Yvan Desjardins) de Kamloops (C-B), ses 11 petits-enfants : Marie-Elaine, Virginie, Mélanie, Karine, Jonathan, Yann, Jean-Philippe, Chad, Sandrine, Pierre, Luc et ses huit arrière-petits-enfants. Elle laisse également sa sœur : Thérèse (Gérard Latour), ses beaux-frères et sa belle-sœur : Fernand Lebeau (feu Claire Desrosiers), Maurice Palardy (feu Berthe Lebeau) et Doriane Lebeau (Jacques Chamberland), ainsi que tous ses neveux et nièces, autres parents et amis. La famille désire remercier tout le personnel de l'Unité des Pins et de l'Unité de réadaptation du Verger de l'Hôtel-Dieu pour les excellents et chaleureux soins prodigués. Des dons à la Fondation Aline-Letendre seraient appréciés. Mme Poirier Lebeau sera exposée, le jeudi 1er juin de 19 h à 22 h à la

RÉSIDENCE FUNÉRAIRE
MONGEAU
Dignité™

EN HOMMAGE À LA VIE

244, rue Saint-Paul
Saint-Pie

www.dignitequebec.com

Les funérailles seront célébrées, le vendredi 2 juin à 14 h, en l'église de Saint-Pie, suivies de l'inhumation au cimetière paroissial. Vendredi, ouverture du salon à midi.

5^e ANNIVERSAIRE



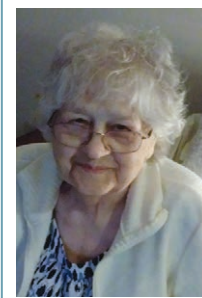
M. Denis Deslandes

7 juin 2012

À une certaine période de ma vie, ta présence a été pour moi un réconfort. Repose en paix.

Amitiés, Jacques

109066



**RAINKO
Régina**
À Saint-Hyacinthe,
le 27 mai 2017,
est décédée
Mme Régina
Rainko
à l'âge de 84 ans.

Épouse de feu Louis-Arthur Riendeau. Précédée par sa fille Christine, la défunte laisse dans le deuil ses enfants : Diane (feu Gilles Poirier) son conjoint de ce jour (Patrick Gagnon), Réjeanne et Richard (Sylvie Racicot), ses petits-enfants : Samuel, Kevin, Alicia, Michaël et Chatelaine, ainsi que ses deux arrière-petits-enfants. Précédée de ses frères Henry et Eddy, elle laisse dans le deuil Stanley (Liz), ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Riendeau, ses neveux et nièces, Michel Roy, ainsi que de nombreux autres parents et amis. Le personnel de la Résidence funéraire Maska, offre à la famille ses plus sincères condoléances et la remercie pour sa confiance. La famille recevra vos condoléances, le vendredi 2 juin de 14 h à 17 h, de 19 h à 22 h ainsi que le samedi 3 juin de 9 h à 10 h 30 à la



RÉSIDENCE
FUNÉRAIRE
MASKA

5325, boul. Laurier Ouest
Saint-Hyacinthe

Les funérailles seront célébrées, le samedi 3 juin à 11 h, en l'église Saint-Eugénie, 4750, rue Jacques-Cartier, Saint-Hyacinthe.

*Service
de nécrologie*

**Notre service
de nécrologie
est à votre disposition
pour toute information
concernant
les remerciements
de décès,
les prières au
Sacré-Coeur
ou autres textes.**

450 773-6028

Le Courrier
de Saint-Hyacinthe



Nombreuses sont les personnes qui ont à cœur le rayonnement du centre-ville de Saint-Hyacinthe. Elles réservent toute une saison estivale aux Maskoutains et aux visiteurs, dès ce samedi 3 juin avec le début du Marché de l'art. Photo Robert Gosselin | Le Courrier ©

L'ÉTÉ, C'EST AU CENTRE-VILLE QUE ÇA SE PASSE!



Olivier Dénommée
odenomme@lecourrier.qc.ca

Tout l'été, le centre-ville de Saint-Hyacinthe donne rendez-vous à la population pour qu'elle profite de sa richesse et sa diversité culturelles dans le cadre de ses cinquièmes Rendez-vous urbains.

Le directeur général de la Société de développement centre-ville de Saint-Hyacinthe, Simon Cusson, a insisté sur l'importance de faire de son centre-ville

« un lieu exceptionnel lors de rencontres exceptionnelles », ce qui se traduit par un endroit vivant et animé qui attire les gens, autant d'ici que de l'extérieur.

Pour y parvenir, il a dévoilé les spectacles gratuits présentés lors des prochains Rendez-vous urbains, qui sont proposés les jeudis et vendredis, plutôt que les vendredis et samedis, du 22 juin au 14 juillet.

Parmi les têtes d'affiche, notons la présence d'Élizabeth Blouin-Brathwaite accompagnée de Pascal Dufour (longtemps associé aux Respectables) le 22 juin au Bouffon, du projet Rock in Time le 29 juin au Pépé Trattoria, du groupe maskoutain Karma le 6 juillet ainsi que de Mademoiselle (découverte à *La Voix*) et d'un hommage à Éric Lapointe le 7 juillet entre la Piazzetta et Le Zaricot, puis de The Weeds le 13 juillet et d'un hommage aux Beatles

le 14 juillet, près de L'Espigle et du Bilboquet. En tout, c'est plus d'une vingtaine de performances gratuites organisées en quatre fins de semaine. À cela s'ajoutent le spectacle du coloré Bernard Adamus et des feux d'artifice pour les festivités de la Fête nationale le vendredi 23 juin, derrière le Centre des arts Juliette-Lassonde. Tous les détails de la programmation des Rendez-vous urbains se trouvent sur la page Facebook de la SDC Centre-ville Saint-Hyacinthe.

EN RAFALES

L'été au centre-ville de Saint-Hyacinthe ne manque pas d'arguments pour attirer la population : pensons au Marché de l'art les samedis du 3 juin au 2 septembre (voir autre texte), aux Samedis culturels (qui recevra cette année le Pérou, le Mexique, Haïti, la

Côte-d'Ivoire, l'Algérie, la Colombie et la Syrie), aux expositions à la Galerie 1855, à celle organisée à Expression jusqu'au 13 août, aux Beaux Mardis de Casimir, à L'Été dans le 450 au Centre des arts et à Agrirock du 28 au 30 septembre.

D'autres rendez-vous sont prévus, dont le Tour CIBC Charles-Bruneau le 6 juillet, le second Lolé White Tour le 26 août (où 1 000 participants sont attendus) et, surtout, la « plus grande vente trottoir au Québec » du 12 au 16 juillet, conclut Simon Cusson.

Un dépliant sera publié très prochainement par la SDC pour présenter, en ordre chronologique, tous les rendez-vous que le centre-ville maskoutain proposera jusqu'en octobre, histoire de ne rien manquer. Des informations plus détaillées seront aussi disponibles à l'adresse www.centrevillesainthyacinthe.com. ←

culture

culture

Retour du Marché de l'art

Olivier Dénoimée | Le Courrier

Après la sixième édition du Marché de l'art l'été dernier, son avenir semblait incertain à cause de la construction entourant le marché public. Ce n'est qu'en janvier qu'il a été confirmé que l'activité pourrait se tenir tous les samedis de l'été, dès le 3 juin. LE COURRIER a rencontré l'instigatrice Sophie Côté pour parler de ses projets.

« C'est [le directeur général de la SDC] Simon Cusson qui m'a rassurée cet hiver au sujet de l'avancement des travaux au marché public. Dès que j'ai su que le

Marché de l'art pourrait revenir pour une septième année, je me suis consacrée aux appels de candidatures. Mine de rien, c'est 12 samedis avec de 20 à 30 exposants à gérer! », explique Sophie Côté.

Le Marché de l'art n'a cessé de gagner en ampleur d'année en année, attirant un public grandissant qui vient découvrir les beautés du centre-ville maskoutain. « Tous les samedis, sauf pendant l'exposition agricole, nous serons au marché public de 9 h 30 à 16 h. » La plupart des exposants sont issus de la grande région maskoutaine, mais la popularité de l'événement attire aussi des artistes et artisans de l'extérieur, qui amènent aussi

de nouveaux visiteurs. « Ce sont des exposants de qualité que l'on a : nous ne sommes pas un marché aux puces », insiste l'artiste.

Surtout connue pour ses verreries, Sophie Côté s'adonne depuis deux ans à la peinture avec une technique recréant le fini du vitrail. Elle a présenté des séries d'œuvres, sur le vin puis sur les femmes et la sensualité, avec sa technique qu'elle a baptisée émocru. « À ma connaissance, je suis encore la seule à utiliser une telle technique », affirme fièrement Sophie Côté, qui expose jusqu'en fin juin au Carnet noir à Acton Vale et ensuite à la Boîte aux délices à Saint-Hyacinthe. Plusieurs de ses toiles seront aussi au Marché de l'art, confirme-t-elle.

O EN ART

Le retour du Marché de l'art a dû changer les plans de Sophie Côté, qui s'était engagée cet automne comme partenaire du collectif O en art : le 1^{er} mai était la dernière journée où ses œuvres y étaient accrochées. « Quand je me suis jointe à l'équipe, je ne pensais pas que le Marché reviendrait cette année. Je ne peux malheureusement pas garder les deux projets, mais O en art est un groupe qui est là pour rester et je ne resterai pas bien loin », assure l'artiste.

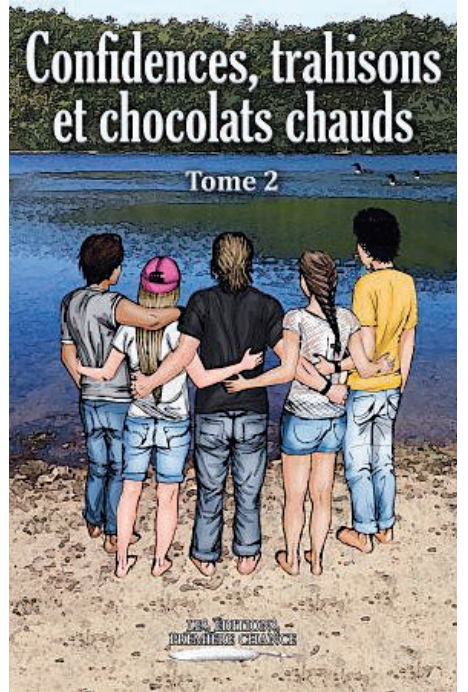
Le mur de Sophie Côté à O en art n'est pas resté vacant longtemps, puisque Francine DeBlois a pris sa place. « Francine n'avait pas pu se joindre au groupe plus tôt, mais lorsque j'ai annoncé que je devais me retirer, on a tout de suite pensé à elle. Elle prendra le relais, au moins pour l'été », explique-t-elle. Mme DeBlois verse dans la peinture abstraite et ses œuvres sont déjà en présentation à O en art. ←



Les toiles de Sophie Côté ne sont plus à O en art, mais il sera possible d'en voir quelques-unes au Marché de l'art dès le samedi 3 juin. Photo Robert Gosselin | Le Courrier ©

Une suite à *Confidences, trahisons et chocolats chauds*

ÉLAINE BARRETTE



« Que faire quand le garçon de nos rêves nous trahit? Comment mettre de côté son chagrin d'amour et son orgueil alors que l'aide de ce dernier est devenu indispensable? » L'auteure maskoutaine Élaïne Barrette propose le tome 2 de son roman jeunesse *Confidences, trahisons et chocolats chauds* paru en 2016, qui est actuellement en vente à la librairie L'Intrigue, au Buropro Citation et au Familiprix du secteur Saint-Joseph. Le lancement de son roman est prévu le jeudi 8 juin, à 17 h, à la bibliothèque T.-A.-St-Germain.

RELAIS POUR LA VIE

UNE NUIT POUR faire la différence

Venez marcher pour lutter contre TOUS les cancers

Sauvons + de vies.



Société canadienne du cancer

David Bousquet
Porte-parole

RELAIS POUR LA VIE | 450 773-1003 | Vendredi 9 juin | Saint-Hyacinthe | Terrain de l'expo

Œuvres de
Mère Émilie-Jauron

Pirates des Caraïbes : Les morts ne racontent pas d'histoires

Boucler la boucle

Sarah Daoust-Braun | Le Courrier

La célèbre saga est enfin bouclée. Enfin, on l'espère parce que le cinquième volet de *Pirates des Caraïbes*, lancé 14 ans après son premier chapitre, clôt bien le destin de ses personnages – et de ses descendants.

On renoue bien entendu avec bonheur avec Jack Sparrow (Johnny Depp), Barbossa (Geoffrey Rush) et même Will Turner (Orlando Bloom qui était absent du précédent épisode) lors de cette ultime aventure qui remonte à la genèse de la série.

Cette fois, on fait la connaissance de Henry Turner (Brenton Thwaites), le fils de Will maintenant adulte, qui veut délivrer son père de sa malédiction – il est coincé depuis des années au fond des mers sur le *Hollandais volant*. Pour y arriver, il fera équipe avec Carina Smyth (Kaya Scodelario), une jeune astronome, et Jack Sparrow qui désirent tous retrouver le Trident de Poséidon, objet mythique qui permettrait de contrôler l'océan. Au même moment, un vieil ennemi de Jack réapparaît : le fantôme et capitaine Salazar (Javier Bardem) qui jure de se venger du pirate qui a causé sa mort.

Contrairement à son prédécesseur, l'ennuyant *La Fontaine de Jouvence*, le scénario (parfois un peu touffu) des *Morts ne racontent pas d'histoires* reprend tous les ingrédients d'un bon *Pirates des Caraïbes* : une malédiction à briser et des ennemis à affronter, le tout saupoudré de scènes d'action efficaces et de moments d'humour. On ne voit pas le temps filer.

À la réalisation, c'est le duo formé des Norvégiens Espen Sandberg et Joachim Rønning qui prend la barre de ce nouveau volet. Ils offrent une mise en scène ambitieuse et dynamique et ne lésinent pas sur les effets spéciaux, impressionnants. Le tout s'appuie sur une direction artistique soignée, qui magnifie et accentue les noirceurs de la mer.

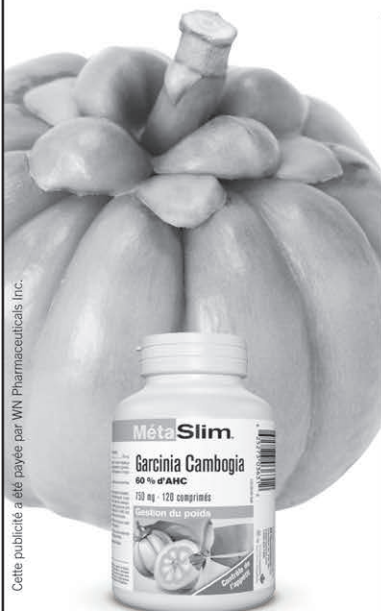
Bien sûr, le long-métrage ne tiendrait pas sans la présence de son plus grand symbole, le capitaine Jack Sparrow. Johnny Depp revêt son costume avec un bonheur assuré, puisqu'il offre une interprétation fort enthousiaste. Le reste de la distribution semble tout autant emballée, parfois même un peu trop. Mais pour une série cinématographique aussi populaire et de grande envergure que *Pirates des Caraïbes*, on peut se permettre de mettre le paquet. ←



Buena Vista/Walt Disney

Pour perdre du poids naturellement

Le fruit Garcinia Cambogia



Des recherches approfondies ont démontré que le HCA, un extrait naturel du fruit Garcinia Cambogia, aide à perdre du poids en réduisant l'appétit et en gênant la production de gras du corps. Il a été également démontré que des personnes ayant absorbé du HCA pendant deux mois ont perdu en moyenne 11 livres. Puisque que le HCA est naturel, vous pouvez perdre du poids en toute confiance en évitant les effets causés par les coupe-faim chimiques. Vous retrouvez sous la marque Metaslim, la meilleure source certifié de HCA. Perdez du poids naturellement avec le programme Metaslim.

14,99\$

Valide du 1^{er} au 7 juin 2017

Disponible chez



114527

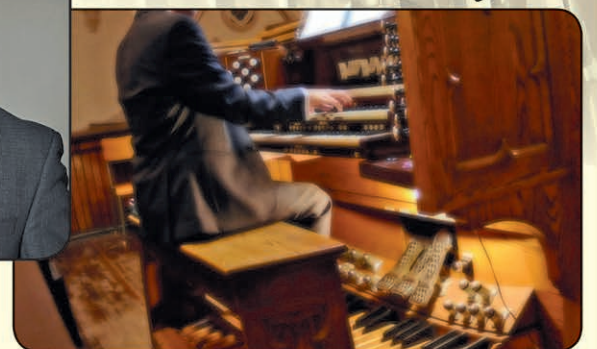
10^{ième}

anniversaire de la restauration de l'orgue de Cathédrale Saint-Hyacinthe-le-Confesseur

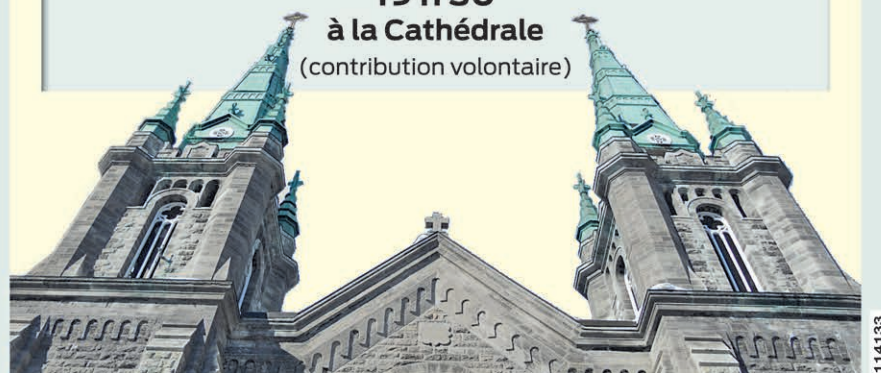


John Paul Farahat
orgue

Concert d'orgue



Vendredi 16 mai 2017
19 h 30
à la Cathédrale
(contribution volontaire)



1900, rue Girouard O. Saint-Hyacinthe

114133

Cette publicité a été payée par WN Pharmaceuticals Inc.

webber naturals.

webbernaturals.com

Consultez la nouvelle page Facebook Webber Naturals Québec

Ce produit peut ne pas vous convenir. Toujours lire l'étiquette et suivre le mode d'emploi.

culture

Premier album de Stéphanie St-Jean

« Comme la naissance d'un bébé »

Olivier Dénomée | Le Courrier

À peine plus d'un an après sa victoire lors des finales de *La Voix 4*, la lune de miel que semble vivre Stéphanie St-Jean avec son public ne se dément pas : elle est sur un nuage, surtout depuis qu'elle a lancé son premier album homonyme le 5 mai.

« Je me sens super bien depuis la sortie. C'était comme la naissance d'un bébé pour moi, j'ai trouvé ça dur! », s'exclame la chanteuse. Elle a quand même eu droit à un coup de pouce d'artistes de renom comme Daniel Bélanger, Fred Fortin, Michel Rivard et Pierre Lapointe. Quant à la

réalisation, elle a été confiée à Jesse Mac Cormack.

Le résultat est convaincant : « Je n'ai eu droit qu'à de bons commentaires », assure la chanteuse d'origine gatinoise, qui vit un petit conte de fée depuis un an. « J'ai eu la chance d'être très occupée depuis la dernière année. La vie après *La Voix* était comme je me l'imaginais, même en mieux! »

PRIMEUR MASKOUTAINE

Son histoire d'amour avec le public se poursuivra le jeudi 8 juin, alors qu'elle entrera en contact pour la première fois avec son public maskoutain. « J'ai hâte de venir à Saint-Hyacinthe, parce que ce sera une des premières salles où je présenterai

les nouvelles chansons tirées de mon album », annonce Stéphanie St-Jean, qui proposera aussi à son set des chansons connues de tous qu'elle remaniera à sa sauce. Elle cite des chansons de Félix Leclerc, de Ray Charles et d'Offenbach et admet qu'elle aime, à l'occasion, surprendre avec une chanson d'Alabama Shakes. « J'ai aussi une version de "All About That Bass" (Meghan Trainor), prévient-elle. Ça va être un beau *party musical*. »

C'est un rendez-vous qu'elle donne à ceux qui ont cru en elle ou qui sont curieux de savoir ce qu'elle a dans le ventre. Elle chantera dans la Salle Desjardins du Centre des arts Juliette-Lassonde le 8 juin dès 20 h. ←



La chanson coup de cœur de Stéphanie St-Jean en spectacle est « I Lost My Baby » de Jean Leloup, dont elle propose une version plus proche de celle de Nanette Workman. Photo Production J

Gala Québec Cinéma

Trois nominations pour *Manoir*

Olivier Dénomée | Le Courrier

Après une année 2016 difficile pour le cinéma québécois, l'industrie est revenue en force en 2017, s'offrant un nouveau gala (le Gala Québec Cinéma), de nouvelles statuettes (les prix Iris) et de nouvelles catégories pour récompenser davantage d'artisans du septième art. Le documentaire maskoutain *Manoir*, coréalisé par Martin Fournier et Pier-Luc Latulippe, est en nomination dans trois catégories.

Manoir est nommé pour le prix du meilleur film documentaire, de la meilleure direction de la photographie – film documentaire (Olivier Tétreault) et pour le meilleur montage – film documentaire (Jean-François Lord). Seulement trois prix parmi les 26 remis les 1^{er} et 4 juin sont réservés aux documentaires.

Le grand Gala Québec Cinéma 2017 aura lieu le dimanche 4 juin en direct du

Studio 42 de Radio-Canada à compter de 20 h. Il sera animé par les actrices Édith Cochrane et Guylaine Tremblay.

DU MANOIR AU GALA

Martin Fournier indique que l'équipe derrière *Manoir* sera accompagnée de deux « personnages » du documentaire pour vivre un moment spécial et unique. « Nous les avons invités afin qu'ils puissent vivre cette soirée de gala avec nous », explique le Maskoutain, espérant avoir le privilège de monter sur scène avec ceux qui ont touché le monde à travers ce documentaire.

Après le gala, une dernière projection publique de *Manoir* est prévue, le mercredi 7 juin à 19 h 30 au Zaricot. Elle sera suivie d'une période de questions pour les artisans du film et les personnages présents et, surtout, d'une grande fête « pour remercier la population maskoutaine », explique Martin Fournier. L'admission est libre. ←



Les prix de la meilleure direction de la photographie et du meilleur montage seront remis le 1^{er} juin lors du Gala des artisans, mais il faudra attendre au dimanche 4 juin pour savoir si *Manoir* reçoit l'Iris du meilleur film documentaire. Image tirée du film

Télé-BINGO de la Fondation Aline-Letendre

No de licence : #200806001442

À CÂBLE 3 et 555 HD, SAINT-HYACINTHE
*sur le câble cogeco seulement

1 feuille de 6 faces pour 6

TOUS LES DIMANCHES de 17 h à 18 h

Le dimanche 28 mai 2017

Régulier 100 \$
Gisèle Desmarais, Dép. Lamoureux
Martine Brouillard, Dép. du Marché

Le Diamant Vide 125 \$
Carole Caouette, Pharm. Jean Coutuy
Denise Hamel, Dép. St-Damase

Lettre S 150 \$
Danielle Cadorette, IGA Benoit Extra

Carte Pleine 1 500 \$
Wendy Lemasurier, Pétroles Maska

2e Carte Pleine 125 \$
Yvon Larocque, Dép. Dumesnil

Un ptt 1000\$+

En collaboration avec: Fondation Aline-Letendre, Jean Coutuy

LA LOTERIE DE L'HÔTEL-DIEU DE SAINT-HYACINTHE

Tirages du 23 mai 2017

1000\$ CHAQUE Maxime O'Brien #0190
Louise Blain #1185

300\$ CHAQUE Cynthia Bélanger #0081
Jeannine et Yolande Soly #1157

200\$ CHAQUE Paul-Émile Ledoux #0285
Christian Faucher #1130

loto-québec Résultat des tirages du :

Tirage du 2017-05-27 (38) compl.(c) 06 13 18 35 44 48

Tirage du 2017-05-24 (20) compl.(c) 01 10 21 24 44 46

(VOIR RÉSULTATS LOTS BONIS SUR LE SITE)

Extra 9393822 *décomposable dans les deux sens

Extra 7700711 *décomposable dans les deux sens

Tirage du 2017-05-27 (12) compl.(c) 07 15 25 26 27 36

Tirage du 2017-05-24 (10) compl.(c) 03 05 09 22 37 46

TIRAGE LOTS GARANTIS 80556807-04

TIRAGE LOT GARANTI 45765850-09

(VOIR RÉSULTATS COMPLETS SUR LE SITE)

Extra 9393822 *décomposable dans les deux sens

Extra 7700711 *décomposable dans les deux sens

Tirage du 2017-05-26 (15) compl.(c) 14 16 18 21 38 44 49

La Mini Tirage du 2017-05-26 4 9 5 7 3 2

*Voir les résultats complets sur le site

*Voir résultats lots bonis sur le site

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

sports

Complet en seulement deux jours



Un engouement sans pareil pour le tournoi de baseball moustique

Maxime Prévost-Durand | Le Courrier

Année après année, les organisateurs du Tournoi provincial de baseball moustique de Saint-Hyacinthe se réjouissent de la réponse des équipes de partout à travers la province, qui répondent à leur appel en grand nombre. Cette année plus que jamais, sa popularité aura été sans pareil alors que le tournoi, qui tiendra sa 32^e édition au cours des prochaines semaines, a affiché complet seulement deux jours après l'ouverture des inscriptions.

« Avec le nombre d'équipes qui voulaient venir à notre tournoi, on aurait pratiquement pu organiser un deuxième tournoi dans l'été », a raconté à la blague le président Stéphane Camiré lors d'un point de presse, encore stupéfait de l'engouement.

C'est donc dire que 28 équipes des catégories B, A et AA seront de passage à Saint-Hyacinthe lors des fins de semaine du 9 au 11 juin (simple lettre) et du 16 au 18 juin (classe AA). Du nombre, six proviendront de la région maskoutaine, soit quatre dans la classe B, une dans la classe A et une dans la classe AA. Celles-ci tenteront d'ailleurs de couronner une première équipe maskoutaine depuis 2013, dernière année où Saint-Hyacinthe a été inscrit sur le trophée des vainqueurs dans l'une ou l'autre des catégories. L'an dernier, les Spartiates de Saint-Hyacinthe avaient atteint la finale AA, mais s'étaient inclinés face à la puissante équipe des Élités de Lanaudière.



Le comité organisateur du Tournoi provincial de baseball moustique de Saint-Hyacinthe se réjouit de constater que sa popularité ne s'essouffle pas avec un engouement sans pareil pour sa 32^e édition. Photo Robert Gosselin | Le Courrier ©

Afin de mousser le baseball féminin, le tournoi a fait une place de choix à l'équipe régionale pee-wee de Richelieu-Yamaska. Celle-ci disputera un match d'exhibition le dimanche 18 juin à 10 h, entre les demi-finales et la finale de la classe AA. L'identité de son adversaire restait toutefois à confirmer.

Le Tournoi de baseball moustique de Saint-Hyacinthe pourra compter sur la participation d'un nouveau président

d'honneur, le courtier immobilier Daniel Guertin de Via Capitale Affaires. Tout en s'impliquant, il aura le bonheur de voir à l'œuvre l'un de ses petits-fils, lequel défendra les couleurs des Spartiates de Saint-Hyacinthe lors de la deuxième fin de semaine d'activités.

Le coup d'envoi de la 32^e édition sera donné par les Cards et les Condors de Saint-Hyacinthe moustique B, qui seront

tous les deux en action le vendredi 9 juin sur le coup de 18 h.

La finale de la catégorie B sera tenue à midi le 11 juin, suivie vers 14 h du couronnement de l'équipe championne de la catégorie A. La catégorie AA tiendra quant à elle sa finale le 18 juin à midi. Toutes les rencontres seront disputées aux terrains des Loisirs Douville, sur la rue Gouin. L'horaire complet des parties est disponible au www.tournoimoustique.com. ←

Hockey collégial : Lagrange quitte le navire



L'un des meilleurs attaquants des Lauréats du Cégep de Saint-Hyacinthe la saison dernière, Pier-Alexandre Lagrange, ne sera pas de retour au sein de la formation cet automne. Dans une entrevue au Journal Saint-François, le joueur de 19 ans a indiqué ne pas avoir apprécié son expérience dans la ligue collégiale de hockey. « J'ai été déçu. Je voulais l'essayer et la ligue collégiale n'a pas répondu à mes attentes », a-t-il soutenu. Il a annoncé par la même occasion qu'il retournerait avec les Braves de Valleyfield, dans la Ligue de hockey junior AAA du Québec, équipe avec laquelle il avait joué lors de la saison 2015-16. En 33 rencontres avec les Lauréats en saison régulière, Lagrange a marqué 13 buts et obtenu 17 aides pour un total de 30 points, le plaçant au troisième rang au chapitre des meilleurs pointeurs de l'équipe maskoutaine.

Photo François Larivière | Le Courrier ©

sports

Club de karaté maskoutain à la Coupe de la relève

PARTICIPANTS	CATÉGORIE/CEINTURE	GROUPE D'ÂGE	RÉSULTAT : KATA	RÉSULTAT : COMBAT
cindy hurtibise	jaune	7-9 ans	argent	argent
vincent dionne	jaune	7-9 ans	or	or
félix gervais-lefebvre	jaune	7-9 ans	argent	argent
aymeric lapaix-artano	jaune/orange	16-17 ans	or	or
alexis dionne	verte/bleue/mauve	10-13 ans	or	argent
joey hurtibise	verte/bleue/mauve	10-13 ans	bronze	or
laurimai lafond	verte/bleue/mauve	10-13 ans	x	bronze
philippe gariépy	verte/bleue/mauve	10-13 ans	or	bronze
ulyse desmarais	verte/bleue/mauve	10-13 ans	or	x
naomi bourdon	verte/bleue/mauve	14-15 ans	bronze	argent
marie-ange gariépy	verte/bleue/mauve	18 ans et plus	or	or
michel lussier	verte/bleue/mauve	18 ans et plus	x	argent
gabriel desmarais	verte/bleue/mauve	18 ans et plus	bronze	x
christian st-pierre	verte/bleue/mauve	18 ans et plus	or	bronze
simon roy	verte/bleue/mauve	18 ans et plus	argent	or
marc-antoine dubuc	noire	18-39 ans	or	argent
steven rousseau	noire	18-39 ans	argent	or

KATA PAR ÉQUIPE

PARTICIPANTS	CATÉGORIE	GROUPE D'ÂGE	RÉSULTAT
vélina ouellet, naomi bourdon, philippe gariépy	verte/bleue/mauve	13 ans et plus	or
simon roy, étienne desmarais, michel lussier	verte/bleue/mauve	18 ans et plus	or
cindy hurtibise, vincent dionne, félix gervais lefebvre	jaune/orange	7 à 12 ans	or
marie-ange gariépy, gabriel desmarais, christian st-pierre	verte/bleue/mauve	18 ans et plus	argent

Une 3^e place pour le Club de karaté maskoutain à la Coupe de la relève

Le Club de karaté maskoutain a fait une véritable razzia de médailles lors de la Coupe de la relève, une compétition provinciale tenue à Alma au début mai. Avec plus de 42 médailles récoltées par ses 19 participants, il s'est classé au 3^e rang parmi plus de 15 clubs présents à ce rendez-vous.

À peine deux points ont séparé le Club de karaté maskoutain de la première position du classement général au terme de cette compétition de l'Association de karaté Shotokan. Les athlètes du club maskoutain ont remporté 15 médailles individuelles en kata, dont huit d'or, en plus de quatre médailles à l'épreuve par équipe. En combat, les protégés de l'instructeur en chef Ricardo Ferro sont de nouveau montés sur le podium à 15 occasions.

Une lutte a été particulièrement serrée entre deux des membres du club, Marc-Antoine Dubuc et Steven Rousseau, chez les ceintures noires de 18 à 39 ans. En kata, une égalité les a forcés à s'affronter de nouveau pour départager la première position, laquelle a été remportée par Marc-Antoine. En combat, le scénario inverse s'est produit alors que Steven a mis la main sur l'or, laissant l'argent à son compatriote.

Trois athlètes ont réussi à réaliser un doublé en or à cette compétition, soit Vincent Dionne (ceinture jaune - 7 à 9 ans), Aymeric Lapaix-Artano (ceinture jaune-orange - 16 à 17 ans) et Marie-Ange Gariépy (ceinture verte-bleue-mauve - 18 ans et plus). ← M.P.D.



Sur la photo, dans la 1^{re} rangée : Aymeric Lapaix-Artano, Joey Hurtibise, Alexis Dionne, Cyndi Hurtibise, Félix Gervais-Lefebvre, Ulysse Desmarais et Vincent Dionne. Dans la rangée du centre : l'institutrice Lucie Hébert, Naomi Bourdon, Marie-Ange Gariépy, Laurimai Lafond, Vélina Ouellet et Philippe Gariépy. Puis à l'arrière, Marc-Antoine Dubuc, Michel Lussier, Gabriel Desmarais, Steven Rousseau, Christian St-Pierre, Simon Roy, Étienne Desmarais, et l'instructeur en chef Ricardo Ferro. Photo Courtoisie

Concours

BIEN CHAUSSÉ POUR L'ÉTÉ!



Félicitations!



Saint-Hyacinthe



lecourrier.qc.ca



Sabrina Defoy, gagnante de 4 pneus d'une valeur de 500 \$.
Elle est accompagnée de

- Patrick Pelletier, directeur Fix Auto Saint-Hyacinthe
- Manon Brasseur, publicitaire au Courrier de Saint-Hyacinthe

2975, boul. Cartier,

St-Hyacinthe, Québec, J2S 1L4

450.773.2755 | sthyacinthe@fixauto.com



Saint-Hyacinthe



NISSAN ST-HYACINTHE!



3-5-6-7-8-9-10 JUIN

LA PLUS GROSSE LIQUIDATION DE L'ANNÉE!!

SOUS LA TENTE! EN AVANT-PREMIÈRE CE SAMEDI!

PAYEZ LE PRIX QUE NOUS PAYONS! POUR TOUS NOS DÉMOS EN STOCK!

SAMEDI 3 JUIN DE 10H À 16H	LUNDI 5 JUIN DE 9H À 21H	MARDI 6 JUIN DE 9H À 21H	MERCREDI 7 JUIN DE 9H À 21H	JEUDI 8 JUIN DE 9H À 21H	VENDREDI 9 JUIN DE 9H À 21H	SAMEDI 10 JUIN DE 10H À 16H
---	---	---	--	---	--	--

DES RABAIS ATTEIGNANT

120000\$

PAR MODÈLE!



EN GRANDE PRIMEUR SOUS LA TENTE!
LE TOUT NOUVEAU QASHQAI 2017!

19998\$

+ 1850\$ (TRANSPORT) = 21 448\$ SOYEZ LES PREMIERS À POSSÉDER LA NOUVEAUTÉ LA PLUS ATTENDUE DE L'ÉTÉ!



NOUS VOULONS ACHETER VOTRE VOITURE!
— **MAXIMUM** —
\$\$\$\$
POUR VOTRE ÉCHANGE

NE MANQUEZ PAS LA PLUS GROSSE LIQUIDATION DE L'ANNÉE!

SOUS LA TENTE GÉANTE!

NISSAN DE ST-HYACINTHE

450, RUE JOHNSON EST • 1 844-278-7771 • NISSANSTHYACINTHE.COM

Rabais jusqu'à 12 000\$ sur 1 seul 2017 sélectionnés. Tous les démos en stock ayant 9000km au compteur sont offerts au prix de la facture du concessionnaire (7 disponibles en date du 2 juin). Tous les détails sur place. Des conditions s'appliquent. Offres sujettes à changement sans préavis. Taxes en sus. Modèles illustrés à titre indicatif seulement.

sports

Un ancien Gaulois jouera en France

Le gardien de but Raphaël Girard, un ancien des Gaulois du Collège Antoine-Girouard, disputera la prochaine saison de sa carrière en France. Le Maskoutain de 26 ans a signé une entente avec les Ducks de Dijon au sein de la SaxoPrint Ligue Magnus, plus haut niveau de compétition du championnat français.

Girard n'en sera pas à sa première incursion en Europe, lui qui a disputé quelques rencontres avec les Ducs d'Angers durant la campagne 2015-16 et les Gamyos d'Épinal la saison suivante. Après ses deux années dans l'uniforme des Gaulois, le gardien avait joint les rangs d'un prep school américain, avant de s'aligner avec l'Université de Harvard de 2010 à 2014.

Lors de son passage dans la ligue midget AAA, le Maskoutain avait laissé sa marque dans le livre des records durant la saison 2007-08 en enregistrant 27 victoires devant le filet des Gaulois, égalant du même coup un record de Patrick Roy. Aucun autre joueur n'a réussi à en faire autant depuis.

Girard a participé à certains entraînements avec le Canadien de Montréal au cours de l'hiver, appelé à l'occasion pour remplacer Carey Price devant le filet lorsque celui-ci obtenait une journée de congé. Il a aussi joué quelques parties avec les Marquis de Jonquière, l'équipe qui a remporté la Coupe Vertdure dans la Ligue nord-américaine de hockey. ←

M.P.D.



Raphaël Girard a disputé quatre saisons avec l'Université Harvard entre 2010 et 2014.

Photo Twitter

Gymnastique artistique

Trois médaillées à la Coupe provinciale

Le club Gymnaska-Voltigeurs a vu trois de ses athlètes monter sur le podium à la Coupe provinciale de gymnastique, un rendez-vous québécois pour les catégories provinciales 4 à 6, tenu à la mi-mai.

Élizabeth Morin, qui en était à sa première saison dans les niveaux provinciaux, a remporté l'or à la poutre grâce à une note de 12.45, améliorant du même coup son classement par rapport à l'épreuve de qualification où elle avait terminé 4^e. L'athlète de la classe provinciale 4 a terminé la compétition au 18^e rang au total des engins, qui comprennent aussi le saut, les barres et l'épreuve au sol. Elle a notamment amélioré ses performances au saut et aux barres pour obtenir ce résultat.

Marika Roy, de niveau provincial 6, a pour sa part remporté l'argent au saut, à

seulement 0,1 point du premier rang. Elle avait également terminé 2^e à cet appareil lors de l'épreuve de qualification, en avril. Au total des appareils, elle a pris le 20^e rang.

L'autre médaillée, Myriam Vinet, a récolté l'argent à l'épreuve des barres dans la classe provinciale 5. Malgré une absence d'un mois en raison d'une blessure au poignet, elle a réussi à améliorer d'une place son rang obtenu à la qualification.

Rosiane Morasse et Rosalie Brouillard étaient également à la Coupe provinciale pour Gymnaska-Voltigeurs, toutes deux dans le niveau provincial 5. La première a réussi à atteindre le top 30 grâce à sa meilleure performance de la saison, tandis que la seconde a suivi un peu plus loin au 38^e échelon. ←

M.P.D.



Prêt à taquiner le poisson dans votre région?

Pratiquée en famille, entre amis ou en solo, la pêche est assurément une activité synonyme de plaisir. Que vous connaissiez bien ce sport ou non, profitez de la Fête de la pêche, un événement célébré partout au Québec du 2 au 4 juin 2017, pour lancer votre ligne à l'eau!

FAMILIARISEZ-VOUS...

Lors de ces trois journées, le ministère des Forêts, de la Faune et des Parcs vous invite à découvrir les nombreux sites de pêche de la province et à taquiner le poisson... sans permis! De cette façon, vous pouvez tenter l'expérience sans engagement pour vérifier si cela vous plaît. Gageons qu'après avoir pêché votre premier poisson, vous aurez la piqure pour de bon!

... OU JOUEZ AU PROFESSEUR!

Vous avez succombé aux joies de la pêche depuis belle lurette et vous pouvez vous vanter de connaître les meilleurs spots à poissons des environs? Eh bien, pourquoi ne pas profiter de la

Fête de la pêche pour entraîner un débutant de votre entourage? Il pourrait s'agir d'un petit-enfant, d'un voisin ou d'un collègue de travail, par exemple.

ÉQUIPEZ-VOUS!

Que vous soyez un pêcheur amateur ou aguerri, visitez les commerces de votre région afin d'enrichir votre attirail. Vous trouverez entre autres des appâts en tous genres, des accessoires pratiques et des couteaux pour apprêter vos prises fraîchement sorties de l'eau! Et, « tant qu'à y être », pourquoi ne pas vous procurer un livre de recettes mettant en vedette les délicieux poissons d'ici?

Chose certaine, lors de la Fête de la pêche, truites, dorés, perchaudes, brochets, ouananiches, achigans et compagnie n'ont qu'à bien se tenir!

Pendant la Fête de la pêche, vous pouvez lancer votre ligne à l'eau sans permis. Profitez-en!



3 JUIN • TOURNOI FAMILIAL DE PÊCHE AU PARC STE-THÉRÈSE



Le tournoi annuel familial de pêche se déroulera au Parc Ste-Thérèse le samedi 3 juin à Drummondville!
Location de canots, chaloupes et pédalos sur place au parc Sainte-Thérèse
— Billet de participation : 10 \$

AU PROGRAMME :

- Pêche de 6 heures à 18 heures
- Enregistrement des prises de 9 heures à 18 heures.
- Remise des prix à partir de 20 heures.
- 5 000 truites mouchetées et arc-en-ciel ensemencées
- Plus de 15 000 \$ en prix de présence.
- Cantine et bar sur place.

Information : Guy Dubreuil au 819 478-7007

FC Saint-Hyacinthe : déjà une médaille pour le U12 AA féminin



La saison de soccer est à peine lancée que déjà le FC Saint-Hyacinthe U12 AA féminin connaît du succès. Le club dirigé par Tristan Massy-Raoult a remporté la médaille d'argent dans le cadre du Défi Printanier Investissement Poirier, tenu à Varennes le 22 mai. Pointant au 4^e rang au terme de la ronde préliminaire, l'équipe maskoutaine s'est regroupée pour remporter un match éliminatoire, avant d'assurer sa place en finale grâce à une victoire en fusillade dans le match demi-finale. Dans le match ultime, le FC Saint-Hyacinthe s'est finalement incliné contre le FC Trois-Lacs de Vaudreuil-Dorion au compte de 2 à 0. Photo Courtoisie

30^e MÉRITAS SPORTIF MASKOUTAIN

23 mai 2017



Bronze

Athlète féminine



JUSTINE ROY
Natation



Argent

Athlète féminine



MAGALIE ROUX
Haltérophilie



Or

Athlète féminine



TALI DARSIGNY
Haltérophilie



Athlète masculin



SHAD DARSIGNY
Haltérophilie



Athlète masculin



MATT DARSIGNY
Haltérophilie



Athlète masculin



POUR JÉRÔME DESROSIERES
Basketball



Remerciements

Stephen Carroll, maître de cérémonie, Johanne Gauthier, service des loisirs

CATÉGORIE BRONZE

ATHLÈTES FÉMININES

- Ève Arès (Judo)
- Audrey Belzile (Hockey)
- Myrka Bergeron (Patinage de vitesse)
- Éloïse Caron (Hockey)
- Océane Ferland (Gymnastique | Tumbling)
- Rosalie Ferland (Tumbling)
- Eugénie Létourneau-Lanteigne (Patinage artistique)
- Alexanne Péloquin (Natation)
- Roselyne Pigeon (Patinage de vitesse)
- Justine Roy (Natation)

ATHLÈTES MASCULINS

- Faniry Michaël Andriamanana (Judo)
- Félix Archambault (Judo)
- Jacob Bouchard (Natation)
- Olivier Caouette (Haltérophilie)
- Alexandre Caron (Hockey)
- Shad Darsigny (Haltérophilie)
- Jacob Dautrey (Natation)
- Michaël Dautrey (Natation)
- Félix Desnoyers (Judo)
- Gabriel Gagné (Judo)
- Nathan Levasseur (Gymnastique)
- Étienne Mailhiot (Haltérophilie)
- Samuel Marois (Tir à l'arc)

- German Dario Gonzalez Martinez (Natation)
- Jacob Mathieu (Trampoline)
- Félix Pigeon (Patinage de vitesse)
- Julien Pinsonneault (Course à pied & raquettes)
- Youri Simard (Haltérophilie)
- Félix-Antoine Vadnais (Badminton)

CATÉGORIE ARGENT

ATHLÈTES FÉMININES

- Cynthia Barrette (Haltérophilie)
- Rosemarie Charest (Patinage de vitesse)
- Catherine Darsigny (Haltérophilie)
- Béatrice Daviault (Sports équestres)

- Genève Desautels (Nage synchronisée)
- Audrey Gervais (Hockey)
- Maëly Hamel (Gymnastique acrobatique)
- Carol-Anne Paul (Haltérophilie)
- Stéphanie Pelletier (Gymnastique acrobatique)
- Magalie Roux (Haltérophilie)
- Mélody Roy (Nage synchronisée)

ATHLÈTES MASCULINS

- Pierre-Alexandre Bessette (Haltérophilie)
- Jean-Philippe Camirand (Gymnastique)

- Maxime Caouette (Haltérophilie)
- Raphaël Courchesne (Boxe)
- Matt Darsigny (Haltérophilie)
- Zachary Daviau (Judo)
- Kevin Desjardins Rodier (Gymnastique)
- Francis Dumouchel (Patinage de vitesse)
- Nathan Laliberté (Boxe)
- Mateo Villate (Boxe)

CATÉGORIE OR

ATHLÈTES FÉMININES

- Tali Darsigny (Haltérophilie)
- Andréanne Messier (Haltérophilie)
- Valérie Tanguay (Golf)

ATHLÈTES MASCULINS

- Félix-Antoine Bouffard (Haltérophilie)
- Benjamin Daviau (Judo)
- Jérôme Desrosiers (Basket Ball)
- Philippe Gaumond (Badminton)

une collaboration du



Autres commanditaires



8 SEMAINES À NOS FRAIS¹

SUR CERTAINS VÉHICULES



FAITES CONNAISSANCE AVEC LA GARANTIE LIMITÉE DE **10 ANS** OU 160 000 KM SUR LE GROUPE MOTOPROPULSEUR**

100^e anniversaire **Un siècle d'innovation.**
Les automobiles Mitsubishi.

RVR SE BLACK EDITION AWC 2017



28 698 \$ PDSF

+ **1 828 \$**

FRAIS DE TRANSPORT ET AUTRES FRAIS

= **30 526 \$**^Δ

PRIX DE VENTE

COMPREND TOUTES LES CARACTÉRISTIQUES DU RVR SE LTD AWC 2017, AINSI QUE :

- / Chaîne audio à affichage 6,5 po et connexion téléphone intelligent, avec Android Auto^{MC} et Apple CarPlay
- / Jantes peintes noires de 18 po style GT
- / Volant et pommeau de levier de vitesse à piqûres rouges
- / Et bien plus



Apple CarPlay illustré ci-dessus

La console audio inclut Android Auto^{MC} et Apple CarPlay. Offert uniquement sur la RVR SE Black Edition AWC[†].



Disponible sur les modèles RVR SE AWC, Limited Edition AWC, SE Black Edition AWC et GT AWC[‡]



OUTLANDER ES AWC 2017



Modèle Outlander GT S-AWC illustré[†]

LOUEZ À **179 \$** AUX DEUX SEMAINES
À **1,99 %** POUR **60 MOIS**[¶]

COMPREND 1 000 \$ DE RABAIS À LA LOCATION[†]
8 SEMAINES À NOS FRAIS¹

130 paiements aux deux semaines | acompte de 1000 \$ | 410 \$ payable au moment de l'entrée en vigueur de la location | Allocation de 16 000 kilomètres; 0,10 \$/km excédentaire



TSP+ 2017 avec atténuation de collision avant, phares à DEL et activation automatique des phares de route.

LANCER ES 2RM CVT 2017



Modèle Lancer GTS AWC illustré[†]

LOUEZ À **99 \$** AUX DEUX SEMAINES
À **0,99 %** POUR **60 MOIS**[¶]

COMPREND 1 000 \$ DE RABAIS À LA LOCATION[†]
8 SEMAINES À NOS FRAIS¹

130 paiements aux deux semaines | acompte de 750 \$ | 229,95 \$ payable au moment de l'entrée en vigueur de la location | Allocation de 16 000 kilomètres/0,08 \$/km excédentaire



Disponible sur les modèles Lancer ES AWC, Limited Edition AWC et GTS AWC[‡]

MIRAGE ES CVT 2017



Modèle Mirage SEL illustré[†]

FINANCEMENT À L'ACHAT À PARTIR DE **49 \$** PAR SEMAINE À **0 %** POUR **84 MOIS**[¶]

8 SEMAINES À NOS FRAIS¹



Apple CarPlay illustré ci-dessus

364 paiements hebdomadaires | acompte de 500 \$ | montant total du crédit de 0 \$



La console audio inclut Android Auto^{MC} et Apple CarPlay. Offert uniquement sur la Mirage SEL. PDSF de 18 298 \$^{††}.

MIEUX CONSTRUIT. MIEUX GARANTI.[®]

1 Ventes de véhicules Mitsubishi du Canada, inc. remboursera les 2 premiers paiements mensuels, 4 paiements aux deux semaines ou 8 paiements hebdomadaires de financement ou 2 paiements mensuels ou 4 paiements aux deux semaines à la location (selon le cas), jusqu'à un maximum de 600 \$-1 000 \$ (incluant les taxes — le montant maximum varie selon le modèle) aux clients au détail admissibles qui financent à l'achat ou à la location, par l'intermédiaire des programmes subventionnés de la Banque Scotia/Services financiers VVMC, sur approbation de crédit, un modèle 2017 neuf de Mirage (La Mirage ES transmission manuelle 2017 n'est pas admissible au programme), Mirage G4, Lancer, Lancer Sportback, RVR ou Outlander chez les concessionnaires participants d'ici le 30 juin 2017. Des conditions s'appliquent. Visitez votre concessionnaire participant ou mitsubishi-motors.ca pour tous les détails. 2 1 000 \$ de réduction sur le prix d'achat est composée de 1 000 \$ de rabais à la location pour les modèles Outlander 2017/Lancer 2017 neufs achetés et livrés entre le 1er juin 2017 et le 30 juin 2017. Le rabais à la location sera déduit du prix négocié avant les taxes et s'appliquera au moment de l'achat. D'autres conditions s'appliquent. †† Android Auto est une marque de commerce de Google Inc. ‡ Le système de contrôle intégral (AWC) de série sur les modèles Lancer ES AWC, Limited Edition AWC et GTS AWC 2017/RVR SE AWC, Limited Edition AWC, SE Black Edition AWC et GT AWC 2017. Le système de super contrôle intégral (S-AWC) de série sur les modèles Outlander GT. ** Selon la première éventualité. Entretien routinier non inclus. Rendez visite à votre concessionnaire ou visitez mitsubishi-motors.ca pour obtenir tous les détails, les conditions de la garantie et les restrictions. Certaines conditions s'appliquent.

10 ANS OU 160 000 KM^{†††} SUR LE GROUPE MOTOPROPULSEUR

ST-HYACINTHE MITSUBISHI

4885. boul. Laurier Ouest (secteur Douville)
450 774-2227 Sans frais: 1 877 774-2257
www.st-hyacinthemitsubishi.ca

MITSUBISHI MOTORS
MIEUX CONSTRUIT. MIEUX GARANTI.